



# GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA

Godina: XXVIII

Datum: 07. 08. 2019.

Broj: 34

## SADRŽAJ

- Hrvatski zavod za javno zdravstvo – Pravilnik za borbu protiv dopinga
- Natječaj za dodjelu subvencije školarine u svrhu poticanja stjecanja stručnih kvalifikacija vrhunskih sportaša za akademsku i školsku godinu 2019/20.
- Registracije

Izdaje: Hrvatski nogometni savez

Telefon: +385 1 2361 555

Ulica grada Vukovara 269 A, HR-10000 Zagreb

Fax: +385 1 2441 500

Uređuje: Ured HNS-a

IBAN: HR25 2340009-1100187844  
(PBZ)

Odgovorni urednik: Vladimir Iveta



**H**HEP

**ožujsko**

**PBZ**

**CROATIA**  
Full of life

**CROATIA AIRLINES**

**T**...



[www.anic-holding.com](http://www.anic-holding.com)

**HYUNDAI**

**Zagreb**

**JOOP!**

**SOKOLSECURITY**

**BNTOURS**



# **PRAVILNIK ZA BORBU PROTIV DOPINGA**



# **HRVATSKI ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVSTVO**

Zagreb, siječanj 2019. godine

## Sadržaj

UVOD .....	7
Predgovor .....	7
Razlog postojanja Kodeksa i Pravilnika.....	7
Nacionalni program borbe protiv dopinga.....	9
Opseg Pravilnika .....	9
POGLAVLJE 1 PRIMJENA PRAVILNIKA.....	10
1.1 Primjena na HZJZ-u.....	10
1.2 Primjena na nacionalne saveze .....	10
1.3 Primjena na osobe .....	10
1.4 Sportaši nacionalne razine .....	11
POGLAVLJE 2 DEFINICIJA DOPINGA – KRŠENJA ANTIDOPINŠKIH PRAVILA .....	12
2.1 Prisutnost zabranjene tvari ili njezinih metabolita ili markera u sportaševu uzorku.....	12
2.2 Sportaševo korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene tvari ili zabranjene metode.....	13
2.3 Izbjegavanje ili odbijanje davanja uzorka ili nepodvrgavanje prikupljanju uzorka .....	14
2.4 Propust u podacima o lokaciji .....	14
2.5 Krivotvorene ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole .....	14
2.6 Posjedovanje zabranjene tvari ili zabranjene metode .....	14
2.7 Nedopušteno trgovanje ili pokušaj nedopuštenog trgovanja bilo kojom zabranjenom tvari ili zabranjenom metodom.....	15
2.8 Primjena ili pokušaj primjene zabranjene tvari ili zabranjene metode sportašu na natjecanju odnosno primjena ili pokušaj primjene tvari ili metode zabranjene izvan natjecanja sportašu izvan natjecanja.....	15
2.9 Sudioništvo .....	15
2.10 Zabranjeno udruživanje.....	15
POGLAVLJE 3 DOKAZ O DOPINGU .....	16
3.1 Teret i standardi dokazivanja .....	16
3.2 Metode utvrđivanja činjenica i vjerojatnosti prepostavki .....	17
POGLAVLJE 4 POPIS ZABRANJENIH SREDSTAVA.....	18

4.1 Uključivanje Popisa zabranjenih sredstava u Pravilnik.....	18
4.2 Zabranjene tvari i zabranjene metode uvrštene na Popis zabranjenih sredstava .....	18
4.3 Odluka WADA-e o Popisu zabranjenih sredstava.....	19
4.4 Terapijska izuzeća (TUE) .....	19
<b>POGLAVLJE 5 TESTIRANJE I ISTRAGE .....</b>	<b>22</b>
5.1 Svrha testiranja i istraga .....	22
5.2 Nadležnost za provođenje testiranja.....	23
5.3 Testiranje na sportskom događaju.....	23
5.4 Plan raspodjele testiranja .....	24
5.5 Koordinacija testiranja.....	24
5.6 Podaci o lokaciji sportaša .....	24
5.7 Povlačenje sportaša iz natjecanja i povratak na natjecanja.....	25
<b>POGLAVLJE 6 ANALIZA UZORAKA .....</b>	<b>26</b>
6.1 Korištenje akreditiranih i odobrenih laboratorija.....	26
6.2 Svrha analize uzoraka .....	26
6.3 Istraživanje na uzorcima .....	26
6.4 Standardi za analizu uzoraka i izvještavanje.....	27
6.5 Dodatna analiza uzoraka .....	27
<b>POGLAVLJE 7 POSTUPANJE S REZULTATIMA.....</b>	<b>27</b>
7.1 Odgovornost za postupanje s rezultatima .....	27
7.2 Revizija nepovoljnih laboratorijskih nalaza pojedinog testiranja koje je pokrenuo HZJZ .....	28
7.3 Obavijest nakon revizije nepovoljnih laboratorijskih nalaza .....	28
7.4 Revizija atipičnih nalaza.....	29
7.5 Revizija atipičnih i nepovoljnih nalaza biološke putovnice .....	30
7.6 Revizija propusta u podacima o lokaciji .....	30
7.7 Revizija ostalih kršenja antidopinških pravila koja nisu navedena u odredbama od 7.2 do 7.6 .....	30
7.8 Identifikacija prethodnih kršenja antidopinških pravila.....	31

7.9 Privremene suspenzije .....	31
7.10 Donošenje odluke bez saslušanja.....	32
7.11 Obavijest o odlukama o postupanju s rezultatima.....	32
7.12 Povlačenje iz sporta.....	32
<b>POGLAVLJE 8 PRAVO NA PRAVIČNO SASLUŠANJE .....</b>	<b>33</b>
8.1 Saslušanja nakon postupanja s rezultatima .....	33
8.2 Načela pravičnog saslušanja .....	33
8.3 Odluke Stegovnog vijeća .....	34
8.4 Jedno saslušanje pred Sportskim arbitražnim sudom (CAS-om).....	34
<b>POGLAVLJE 9 AUTOMATSKA DISKVALIFIKACIJA REZULTATA U POJEDINAČNIM SPORTOVIMA.....</b>	<b>34</b>
<b>POGLAVLJE 10 SANKCIJE POJEDINCIMA.....</b>	<b>35</b>
10.1 Diskvalifikacija rezultata na sportskom događaju na kojem se prekrši antidopinško pravilo	35
10.2 Nepodobnost zbog prisutnosti, korištenja ili pokušaja korištenja odnosno zbog posjedovanja zabranjene tvari ili zabranjene metode .....	35
10.3 Nepodobnost zbog drugih kršenja antidopinškog pravila.....	36
10.4 Ukipanje razdoblja nepodobnosti ako ne postoji krivnja ili nesavjesno ponašanje.....	37
10.5 Ublažavanje razdoblja nepodobnosti ako ne postoji značajnija krivnja ili nesavjesno ponašanje .....	37
10.6 Ukipanje, ublažavanje ili skraćivanje razdoblja nepodobnosti ili drugih ishoda koji ne proizlaze iz krivnje .....	38
10.7 Višestruka kršenja.....	40
10.8 Diskvalifikacija rezultata na natjecanjima nakon prikupljanja uzorka ili kršenja antidopinškog pravila .....	41
10.9 Alokacija troškova koje je odredio CAS i novac oduzet iz nagrade .....	42
10.10 Financijske posljedice .....	42
10.11 Početak razdoblja nepodobnosti.....	42
10.12 Status tijekom nepodobnosti .....	43
10.13 Automatska objava sankcija .....	45
<b>POGLAVLJE 11 POSLJEDICE ZA TIMOVE.....</b>	<b>45</b>

11.1 Testiranje timskih sportova .....	45
11.2 Posljedice za timske sportove .....	45
11.3 Tijelo koje upravlja sportskim događajem može odrediti strože posljedice za timske sportove.....	46
POGLAVLJE 12 SANKCIJE SPORTSKIM TIJELIMA .....	46
POGLAVLJE 13 ŽALBE.....	46
13.1 Odluke koje podliježu žalbi.....	46
13.2 Žalbe na odluke o kršenjima antidopinških pravila, posljedice, privremene suspenzije, prihvatanje odluka i nadležnost.....	47
13.3 Propust u donošenju pravovremene odluke.....	50
13.4 Žalbe na odluke o terapijskom izuzeću .....	50
13.5 Obavijest o odlukama o žalbama .....	50
13.6 Rok za ulaganje žalbi.....	50
POGLAVLJE 14 POVJERLJIVOST I IZVJEŠĆA .....	51
14.1 Podaci o nepovoljnim laboratorijskim nalazima, atypičnim nalazima i drugim pretpostavljenim kršenjima antidopinških pravila.....	51
14.2 Obavijest o odlukama o kršenju antidopinškog pravila i zahtjev za dokumentima .....	52
14.3 Javna objava .....	53
14.4 Statističko izvješće .....	54
14.5 Centar za razmjenu podataka o dopinškoj kontroli .....	54
14.6 Tajnost podataka .....	54
POGLAVLJE 15 PRIMJENA I PRIHVAĆANJE ODLUKA .....	54
POGLAVLJE 16 UKLJUČIVANJE PRAVILNIKA I OBVEZE NACIONALNIH SAVEZA.....	55
POGLAVLJE 17 ZASTARA.....	55
POGLAVLJE 18 IZVJEŠĆIVANJE HZJZ-a WADA-i.....	56
POGLAVLJE 19 OBRAZOVARANJE.....	56
POGLAVLJE 20 IZMJENE I DOPUNE TE TUMAČENJE ANTIDOPINŠKIH PRAVILA .....	56
POGLAVLJE 21 TUMAČENJE KODEKSA .....	57
POGLAVLJE 22 DODATNE ULOGE I ODGOVORNOSTI SPORTAŠA I DRUGIH OSOBA.....	58

22.1 Uloga i odgovornost sportaša.....	58
22.2 Uloga i odgovornost pratećeg osoblja sportaša .....	58
PRILOG 1 DEFINICIJE .....	60
PRILOG 2 PRIMJERI PRIMJENE POGLAVLJA 10 .....	68

Upravno Vijeće Hrvatskog zavoda za javno zdravstvo, Zagreb, Rockefellerova 7, u skladu s odredbama Pravilnika za borbu protiv dopinga (2015 / 2019) na 36. sjednici održanoj 24. siječnja 2019. godine donosi sljedeći

## PRAVILNIK ZA BORBU PROTIV DOPINGA

### UVOD

#### Predgovor

Ovaj Pravilnik za borbu protiv dopinga usvojen je i primjenjuje se u skladu s odgovornošću Hrvatskog zavoda za javno zdravstvo (dalje u tekstu HZJZ) definiranom Kodeksom s ciljem ulaganja kontinuiranog napora kako bi se iskorijenio doping u sportu u Hrvatskoj.

Ovaj Pravilnik za borbu protiv dopinga HZJZ (dalje u tekstu Pravilnik) sadrži antidopinška pravila kojima se reguliraju uvjeti bavljenja sportom. Ta pravila i postupci, čiji je cilj globalna i usklađena borba protiv dopinga, zasebne su naravi i stoga ne podliježu niti su ograničeni bilo kakvim nacionalnim zahtjevima i pravnim standardima koji vrijede za kaznene ili građanske postupke. Pri razmatranju činjenica i pravne osnove pojedinog slučaja svi sudovi, arbitražna vijeća i druga pravosudna tijela moraju biti svjesni zasebnosti ovog Pravilnika kojim se primjenjuje Kodeks i poštivati tu zasebnost, kao i činjenicu da su ta pravila rezultat konsenzusa širokog spektra zainteresiranih strana diljem svijeta kako bi se zaštitilo i osiguralo poštenje u sportu.

#### Razlog postojanja Kodeksa i Pravilnika

Programom borbe protiv dopinga nastoji se očuvati temeljna vrijednost sporta. Ta se vrijednost naziva sportskim duhom. Riječ je o biti olimpizma, težnji za izvrsnošću usavršavanjem i njegovanjem vlastitog talenta. To je poštena igra. Sportski duh slavljenje je ljudskog duha, tijela i uma, a zrcali se u vrijednostima koje nalazimo u sportu i baveći se njime. Te su vrijednosti:

- etičnost, *fair play* i čestitost
- zdravlje
- izvrsnost u izvedbi
- karakter i obrazovanje
- zabava i veselje
- timski rad
- posvećenost i predanost
- poštivanje zakona i propisa

- poštivanje sebe i drugih sudionika
- hrabrost
- zajedništvo i solidarnost.

Doping je u svojoj biti protivan sportskom duhu.

Međunarodna konvencija protiv dopinga u sportu usvojena je 2005. godine u sjedištu UNESCO-a u Parizu, a stupila je na snagu 1. veljače 2007. godine nakon što ju je ratificiralo 30 zemalja sukladno članku 37. Konvencije.

Hrvatski sabor je na sjednici održanoj 6. srpnja 2007. godine donio zakon o potvrđivanju Međunarodne konvencije protiv dopinga u sportu (NN Međunarodni ugovori 07/2007).

Uredbom Vlade Republike Hrvatske 2007. osnovana je Hrvatska agencija za borbu protiv dopinga u športu (HADA). Godine 2010. izmjenom Zakona o športu HADA se kao pravni subjekt ukida te proglašenjem Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o zdravstvenoj zaštiti Hrvatskom zavodu za toksikologiju (HZT) pripajaju se aktivnosti bivšeg pravnog subjekta HADA-e te se naziv ustanove mijenja u Hrvatski zavod za toksikologiju i antidoping (HZTA). Nadležnost HZTA-e temelji se na odredbama Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o športu (NN 124/2010) i Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o zdravstvenoj zaštiti (NN 139/2010).

S 1. siječnjem 2019. godine na snagu je stupio novi Zakon o zdravstvenoj zaštiti („Narodne novine“ broj 100/18) kojim je propisana stručna i znanstvena djelatnost na područje toksikologije i antidopinga kao jedna od djelatnosti Hrvatskog zavoda za javno zdravstvo (dalje u tekstu HZJZ). Danom stupanja na snagu ovoga Zakona HZJZ preuzima sva prava i obveze Hrvatskog zavoda za toksikologiju i antidoping.

## **Nacionalni program borbe protiv dopinga**

U cilju nastupanja u svojstvu neovisne nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga HZJZ ima ovlasti i odgovornosti za:

- planiranje, koordinaciju, provedbu, motrenje i zagovaranje poboljšanja dopinške kontrole
- suradnju s drugim relevantnim nacionalnim organizacijama i agencijama te s drugim organizacijama za borbu protiv dopinga
- poticanje recipročnog testiranja između nacionalnih organizacija za borbu protiv dopinga
- planiranje, provedbu i praćenje podataka te programa edukacije i prevencije
- istraživanje i poticanje istraživanja u području antidopinga
- energičan progon svih potencijalnih kršenja antidopinških pravila u svojoj nadležnosti, uključujući istrage o tome jesu li prateće osoblje sportaša ili druge osobe bile uključene u pojedini slučaj dopinga i osiguravanje provedbe postupaka s odgovarajućim posljedicama
- provođenje automatske istrage nad pratećim osobljem sportaša u vlastitoj nadležnosti ako bilo koje antidopinško pravilo prekrši maloljetnik te nad pratećim osobljem sportaša koje je pomoglo više nego jednom sportašu za kojeg se smatra da je prekršio neko antidopinško pravilo
- potpunu suradnju sa Svjetskom antidopinškom agencijom (dalje u tekstu WADA) u istragama koje provodi u skladu s odredbom 20.7.10 Kodeksa i
- ako se osiguravaju financijska sredstva, uskraćivanje dijela ili svih financijskih sredstava sportašu ili pratećem osoblju sportaša dok mu traje razdoblje nepodobnosti zbog kršenja antidopinškog pravila.

*[Komentar: Teži se tome da svaka država ima svoju nacionalnu organizaciju za borbu protiv dopinga koja će u svom djelovanju i odlučivanju biti neovisna o svim javnim i sportskim tijelima. Načelo neovisnosti dio je svjetskog antidopinškog programa i osigurava integritet antidopinškog djelovanja.]*

## **Opseg Pravilnika**

Poglavlje 1 uređuje opseg primjene Pravilnika.

# **POGLAVLJE 1 PRIMJENA PRAVILNIKA**

## **1.1 Primjena na HZJZ**

Ovaj Pravilnik primjenjivat će se na HZJZ.

## **1.2 Primjena na nacionalne saveze**

1.2.1 Kao uvjet za primanje finansijske i/ili druge pomoći od Vlade Republike Hrvatske i/ili Hrvatskog olimpijskog odbora (dalje u tekstu HOO) nacionalni savezi prihvatić će duh i odredbe nacionalnog programa za borbu protiv dopinga i Pravilnika te će ih izravno ili neizravno uključiti u svoje temeljne dokumente, statut i/ili pravila kao dio sportskih pravila koja obvezuju njihove članove i sudionike.

*[Komentar odredbe 1.2.1: HZJZ će surađivati s Vladom RH i HOO-om kako bi se osiguralo da priznavanje HZJZ, te usvajanje i primjena ovog Pravilnika, budu preduvjet za nacionalnim savezima za primanje bilo kakve finansijske i/ili druge pomoći od Vlade RH i/ili HOO-a.]*

1.2.2 Usvajanjem Pravilnika i njegovim uključivanjem u svoje temeljne akte i sportska pravila nacionalni savezi potvrđuju ovlasti i odgovornosti HZJZ za provedbu nacionalnog programa borbe protiv dopinga te provedbu ovog Pravilnika (uključujući provedbu testiranja) u odnosu na sve osobe navedene u odredbi 1.3 za koje je nadležan nacionalni savez. Nacionalni savezi surađivat će i podupirati HZJZ u njezinu djelovanju te će priznati, pridržavati se i provoditi odluke donesene u skladu s ovim Pravilnikom, uključujući odluke stegovnih vijeća kojima se određuju sankcije pojedincima u njihovoј nadležnosti.

## **1.3 Primjena na osobe**

1.3.1 Ovaj Pravilnik primjenjivat će se na ove osobe (uključujući maloljetnike), u pojedinom slučaju neovisno o tome je li osoba državljanin Hrvatske ili ima prebivalište u njoj:

1.3.1.1 sve sportaše i prateće osoblje sportaša koji su članovi ili imaju iskaznicu bilo kojeg nacionalnog saveza u Hrvatskoj, bilo koje organizacije članice ili bilo koje podružnice nacionalnog saveza u Hrvatskoj (uključujući sve klubove, timove, udruge i lige)

1.3.1.2 sve sportaše i prateće osoblje sportaša koji sudjeluju u tom svojstvu na događajima, natjecanjima ili u drugoj aktivnosti koju organizira, saziva, odobrava ili priznaje bilo koji nacionalni savez u Hrvatskoj, bilo koja organizacija članica ili podružnica bilo kojeg nacionalnog saveza u Hrvatskoj (uključujući sve klubove, timove, udruge i lige) gdje god da se održava

1.3.1.3 sve ostale sportaše, prateće osoblje sportaša te druge osobe koje su na temelju akreditacije, dozvole ili druge vrste ugovora odnosno na drugi način pod

nadležnošću nacionalnog saveza u Hrvatskoj ili bilo kojeg člana ili organizacije nacionalnog saveza u Hrvatskoj (uključujući sve klubove, timove, udruge i lige) u svrhu antidopinga

1.3.1.4 sve sportaše i prateće osoblje sportaša koji u bilo kojem svojstvu sudjeluju u nekoj od aktivnosti koju organizira, održava, saziva ili odobrava organizator nacionalnog sportskog događaja ili nacionalna liga koja nije povezana s nacionalnim savezom i

[Komentar odredbe 1.3.1: Navedena tijela uključit će se u nacionalni program borbe protiv dopinga.]

1.3.1.5 sve sportaše na koje se ne odnosi odredba 1.3.1, ali koji žele sudjelovati na međunarodnim ili nacionalnim događajima (ti sportaši moraju biti dostupni za testiranje u skladu s ovim Pravilnikom najmanje šest mjeseci prije sudjelovanja na tim događajima).

1.3.2 Pravilnik se isto tako primjenjuje na sve druge osobe za koje je nadležan HZJZ u skladu s Kodeksom, uključujući sve sportaše koji su državlјani Hrvatske ili imaju prebivalište u njoj i sve sportaše koji se nalaze u Hrvatskoj radi natjecanja ili treninga.

1.3.3 osobe na koje se odnose odredbe 1.3.1 ili 1.3.2 kao uvjet svojeg članstva, akreditiranja i/ili sudjelovanja u određenom sportu dužne su prihvatiti i smatra se da su prihvatile odredbe ovog Pravilnika te da su pristale na nadležnost HZJZ i provođenje ovog Pravilnika i na nadležnost Stegovnog vijeća za saslušanje i odlučivanje (dalje u tekstu Stegovno vijeće) i Žalbenog vijeća HZJZ (dalje u tekstu Žalbeno vijeće) iz poglavlja 8 i poglavlja 13 za saslušanje, vođenje postupaka i žalbi u skladu s ovim Pravilnikom.

## 1.4 Sportaši nacionalne razine

1.4.1 Od svih sportaša na koje se odnosi odredba 1.3 ovi sportaši smarat će se sportašima nacionalne razine za potrebe Pravilnika:

1.4.1.1 svi sportaši koji se natječu na najvišoj razini natjecanja u Republici Hrvatskoj, a to uključuje prve lige i nacionalna prvenstva

1.4.1.2 svi sportaši koji se natječu na međunarodnim događajima.

Ako je bilo koji od tih sportaša određen od svog međunarodnog saveza kao sportaš međunarodne razine smarat će se sportašem međunarodne razine (a ne sportašem nacionalne razine) za potrebe Pravilnika.

1.4.2 Pravilnik se primjenjuje na sve osobe na koje se odnosi odredba 1.3. Međutim u skladu s odredbom 4.3 Međunarodnog standarda za testiranje i istrage HZJZ će se prilikom izrade plana testiranja usredotočiti na sportaše nacionalne i viših razina.

## **POGLAVLJE 2 DEFINICIJA DOPINGA – KRŠENJA ANTIDOPINŠKIH PRAVILA**

Doping je kršenje jednog ili više antidopinških pravila definiranih odredbama od 2.1 do 2.10 ovog Pravilnika.

Svrha je poglavlja 2 definirati okolnosti i ponašanje koji predstavljaju kršenja antidopinških pravila. Saslušanja u slučajevima dopinga provodit će se na temelju tvrdnje da je prekršeno jedno ili više tih specifičnih pravila.

Sportaši ili druge osobe dužni su znati što je kršenje antidopinškog pravila i biti upoznati s tvarima i metodama navedenima u Popisu zabranjenih sredstava.

**Kršenja antidopinških pravila jesu:**

### **2.1 Prisutnost zabranjene tvari ili njezinih metabolita ili markera u sportaševu uzorku**

2.1.1 Osobna je odgovornost svakog sportaša osigurati da u njegov organizam ne dospije nikakva zabranjena tvar. Sportaši su odgovorni za svaku zabranjenu tvar ili njezine metabolite ili markere koji se utvrde u njihovim uzorcima. Nije nužno dokazati sportaševu namjeru, krivnju, nesavjesno ponašanje ili svjesno korištenje kako bi se utvrdilo da je prekršeno antidopinško pravilo sukladno odredbi 2.1.

*[Komentar odredbe 2.1.1: Do kršenja antidopinškog pravila sukladno ovoj odredbi dolazi bez obzira na krivnju sportaša. To se pravilo u mnogim odlukama Sportskog arbitražnog suda (dalje u tekstu CAS) često naziva pravilo „stroge odgovornosti“. Krivnja sportaša uzima se u obzir pri određivanju posljedica kršenja ovoga antidopinškog pravila sukladno poglavlju 10. CAS se dosljedno pridržava tog načela.]*

2.1.2 Dovoljan dokaz o kršenju antidopinškog pravila iz odredbe 2.1 utvrđuje se na ove načine: prisutnost zabranjene tvari ili njezinih metabolita ili markera u sportaševu uzorku A ako se sportaš odrekne analize uzorka B i uzorak B se ne analizira; ili kada se sportašev uzorak B analizira i njegova analiza potvrdi prisutnost zabranjene tvari ili njezinih metabolita ili markera otkrivenih u sportaševu uzorku A; ili kada se sportašev uzorak B podijeli u dvije boćice, a analiza druge boćice potvrdi prisutnost zabranjene tvari ili njezinih metabolita ili markera otkrivenih u prvoj boćici.

*[Komentar odredbe 2.1.2: Organizacija za borbu protiv dopinga odgovorna za postupanje s rezultatima može dati uzorak B na analizu čak i ako sportaš to ne zatraži.]*

2.1.3 Prisutnost bilo koje količine zabranjene tvari ili njezinih metabolita ili markera u sportaševu uzorku kršenje je antidopinškog pravila, osim kad je riječ o tvarima za koje je količinski prag propisan u Popisu zabranjenih sredstava.

2.1.4 Kao iznimku od općeg pravila iz odredbe 2.1 Popis zabranjenih sredstava ili međunarodni standardi mogu definirati posebne kriterije za procjenu zabranjenih tvari koje mogu nastati i endogeno.

## **2.2 Sportašovo korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene tvari ili zabranjene metode**

*[Komentar odredbe 2.2: Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene tvari ili zabranjene metode uvijek su se mogli utvrditi na bilo koji pouzdan način. Kako je navedeno u komentaru odredbe 3.2, za razliku od dokaza potrebnog za utvrđivanje kršenja antidopinškog pravila sukladno odredbi 2.1, korištenje ili pokušaj korištenja može se utvrditi i drugim pouzdanim sredstvima kao što su sportašovo priznanje, izjave svjedoka, dokumenti, zaključci izvedeni iz longitudinalnog profiliranja, uključujući podatke prikupljene kao dio biološke putovnice sportaša, ili drugi laboratorijski podaci koji inače ne ispunjavaju sve uvjete za utvrđivanje „prisutnosti“ zabranjene tvari sukladno odredbi 2.1.*

*Na primjer, korištenje se može utvrditi na temelju pouzdanih laboratorijskih podataka iz analize uzorka A (bez potvrde analizom uzorka B) ili samo iz analize uzorka B ako organizacija za borbu protiv dopinga dostavi zadovoljavajuće objašnjenje nedostatka potvrde u drugom uzorku.]*

2.2.1 Svaki sportaš osobno je odgovoran osigurati da nikakva zabranjena tvar ne uđe u njegov organizam i da se ne koristi ni jednom zabranjenom metodom. U skladu s tim nije nužno dokazati sportaševu namjeru, krivnju, nesavjesno ponašanje ili svjesno korištenje da bi se utvrdilo kršenje antidopinškog pravila korištenjem zabranjene tvari ili zabranjene metode.

2.2.2 Uspjeh ili neuspjeh korištenja ili pokušaja korištenja zabranjene tvari ili zabranjene metode nije bitan. Za kršenje antidopinškog pravila dovoljno je da su zabranjena tvar ili zabranjena metoda korištene ili da je došlo do pokušaja njihova korištenja.

*[Komentar odredbe 2.2.2: Za dokazivanje „pokušaja korištenja“ zabranjene tvari potrebno je dokazati sportaševu namjeru. Činjenica da je potrebna namjera da bi se dokazalo to specifično kršenje antidopinškog pravila ne dovodi u pitanje načelo stroge odgovornosti utvrđeno za kršenja odredbe 2.1 i kršenja odredbe 2.2 u smislu korištenja zabranjene tvari ili zabranjene metode.*

*Sportašovo korištenje zabranjene tvari kršenje je antidopinškog pravila, osim ako ta tvar nije zabranjena izvan natjecanja, kada ju je sportaš i koristio. (Međutim prisutnost zabranjene tvari ili njezinih metabolita ili markera u uzorku uzetom na natjecanju kršenje je odredbe 2.1 neovisno o tome kada je tvar primijenjena.)]*

## **2.3 Izbjegavanje ili odbijanje davanja uzorka ili nepodvrgavanje prikupljanju uzorka**

Izbjegavanje davanja uzorka ili odbijanje davanja uzorka bez opravdanog razloga ili nepodvrgavanje prikupljanju uzorka nakon obavlješčivanja na način propisan ovim Pravilnikom ili drugim antidopinškim pravilima.

[Komentar odredbe 2.3: Na primjer, kršenje antidopinškog pravila „izbjegavanje davanja uzorka“ postoji ako se utvrdi da sportaš namjerno izbjegava dužnosnika dopinške kontrole kako bi izbjegao obavlješčivanje ili testiranje. Kršenje pravila „nepodvrgavanje prikupljanju uzorka“ može se temeljiti na namjernom postupanju ili nesavjesnom postupanju sportaša, dok „izbjegavanje“ ili „odbijanje“ davanja uzorka znači namjerno postupanje sportaša.]

## **2.4 Propust u podacima o lokaciji**

Bilo koja kombinacija triju propuštenih testiranja i/ili propusta u dostavljanju podataka o lokaciji sportaša koji je u skupini određenoj za testiranje u razdoblju od dvanaest mjeseci kako je definirano Međunarodnim standardom za testiranje i istrage.

## **2.5 Krivotvorene ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole**

Postupanje kojim se ometa provedba dopinške kontrole, ali koje inače nije uključeno u definiciju zabranjenih metoda. Krivotvorene uključuje, bez ograničenja, namjerno ometanje ili pokušaj ometanja dužnosnika dopinške kontrole davanjem netočnih podataka organizaciji za borbu protiv dopinga, ili zastrašivanje ili pokušaj zastrašivanja potencijalnog svjedoka.

[Komentar odredbe 2.5: Na primjer, ova odredba zabranjuje izmjenu identifikacijskih brojeva na obrascu dopinške kontrole tijekom testiranja, lomljenje boćice B u trenutku analize uzorka B ili promjenu uzorka dodavanjem strane tvari.

Vrijeđanje dužnosnika dopinške kontrole ili druge osobe uključene u dopinšku kontrolu, koje inače ne predstavlja krivotvorene, definirano je stegovnim pravilima sportskih organizacija.]

## **2.6 Posjedovanje zabranjene tvari ili zabranjene metode**

2.6.1 Posjedovanje bilo koje zabranjene tvari ili zabranjene metode od strane sportaša na natjecanju ili posjedovanje bilo koje tvari ili metode zabranjene izvan natjecanja od strane sportaša izvan natjecanja, osim ako sportaš ne dokaže da je posjedovanje u skladu s terapijskim izuzećem odobrenim sukladno odredbi 4.4. ili je prihvatljivo iz drugih razloga.

2.6.2 Posjedovanje bilo koje zabranjene tvari ili bilo koje zabranjene metode od strane pratećeg osoblja sportaša na natjecanju ili posjedovanje bilo koje tvari ili metode zabranjene izvan natjecanja od strane pratećeg osoblja sportaša izvan natjecanja u vezi sa sportašem, natjecanjem ili treningom, osim ako prateće osoblje sportaša ne dokaže da je posjedovanje u skladu s terapijskim izuzećem odobrenim sportašu sukladno odredbi 4.4. ili je prihvatljivo iz drugih razloga.

[Komentar odredbe 2.6.1 i 2.6.2: Prihvatljivo opravdanje ne uključuje, na primjer, kupnju ili posjedovanje zabranjene tvari radi njezina davanja prijatelju ili rodbini, osim u opravdanim medicinskim okolnostima, odnosno kad ta osoba ima liječnički recept, npr. kupnja inzulina za dijete koje boluje od dijabetesa.]

[Komentar odredbe 2.6.2: Prihvatljivo opravdanje uključuje, na primjer, liječnika sportskog tima koji nosi zabranjene tvari za akutne i hitne situacije.]

## **2.7 Nedopušteno trgovanje ili pokušaj nedopuštenog trgovanja bilo kojom zabranjenom tvari ili zabranjenom metodom**

## **2.8 Primjena ili pokušaj primjene zabranjene tvari ili zabranjene metode sportašu na natjecanju odnosno primjena ili pokušaj primjene tvari ili metode zabranjene izvan natjecanja sportašu izvan natjecanja**

## **2.9 Sudioništvo**

Pomaganje, ohrabrvanje, podupiranje, poticanje, urota, prikrivanje ili bilo koji drugi oblik namjernog sudioništva koji uključuje kršenje antidopinškog pravila, pokušaj kršenja antidopinškog pravila ili kršenje odredbe 10.12.1 od strane druge osobe.

## **2.10 Zabranjeno udruživanje**

Udruživanje u profesionalnom ili sportskom smislu sportaša ili druge osobe koja je u nadležnosti organizacije za borbu protiv dopinga s pratećim osobljem sportaša koje:

2.10.1 je u nadležnosti organizacije za borbu protiv dopinga, a trenutačno ima status nepodobnosti ili

2.10.2 nije u nadležnosti organizacije za borbu protiv dopinga i status nepodobnosti nije mu izrečen u procesu postupanja s rezultatima u skladu s Kodeksom, a osuđeno je u sklopu kaznenog, stegovnog ili strukovnog postupka kojim je utvrđeno da se ponašalo na način koji predstavlja kršenje antidopinškog pravila, ako su pravila Kodeksa primjenjiva na takve osobe. Diskvalifikacija takve osobe bit će na snazi najmanje šest godina od odluke o kaznenoj, strukovnoj ili stegovnoj sankciji ili za vrijeme trajanja kaznenih, stegovnih ili strukovnih sankcija čije je trajanje dulje od šest godina ili

2.10.3 služi kao predstavnik ili posrednik pojedinca opisanog u odredbi 2.10.1 ili 2.10.2.

Da bi se ova odredba mogla primijeniti, sportaš ili druga osoba moraju prethodno biti obaviješteni dopisom organizacije za borbu protiv dopinga nadležne za sportaša ili drugu osobu ili dopisom WADA-e o diskvalifikaciji pratećeg osoblja sportaša i mogućim

posljedicama zabranjenog udruživanja, pod uvjetom da sportaš ili druga osoba mogu izbjegći takvo udruživanje. Organizacija za borbu protiv dopinga također će uložiti razumne napore kako bi obavijestila prateće osoblje sportaša koje je predmetom obavijesti sportašu ili drugoj osobi da prateće osoblje sportaša u roku petnaest dana može pristupiti organizaciji za borbu protiv dopinga s objašnjenjem da se kriteriji opisani u odredbi 2.10.1 i 2.10.2 ne odnose na njega ili nju. (Bez obzira na poglavlje 17, ova se odredba primjenjuje čak i kada je do postupanja pratećeg osoblja sportaša zbog kojeg je diskvalificirano došlo prije datuma navedenog u odredbi 20.7.)

Odgovornost utvrđivanja da udruživanje s pratećim osobljem sportaša opisano u odredbama 2.10.1. ili 2.10.2. nije u profesionalne ili sportske svrhe snosi sportaš ili druga osoba.

Organizacije za borbu protiv dopinga koje imaju saznanja o pratećem osoblju sportaša koje zadovoljava kriterije definirane odredbama 2.10.1., 2.10.2 ili 2.10.3 proslijedit će te informacije WADA-i.

*[Komentar odredbe 2.10: Sportaši ili druge osobe ne smiju raditi s trenerima, liječnicima ili drugim pratećim osobljem sportaša kojem traje razdoblje nepodobnosti zbog kršenja antidopinškog pravila ili koje je osuđeno u kaznenom postupku ili profesionalno kažnjeno u vezi s dopingom. Neki su primjeri zabranjenog udruživanja: omogućavanje treniranja, razvoja strategije i tehnikе, pružanje nutricionističkih ili medicinskih savjeta; osiguravanje terapije, medicinskih postupanja ili recepata; omogućavanje davanja na analizu tjelesnih komponenti; ili dozvola pratećem osoblju sportaša da preuzme ulogu posrednika ili predstavnika. Zabranjeno udruživanje ne mora uključivati kompenzaciju.]*

## POGLAVLJE 3 DOKAZ O DOPINGU

### 3.1 Teret i standardi dokazivanja

HZJZ snosi teret utvrđivanja kršenja antidopinškog pravila. Standard dokazivanja jest da HZJZ utvrdi kršenje antidopinškog pravila tako da na razini izvjesnosti može uvjeriti Stegovno vijeće da kršenje postoji, uzimajući u obzir ozbiljnost iznesenih tvrdnji. Standard dokazivanja u svim slučajevima mora biti iznad obične ravnoteže vjerojatnosti, ali ispod razine utvrđivanja dokaza izvan razumne sumnje. Ako prema ovom Pravilniku teret dokazivanja snosi sportaš ili druga osoba koja je navodno prekršila antidopinško pravilo, da bi se pobila prepostavka ili da bi se utvrstile određene činjenice ili okolnosti, standard dokazivanja bit će ravnoteža vjerojatnosti.

*[Komentar odredbe 3.1: Ovaj standard dokazivanja koji mora ispuniti HZJZ usporediv je sa standardom koji se u većini država primjenjuje u slučajevima nesavjesnoga stručnog ponašanja.]*

### **3.2 Metode utvrđivanja činjenica i vjerojatnosti prepostavki**

Činjenice vezane uz kršenja antidopinških pravila mogu se utvrditi na bilo koji pouzdan način, uključujući priznanja. U slučajevima dopinga primjenjuju se ova pravila dokazivanja:

*[Komentar odredbe 3.2: Na primjer, HZJZ može sukladno odredbi 2.2 utvrditi kršenje antidopinškog pravila na temelju sportaševa priznanja, vjerodostojnog svjedočenja trećih osoba, pouzdanoga dokumentarnog dokaza te pouzdanih laboratorijskih podataka iz uzoraka A ili B u skladu s komentarima odredbe 2.2 ili zaključaka donesenih na temelju profila niza uzoraka sportaševe krvi ili urina, poput podataka iz biološke putovnice sportaša.]*

3.2.1 Analitičke metode ili granične koncentracije koje utječu na odlučivanje, a koje je odobrila WADA nakon konzultacija unutar relevantne znanstvene zajednice i koje su predmetom recenzije ostalih stručnjaka, smatraju se znanstveno valjanima. Bilo koji sportaš ili druga osoba koja želi pobiti tu prepostavku znanstvene valjanosti prvo će o prigovoru i osnovi prigovora obavijestiti WADA-u, što je preduvjet za svaki takav prigovor. CAS može na vlastitu inicijativu obavijestiti WADA-u o takvu prigovoru. Na zahtjev WADA-e odbor CAS-a imenovat će odgovarajućega znanstvenog stručnjaka koji će mu pomoći pri evaluaciji prigovora. Nakon primitka takve obavijesti i predmeta CAS-a, WADA u roku 10 dana ima pravo intervenirati kao strana, pojaviti se kao *amicus curiae* ili na drugi način ponuditi dokaze u takvim postupcima.

3.2.2 Prepostavlja se da su laboratoriji koje je WADA akreditirala te ostali laboratoriji koje je odobrila proveli analizu uzorka i postupke zaštite u skladu s Međunarodnim standardom za laboratorije. Sportaš ili druga osoba može pobiti tu prepostavku ako utvrdi da je došlo do odstupanja od Međunarodnog standarda za laboratorije koje je u razumnim okvirima moglo uzrokovati nepovoljan laboratorijski nalaz. Ako sportaš ili druga osoba pobije prepostavku postupka dokazavši da je došlo do odstupanja od Međunarodnog standarda za laboratorije koje je u razumnim okvirima moglo uzrokovati nepovoljan laboratorijski nalaz, HZJZ snosi teret utvrđivanja da to odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan laboratorijski nalaz.

*[Komentar odredbe 3.2.2: Pri odstupanju od Međunarodnog standarda za laboratorije za koje se prepostavlja da je u razumnim okvirima moglo uzrokovati nepovoljan laboratorijski nalaz teret dokazivanja na razini ravnoteže vjerojatnosti snosi sportaš ili druga osoba. Ako sportaš ili druga osoba to učine, teret dokazivanja prebacuje se na HZJZ, koji na razini izvjesnosti mora dokazati Stegovnom vijeću da odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan laboratorijski nalaz.]*

3.2.3 Odstupanje od bilo kojega drugog međunarodnog standarda ili drugog antidopinškog pravila ili politike definirane Kodeksom ili ovim Pravilnikom koje nije uzrokovalo nepovoljan laboratorijski nalaz ili drugo kršenje antidopinškog pravila neće poništiti valjanost tih dokaza ili rezultata. Ako sportaš ili druga osoba dokaže da je odstupanje od drugog međunarodnog standarda ili drugog antidopinškog pravila ili politike moglo u razumnim okvirima uzrokovati nepovoljan laboratorijski nalaz ili drugo kršenje antidopinškog pravila, HZJZ snosi teret utvrđivanja da to odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan laboratorijski nalaz ili činjeničnu osnovu za kršenje antidopinškog pravila.

3.2.4 Činjenice utvrđene odlukom suda ili nadležnog stegovnog vijeća koje nisu predmet žalbe bit će neoboriv dokaz protiv sportaša ili druge osobe na koju se ta odluka odnosi, osim ako sportaš ili druga osoba ne dokaže da su tom odlukom prekršena načela pravičnosti.

3.2.5 Stegovno vijeće može u postupku zbog kršenja antidopinškog pravila donijeti nepovoljnu odluku za sportaša ili drugu osobu za koju se tvrdi da je prekršila antidopinško pravilo na temelju odbijanja sportaša ili druge osobe da se pojavi na saslušanju (osobno ili telefonski prema uputama Stegovnog vijeća) i odgovori na pitanja Stegovnog vijeća ili HZJZ koji tvrdi da je antidopinško pravilo prekršeno nakon što je sportašu ili drugoj osobi zahtjev za saslušanje predan u razumnom roku.

## POGLAVLJE 4 POPIS ZABRANJENIH SREDSTAVA

### 4.1 Uključivanje Popisa zabranjenih sredstava u Pravilnik

Pravilnik sadrži Popis zabranjenih sredstava (dalje u tekstu Popis) koji objavljuje i mijenja WADA kako je opisano u odredbi 4.1 Kodeksa.

*[Komentar odredbe 4.1: Važeći Popis dostupan je na službenoj internetskoj stranici WADA-e ([www.wada-ama.org](http://www.wada-ama.org)).]*

### 4.2 Zabranjene tvari i zabranjene metode uvrštene na Popis zabranjenih sredstava

4.2.1 Zabranjene tvari i zabranjene metode.

Ako nije drukčije određeno u Popisu i/ili njegovim izmjenama i dopunama, Popis i njegove izmjene i dopune stupaju na snagu na temelju ovog Pravilnika tri mjeseca nakon što WADA objavi Popis, bez potrebe ikakvog daljnog postupanja HZJZ. Popis i njegove izmjene i dopune obvezuju sve sportaše i druge osobe od dana kad stupe na snagu bez dalnjih formalnosti. Odgovornost je svih sportaša i drugih osoba da se upoznaju s najnovijom verzijom Popisa i svim njegovim izmjenama i dopunama.

4.2.2 Specificirane tvari.

U smislu poglavlja 10 sve su zabranjene tvari specificirane tvari, osim tvari iz skupine anaboličkih sredstava i hormona te stimulansa i hormonskih antagonista i modulatora koji su navedeni na Popisu. Kategorija specificirane tvari ne uključuje zabranjene metode.

*[Komentar odredbe 4.2.2: Specificirane tvari definirane odredbom 4.2.2 nisu nužno manje opasne tvari od drugih zabranjenih tvari. To su jednostavno tvari za koje je vjerojatnije da ih je sportaš koristio u druge svrhe osim za poboljšanje sportske izvedbe.]*

#### **4.3 Odluka WADA-e o Popisu zabranjenih sredstava**

Odluka WADA-e o zabranjenim tvarima i zabranjenim metodama koje će biti uvrštene na Popis, o klasifikaciji tvari u kategorije na Popisu te o klasifikaciji tvari kao uvijek zabranjene ili zabranjene samo na natjecanju konačna je i ne može biti predmet prigovora sportaša ili druge osobe koji bi se temeljio na argumentu da tvar ili metoda nemaju maskirna svojstva, da nemaju potencijal za poboljšanje izvedbe, da nisu rizične za zdravlje i da ne krše sportski duh.

#### **4.4 Terapijska izuzeća (TUE)**

4.4.1 Prisutnost zabranjene tvari ili njezinih metabolita ili markera i/ili korištenje ili pokušaj korištenja, posjedovanje ili primjena ili pokušaj primjene zabranjene tvari ili zabranjene metode ne smatraju se kršenjem antidopinškog pravila ako su u skladu s terapijskim izuzećem odobrenim sukladno Međunarodnom standardu za terapijska izuzeća.

4.4.2 Osim ako HZJZ ne odredi drugačije u obavijesti objavljenoj na svojoj internetskoj stranici, svi sportaši nacionalne razine koji trebaju koristiti zabranjenu tvar ili zabranjenu metodu u terapijske svrhe trebaju se prijaviti HZJZ za TUE čim se za time ukaže potreba i u svakoj situaciji (osim u hitnim slučajevima ili iznimnim situacijama ili kada se primjenjuje odredba 4.3 Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća) najmanje 30 dana prije sljedećeg natjecanja (putem obrasca objavljenog na internetskoj stranici HZJZ). HZJZ će imenovati vijeće koje će razmotriti zahtjeve za odobravanje ili priznavanje TUE-a („TUE povjerenstvo“). TUE povjerenstvo će bez odgode razmotriti i odlučiti o zahtjevu sukladno relevantnim odredbama Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća.

Odluka Povjerenstva bit će konačna odluka HZJZ i o njoj će se pisanim putem obavijestiti sportaš. WADA-u i ostale relevantne organizacije za borbu protiv dopinga obavijestit će se putem sustava ADAMS u skladu s Međunarodnim standardom za terapijska izuzeća.

*[Komentar odredbe 4.4.2: U skladu s odredbom 5.1 Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća HZJZ može odbiti zahtjeve za TUE sportaša nacionalne razine zatražene unaprijed za sportove kojima HZJZ ne daje prioritet u svom planu raspodjele testiranja, ali u tom slučaju takvom sportašu koji je testiran dopustit će zahtjev za retroaktivni TUE.]*

*Dostava neistinitih ili nepotpunih podataka uz zahtjev za TUE (uključujući, ali se ne ograničavajući na propust obavlještanja o neuspješnom ishodu prethodne prijave drugoj organizaciji za borbu protiv dopinga za takav TUE) može rezultirati optužbom za krivotvorene ili pokušaj krivotvorena sukladno odredbi 2.5.*

*Sportaš ne smije prepostaviti da će njegov zahtjev za odobravanje ili priznavanje TUE-a (ili obnovu TUE-a) biti odobren. Odgovornost za bilo kakvo korištenje, posjedovanje ili primjenu zabranjene tvari ili zabranjene metode prije odobravanja zahtjeva u potpunosti snosi sportaš.]*

4.4.3 Ako HZJZ želi testirati sportaša koji se ne natječe na međunarodnoj razini ili na nacionalnoj razini, ona će tom sportašu dopustiti zahtjev za retroaktivni TUE za bilo koju zabranjenu tvar ili zabranjenu metodu koju koristi u terapijske svrhe.

*[Komentar odredbe 4.4.3: Međunarodni standard za terapijska izuzeća također dopušta nacionalnoj organizaciji za borbu protiv dopinga da ograniči odobravanje TUE-a zatraženih unaprijed određenim kategorijama sportaša nacionalne razine. Ako nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga odluči prikupiti uzorak sportaša nacionalne razine, a od kojega nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga ne prihvata zahtjev za TUE unaprijed, tada nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga mora tom sportašu dopustiti zahtjev za retroaktivni TUE, ako je to potrebno.]*

4.4.4 TUE koji odobri HZJZ valjan je samo na nacionalnoj razini; nije automatski valjan za natjecanje na međunarodnoj razini. Sportaš koji jest ili koji će postati sportaš međunarodne razine mora učiniti sljedeće:

4.4.4.1 Ako sportaš već ima TUE koji je odobrio HZJZ za tvar ili metodu u pitanju, može se prijaviti svom međunarodnom savezu za priznavanje tog TUE-a, u skladu s poglavljem 7 Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća. Ako taj TUE zadovoljava kriterije definirane Međunarodnim standardom za terapijska izuzeća, međunarodni savez priznat će ga za natjecanja na međunarodnoj razini. Ako međunarodni savez smatra da TUE koji je odobrio HZJZ ne zadovoljava te kriterije i stoga ga odbije prznati, o tome će obavijestiti sportaša međunarodne razine i HZJZ bez odgode, navodeći razloge. Sportaš međunarodne razine i HZJZ imaju dvadeset i jedan dan od takve obavijesti da upute predmet WADA-i na razmatranje. Ako se predmet proslijedi WADA-i na razmatranje u skladu s odredbom 4.4.6, TUE koji je odobrio HZJZ i dalje je na snazi za natjecanja na nacionalnoj razini i testiranje izvan natjecanja (ali nije valjan za natjecanja na međunarodnoj razini) do odluke WADA-e. Ako se predmet ne proslijedi WADA-i na razmatranje, TUE prestaje važiti za bilo koju svrhu nakon isteka roka od dvadeset i jednog dana.

*[Komentar odredbe 4.4.4.1: Nastavno na odredbe 5.6 i 7.1(a) Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća, međunarodni savez može na svojoj internetskoj stranici objaviti obavijest o tome da će automatski priznavati odluke o TUE-u (ili kategorije takvih odluka, npr. one koje se odnose na određene tvari ili metode) koje su donijele nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga. Ako sportašev TUE spada u kategoriju TUE-a koji se priznaju automatski, tada se on ne mora prijaviti svom međunarodnom savezu za priznavanje tog TUE-a.*

*U skladu s uvjetima Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća HZJZ će pomoći svojim sportašima da odrede kada moraju predati TUE koji je odobrio HZJZ svom međunarodnom savezu ili organizatoru velikog sportskog događaja radi priznavanja te će voditi i podržavati takve sportaše tijekom postupka priznavanja.*

*Ako međunarodni savez ne prizna TUE koji je odobrio HZJZ samo zbog nepostojanja medicinske dokumentacije ili drugih podataka potrebnih da se dokaže zadovoljavanje kriterija Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća, predmet ne treba slati WADA-i. Umjesto toga predmet treba zatvoriti i ponovno predati međunarodnom savezu.]*

4.4.4.2 Ako sportaš nema TUE koji je odobrila HZJZ za tvar ili metodu u pitanju, mora se prijaviti svom međunarodnom savezu za TUE u skladu s postupkom definiranim Međunarodnim standardom za terapijska izuzeća. Ako međunarodni savez odobri sportašev zahtjev, o tome će obavijestiti sportaša i HZJZ. Ako HZJZ smatra da TUE koji

je odobrio međunarodni savez ne zadovoljava kriterije definirane Međunarodnim standardom za terapijska izuzeća, ima dvadeset i jedan dan od takve obavijesti da uputi predmet WADA-i na razmatranje. Ako HZJZ predmet proslijedi WADA-i na razmatranje, TUE koji je odobrio međunarodni savez i dalje je na snazi za natjecanja na međunarodnoj razini i testiranje izvan natjecanja (ali nije valjano za natjecanja na nacionalnoj razini) do odluke WADA-e. Ako HZJZ predmet ne proslijedi WADA-i na razmatranje, TUE koji je odobrio međunarodni savez postaje valjan i za natjecanja na nacionalnoj razini nakon isteka roka za razmatranje od dvadeset i jednog dana.

[Komentar odredbe 4.4.4.2: Međunarodni savez i HZJZ mogu se složiti da će HZJZ razmatrati zahtjeve za TUE u ime međunarodnog saveza.]

#### 4.4.5 Istečak, otkazivanje, povlačenje ili poništavanje TUE

4.4.5.1 TUE odobren u skladu s ovim Pravilnikom: (a) ističe automatski na kraju bilo kojeg razdoblja na koje je bio odobren, bez potrebe slanja dodatne obavijesti ili druge formalnosti; (b) može se otkazati ako sportaš odmah ne zadovolji bilo koji uvjet koji je odredilo TUE povjerenstvo prilikom odobravanja TUE-a; (c) TUE povjerenstvo može ga povući ako se naknadno utvrdi da kriteriji za odobravanje TUE nisu zadovoljeni; ili (d) može se poništiti nakon revizije WADA-e ili žalbe.

4.4.5.2 U tom slučaju sportaš neće snositi posljedice zbog korištenja ili posjedovanja ili primjene zabranjene tvari ili zabranjene metode u pitanju u skladu s TUE-om prije datuma isteka, otkazivanja, povlačenja ili poništavanja TUE-a. Revizija u skladu s odredbom 7.2 bilo kojeg naknadnog nepovoljnog laboratorijskog nalaza uključivat će analizu je li takav nalaz u skladu s korištenjem zabranjene tvari ili zabranjene metode prije tog datuma, u kojem slučaju se neće utvrditi kršenje antidopinškog pravila.

#### 4.4.6 Revizije i žalbe na odluke o TUE-u

4.4.6.1 Ako HZJZ odbije zahtjev sportaša za TUE, on se može žaliti isključivo nacionalnom žalbenom tijelu opisanom u odredbama 13.2.2 i 13.2.3.

4.4.6.2 WADA će revidirati bilo koju odluku međunarodnog saveza o nepriznavanju TUE-a koji je odobrio HZJZ koju joj proslijedi sportaš ili HZJZ. Nadalje, WADA će revidirati bilo koju odluku međunarodnog saveza o odobrenju TUE-a koju joj proslijedi HZJZ. WADA u bilo kojem trenutku može revidirati bilo koju drugu odluku o TUE-u na zahtjev uključenih strana ili na vlastitu inicijativu. Ako odluka o TUE-u koja je predmetom revizije zadovoljava kriterije definirane Međunarodnim standardom za terapijska izuzeća, WADA se neće miješati u nju. Ako odluka o TUE-u ne zadovoljava te kriterije, WADA će je poništiti.

4.4.6.3 Na bilo koju odluku o TUE-u međunarodnog saveza (ili HZJZ ako je dogovoreno da ona razmatra prijave u ime međunarodnog saveza) čiju reviziju ne provodi WADA, ili čiju reviziju provodi WADA, ali koja nije poništена nakon revizije, sportaš i/ili HZJZ imaju pravo uložiti žalbu isključivo CAS-u u skladu s poglavljem 13.

[Komentar odredbe 4.4.6.3: U tim slučajevima odluka na koju se ulaže žalba jest odluka međunarodnog saveza o TUE-u, a ne odluka WADA-e o tome da ne revidira odluku o TUE-u ili (nakon revizije) da ne poništi odluku o TUE-u. Međutim vrijeme za žalbu na odluku o TUE-u počinje tek s datumom kada WADA objavi svoju odluku. U svakom slučaju, neovisno o tome je li WADA revidirala odluku ili nije, ona će biti obaviještena o žalbi kako bi mogla sudjelovati u postupku ako to želi.]

4.4.6.4 Na odluku WADA-e o poništenju odluke o TUE-u sportaš, HZJZ i/ili međunarodni savez na koji se odnosi mogu uložiti žalbu isključivo CAS-u u skladu s poglavljem 13.

4.4.6.5 Propuštanje poduzimanja mjera unutar razumnog roka nakon pravilno podnesenog zahtjeva za odobrenje TUE-a ili za reviziju odluke o TUE-u smatra se odbijanjem zahtjeva.

## POGLAVLJE 5 TESTIRANJE I ISTRAGE

### 5.1 Svrha testiranja i istrage

Testiranje i istrage provode se samo u svrhu borbe protiv dopinga.

Provodit će se u skladu s odredbama Međunarodnog standarda za testiranje i istrage i određenim protokolima HZJZ koji upotpunjaju taj Standard.

5.1.1 Testiranje se provodi u svrhu dobivanja analitičkog dokaza o sportaševu poštivanju (ili nepoštivanju) stroge zabrane prisutnosti/korištenja zabranjene tvari ili zabranjene metode kako je navedeno u Kodeksu. Planiranje raspodjele testiranja, testiranje, aktivnosti nakon testiranja i sve ostale aktivnosti koje provodi HZJZ u skladu su s Međunarodnim standardom za testiranje i istrage. HZJZ će odrediti broj testiranja na temelju plasmana, testiranja slučajnim odabirom i ciljanih testiranja te će ih provoditi u skladu s kriterijima Međunarodnog standarda za testiranje i istrage. Na sva ta testiranja automatski će se primjeniti sve odredbe Međunarodnog standarda za testiranje i istrage.

5.1.2 Istrage se provode:

5.1.2.1 u vezi s atipičnim nalazima i atipičnim i nepovoljnima nalazima putovnice, u skladu s odredbama 7.4 i 7.5, radi prikupljanja podataka ili dokaza (uključujući, posebice, analitički dokaz) kako bi se utvrdilo da je prekršeno antidopinško pravilo sukladno odredbi 2.1 i/ili odredbi 2.2 i

5.1.2.2 u vezi s drugim pokazateljima mogućeg kršenja antidopinškog pravila, u skladu s odredbama 7.6 i 7.7, radi prikupljanja podataka ili dokaza (uključujući, posebice, neanalitički dokaz) kako bi se utvrdilo da je prekršeno antidopinško pravilo sukladno odredbama od 2.2 do 2.10.

5.1.3 HZJZ može pribaviti, procijeniti i obraditi antidopinške podatke iz svih dostupnih izvora kako bi se razvio učinkovit, intelligentan i proporcionalan plan raspodjele testiranja, planiralo ciljano testiranje i/ili kako bi se u istrazi utvrdilo moguće kršenje antidopinškog pravila.

## 5.2 Nadležnost za provođenje testiranja

5.2.1 Podložno ograničenjima nadležnosti za testiranje na sportskom događaju definiranim u odredbi 5.3 Kodeksa, HZJZ je nadležan za testiranje na natjecanju i izvan natjecanja svih sportaša na koje se odnosi gore navedena odredba 1.3.

5.2.2 HZJZ može tražiti od bilo kojeg sportaša nad kojim ima nadležnost za testiranje (uključujući sve sportaše koji služe razdoblje nepodobnosti) da daju uzorak bilo kada i bilo gdje.

[Komentar odredbe 5.2.2: Ako je sportaš odredio 60-minutno razdoblje za testiranje između 23:00 sata i 6:00 sati ili je na drugi način pristao na testiranje tijekom tog razdoblja, HZJZ neće testirati sportaša tijekom tog perioda osim ako nema ozbiljnu i određenu sumnju da sportaš koristi doping. Prigovor na to je li HZJZ imao opravdan razlog za sumnju za testiranje tijekom tog razdoblja ne služi kao obrana kršenja antidopinškog pravila na osnovi takva testiranja ili pokušaja testiranja.]

5.2.3 WADA je nadležna za testiranje na natjecanju i izvan natjecanja kako je navedeno u odredbi 20.7.8 Kodeksa.

5.2.4 Ako međunarodni savez ili organizator velikog sportskog događaja delegira ili sklopi ugovor o provedbi bilo kojeg dijela testiranja s HZJZ (neposredno ili preko nacionalnog saveza), HZJZ može prikupiti dodatne uzorke ili tražiti od laboratorijske provedbe dodatnih analiza na svoj trošak. Ako se prikupljaju dodatni uzorci ili provode dodatne analize, o tome treba obavijestiti međunarodni savez ili organizatora velikog sportskog događaja.

5.2.5 Ako druga organizacija za borbu protiv dopinga koja je nadležna za testiranje sportaša testira sportaša na kojeg se odnosi ovaj Pravilnik, HZJZ i sportašev nacionalni savez priznat će takvo testiranje u skladu s poglavljem 15. Ako je tako dogovoren s tom drugom organizacijom za borbu protiv dopinga ili na drugi način proizlazi iz poglavlja 7 Kodeksa, HZJZ može provesti postupak protiv sportaša u skladu s ovim Pravilnikom za sva kršenja antidopinških pravila koja su rezultat takva testiranja.

## 5.3 Testiranje na sportskom događaju

5.3.1 Osim ako nije drugačije navedeno u odredbi 5.3 Kodeksa, samo je jedna organizacija odgovorna za pokretanje i usmjeravanje testiranja na mjestima natjecanja tijekom sportskog događaja. Na međunarodnim događajima koji se održavaju u Hrvatskoj prikupljanje uzoraka pokreće i usmjerava međunarodni savez (ili druga međunarodna organizacija koja upravlja sportskim događajem). Na nacionalnim sportskim događajima koji se održavaju u Hrvatskoj prikupljanje uzoraka pokreće i usmjerava HZJZ. Na zahtjev HZJZ (ili tijela koje upravlja

sportskim događajem) bilo koje testiranje izvan mesta natjecanja tijekom sportskog događaja koordinirat će se s HZJZ (ili relevantnim tijelom koje upravlja događajem).

5.3.2 Ako organizacija za borbu protiv dopinga koja bi inače bila nadležna za testiranje, ali nije odgovorna za pokretanje i usmjeravanje testiranja na sportskom događaju želi provesti testiranje sportaša na mjestu natjecanja tijekom sportskog događaja, mora prvo kontaktirati HZJZ (ili tijelom koje upravlja sportskim događajem) kako bi dobila dozvolu za provedbu i koordinirala takvo testiranje. Ako organizacija za borbu protiv dopinga nije zadovoljna odgovorom HZJZ (ili tijela koje upravlja sportskim događajem), može tražiti dozvolu WADA-e za provedbu testiranja i određivanje načina koordinacije takva testiranja u skladu s postupcima definiranim Međunarodnim standardom za testiranje i istrage. WADA neće odobriti takvo testiranje prije obavještavanja i konzultacija s HZJZ (ili tijelom nadležnim za sportski događaj). Odluka WADA-e konačna je i ne podliježe žalbi. Osim ako nije drugačije navedeno u dozvoli za provedbu testiranja, takva testiranja smatraju se testiranjem izvan natjecanja. Za postupanje s rezultatima kod takva testiranja odgovorna je organizacija za borbu protiv dopinga koja pokreće testiranje, osim ako nije drugačije navedeno u pravilima tijela koje upravlja sportskim događajem.

5.3.3 Nacionalni savezi i odbori za organizaciju nacionalnih događaja odobrit će i poduprijeti Program neovisnih promatrača za takav događaj.

#### **5.4 Plan raspodjele testiranja**

Sukladno Međunarodnom standardu za testiranje i istrage i u suradnji s drugim organizacijama za borbu protiv dopinga koje provode testiranje na istim sportašima HZJZ će razviti i primjeniti učinkovit, inteligentan i proporcionalan plan raspodjele testiranja koji će definirati prioritete među disciplinama, kategorijama sportaša, tipovima testiranja, tipovima prikupljenih uzoraka i tipovima analize uzoraka, a sve u skladu s uvjetima Međunarodnog standarda za testiranje i istrage. HZJZ će WADA-i na njezin zahtjev dostaviti kopiju svoga trenutačnog plana raspodjele testiranja.

#### **5.5 Koordinacija testiranja**

Kada god je to moguće, testiranje izvan natjecanja koordinira se preko sustava ADAMS ili drugog sustava koji je odobrila WADA. Djelotvornost zajedničkog rada na testiranju nastoji se dovesti na najvišu razinu, čime bi se izbjeglo nepotrebno ponavljanje testiranja.

#### **5.6 Podaci o lokaciji sportaša**

5.6.1 HZJZ će odrediti skupinu određenu za testiranje koja će biti sastavljena od sportaša koji su dužni dostavljati podatke o lokaciji u skladu s Prilogom 1 Međunarodnog standarda za testiranje i istrage. Svaki sportaš u skupini određenoj za testiranje učinit će sljedeće u svakom slučaju u skladu s Prilogom 1 Međunarodnog standarda za testiranje i istrage: (a) obavijestiti

HZJZ o svojoj lokaciji na tromjesečnoj bazi; (b) ažurirati te podatke da bi oni u svakom trenutku bili točni i potpuni; i (c) biti dostupan za testiranje na tim lokacijama.

5.6.2 HZJZ će preko sustava ADAMS staviti na raspolaganje popis koji identificira sportaše uključene u njezinu skupinu određenu za testiranje ili prema imenu ili prema jasno definiranim, specifičnim kriterijima. HZJZ će s međunarodnim savezima koordinirati identifikaciju takvih sportaša i prikupljanje podataka o njihovoj lokaciji. Ako je sportaš uključen i u skupinu određenu za testiranje svog međunarodnog saveza i u skupinu određenu za testiranje HZJZ, HZJZ i međunarodni savez dogovorit će se koja će organizacija primati podatke o lokaciji tog sportaša; sportaš ni u kom slučaju nije dužan dostaviti podatke više nego jednoj organizaciji. HZJZ mora redovito provoditi reviziju i po potrebi ažurirati svoje kriterije za uključivanje sportaša u svoju skupinu određenu za testiranje i članstvo u njezinoj skupini određenoj za testiranje kako je prikladno u pojedinom slučaju u skladu s tim kriterijima. Sportaši će biti obaviješteni prije nego što budu uključeni u skupinu određenu za testiranje i nakon što budu isključeni iz nje.

5.6.3 U smislu odredbe 2.4, propust sportaša da zadovolji uvjete Međunarodnog standarda za testiranje i istrage smarat će se propustom u dostavljanju podataka o lokaciji ili propuštenim testiranjem (kako je definirano Međunarodnim standardom za testiranje i istrage) ako su zadovoljeni uvjeti za utvrđivanje propusta u dostavljanju podataka o lokaciji ili propušteno testiranje definirani Međunarodnim standardom za testiranje i istrage.

5.6.4 Sportaš uključen u skupinu određenu za testiranje HZJZ i dalje ima obvezu zadovoljavati uvjete dostavljanja podataka o lokaciji Priloga 1 Međunarodnog standarda za testiranje i istrage, osim ako i sve dok (a) sportaš HZJZ ne pošalje pisani obavijest da se povlači iz natjecanja ili (b) HZJZ ga ne obavijesti da više ne zadovoljava kriterije za uključivanje u njezinu skupinu određenu za testiranje.

5.6.5 Podaci o lokaciji sportaša podijelit će se (preko sustava ADAMS) s WADA-om i drugim organizacijama za borbu protiv dopinga koje su nadležne za testiranje tog sportaša, čuvat će se u strogoj tajnosti u svakom trenutku i koristit će se isključivo u svrhe definirane u odredbi 5.6 Kodeksa te će se uništiti u skladu s Međunarodnim standardom za zaštitu privatnosti i osobnih podataka nakon što više ne budu relevantni u te svrhe.

## **5.7 Povlačenje sportaša iz natjecanja i povratak na natjecanja**

5.7.1 Sportaš koji je uključen u skupinu određenu za testiranje HZJZ, a koji je HZJZ poslao obavijest o povlačenju iz natjecanja ne može se vratiti natjecanju na međunarodnim sportskim događajima ili nacionalnim sportskim događajima sve dok HZJZ ne dostavi pisani obavijest o namjeri povratka na natjecanja i ne stavi se na raspolaganje za testiranje šest mjeseci prije povratka na natjecanja, uključujući (ako je uvjetovano) zadovoljavanje uvjeta dostavljanja podataka o lokaciji iz Priloga 1 Međunarodnog standarda za testiranje i istrage. WADA u dogовору с HZJZ и међunarодним savezом sportaša може одобрити изuzeће од примјене правила о писаној обавijesti шест мјесеци прије повратка ако би досљедна примјена таква правила била неправедна према sportašu. На ту је одлуку могуће уложити жалбу сукладно поглављу 13. Сви резултати natjecanja dobiveni kršenjem odredbe 5.7.1 bit će diskvalificirani.

5.7.2 Ako se sportaš povuče iz natjecanja tijekom razdoblja nepodobnosti, ne može se vratiti natjecanju na međunarodnim sportskim događajima ili nacionalnim sportskim događajima sve dok ne dostavi pisanu obavijest šest mjeseci unaprijed (ili istovjetnu obavijest o preostalom vremenu razdoblja nepodobnosti ako je razdoblje nepodobnosti bilo duže od šest mjeseci) HZJZ i svom međunarodnom savezu o namjeri povratka natjecanju i ne stavi se na raspolaganje za testiranje tijekom tog razdoblja, uključujući (ako je uvjetovano) zadovoljavanje uvjeta dostavljanja podataka o lokaciji iz Priloga 1 Međunarodnog standarda za testiranje i istrage.

## POGLAVLJE 6 ANALIZA UZORAKA

Uzorci će se analizirati u skladu s ovim načelima:

### 6.1 Korištenje akreditiranih i odobrenih laboratorija

U smislu odredbe 2.1 uzorci će se analizirati samo u laboratorijima koje je WADA akreditirala ili odobrila na drugi način. HZJZ će odabrati za analizu uzorka laboratorij koji je WADA akreditirala ili odobrila na drugi način.

*[Komentar odredbe 6.1: Kršenja odredbe 2.1 mogu se utvrditi isključivo analizom uzorka koju provede laboratorij koji je WADA akreditirala ili odobrila. Kršenja bilo koje druge odredbe mogu se utvrditi korištenjem rezultata analize drugih laboratorija sve dok su ti rezultati pouzdani.]*

### 6.2 Svrha analize uzoraka

6.2.1 Uzorci se analiziraju radi otkrivanja zabranjenih tvari i zabranjenih metoda te drugih tvari koje WADA odredi na temelju Monitoring programa u skladu s odredbom 4.5 Kodeksa ili kao pomoć pri profiliranju odgovarajućih parametara u sportaševu urinu, krvi ili drugom biološkom materijalu, uključujući DNK ili gensko profiliranje ili bilo koju drugu opravdanu svrhu antidopinga. Uzorci se mogu prikupiti i pohraniti za buduću analizu.

*[Komentar odredbe 6.2: Na primjer, relevantni podaci iz profila mogu se koristiti za usmjeravanje ciljanog testiranja, za potporu postupku zbog kršenja antidopinškog pravila iz odredbe 2.2, ili za oboje.]*

6.2.2 HZJZ će zatražiti od laboratorija da analiziraju uzorke u skladu s odredbom 6.4 Kodeksa i odredbom 4.7 Međunarodnog standarda za testiranje i istrage.

### 6.3 Istraživanje na uzorcima

Nijedan uzorak ne smije se koristiti za istraživanje osim uz pisano sportaševu suglasnost. S uzorkama koji se koriste za druge svrhe osim onih iz odredbe 6.2 moraju se ukloniti sve identifikacijske označke tako da se ne mogu povezati s određenim sportašem.

## **6.4 Standardi za analizu uzorka i izvještavanje**

Laboratoriji će analizirati uzorke i prijavljivati rezultate u skladu s Međunarodnim standardom za laboratorije. Da bi se osiguralo učinkovito testiranje, tehnički dokument spomenut u odredbi 5.4.1 definirat će izbornike za analizu uzorka na osnovi procjene rizika svojstvenih pojedinim sportovima i sportskim disciplinama, a laboratoriji će analizirati uzorke u skladu s tim izbornicima, osim u ovim slučajevima:

6.4.1 HZJZ može zatražiti od laboratorija da svoje uzorke analiziraju korištenjem opsežnijih izbornika od onih opisanih u tehničkom dokumentu.

6.4.2 HZJZ može zatražiti od laboratorija da svoje uzorke analiziraju korištenjem manje opsežnih izbornika od onih opisanih u tehničkom dokumentu samo ako WADA na osnovi specifičnih uvjeta u njihovoј zemlji ili sportu, kako je definirano u njihovu planu raspodjele testiranja, potvrdi da je analiza manjeg opsega primjerena.

6.4.3 Kako je definirano Međunarodnim standardom za laboratorije, laboratoriji mogu na vlastitu inicijativu i trošak analizirati uzorke na zabranjene tvari ili zabranjene metode koje nisu uključene u izbornik za analizu uzorka opisan u tehničkom dokumentu ili koje nije odredilo tijelo nadležno za testiranje. Rezultati takvih analiza objavljaju se i vrijede na isti način te donose iste posljedice kao i svi ostali rezultati analize.

*[Komentar odredbe 6.4: Cilj je ove odredbe proširiti načelo „inteligentnog testiranja“ na izbornik za analizu uzorka kako bi se doping otkrio na najučinkovitiji način. Poznato je da su resursi za borbu protiv dopinga ograničeni i da bi proširivanje izbornika za analizu uzorka u nekim sportovima i zemljama moglo pridonijeti smanjivanju broja uzorka koji se mogu analizirati.]*

## **6.5 Dodatna analiza uzorka**

Bilo koji uzorak može biti pohranjen ili može naknadno biti predmetom dodatne analize u smislu odredbe 6.2: (a) WADA-e u bilo kojem trenutku i/ili (b) HZJZ u bilo kojem trenutku prije nego što HZJZ sportaš prenese rezultate analize obaju uzorka, A i B (ili rezultate uzorka A ako se sportaš odrekao analize uzorka B ili se analiza uzorka B neće provesti), kao osnovu za postojanje kršenja antidopinškog pravila sukladno odredbi 2.1. Takva dodatna analiza uzorka mora zadovoljavati uvjete Međunarodnog standarda za laboratorije i Međunarodnog standarda za testiranje i istrage.

# **POGLAVLJE 7 POSTUPANJE S REZULTATIMA**

## **7.1 Odgovornost za postupanje s rezultatima**

7.1.1 HZJZ će snositi odgovornost za postupanje s rezultatima u pogledu sportaša i drugih osoba koje su u njezinoj nadležnosti u skladu s načelima definiranim u poglaviju 7 Kodeksa.

7.1.2 U svrhu određivanja odgovornosti za postupanje s rezultatima, kad HZJZ odluči prikupiti dodatne uzorke u okolnostima opisanima u odredbi 5.2.4, tada se ona smatra organizacijom za borbu protiv dopinga koja je pokrenula i usmjerila prikupljanje uzorka. Međutim ako HZJZ samo zatraži od laboratorija provedbu dodatnih analiza na svoj trošak, tada se međunarodni savez ili organizator velikog sportskog događaja smatra organizacijom za borbu protiv dopinga koja je pokrenula i usmjerila prikupljanje uzorka.

## **7.2 Revizija nepovoljnih laboratorijskih nalaza pojedinog testiranja koje je pokrenuo HZJZ**

S rezultatima testiranja, uključujući i testiranja koja je pokrenuo HZJZ, postupa se na ovaj način:

7.2.1 Rezultati svih analiza moraju se poslati HZJZ u kodiranom obliku, u izvješću koje je potpisao ovlašteni predstavnik laboratorija. Sva komunikacija odvija se povjerljivo i u skladu sa sustavom ADAMS.

7.2.2 Po primitku nepovoljnog laboratorijskog nalaza HZJZ će provesti reviziju da bi se utvrdilo:

(a) je li odobreno (ili će biti odobreno) odgovarajuće terapijsko izuzeće u skladu s Međunarodnim standardom za terapijska izuzeća i Pravilnikom za terapijska izuzeća HZJZ

(b) je li došlo do očiglednog odstupanja od Međunarodnog standarda za testiranje i istrage ili Međunarodnog standarda za laboratorije koje je uzrokovalo nepovoljan laboratorijski nalaz.

7.2.3 Ako revizija nepovoljnog laboratorijskog nalaza iz odredbe 7.2.2 ustanovi odgovarajući TUE ili odstupanje od Međunarodnog standarda za testiranje i istrage i Međunarodnog standarda za laboratorije koje je uzrokovalo nepovoljan laboratorijski nalaz, cjelokupno testiranje smarat će se negativnim, a sportaš, sportašev međunarodni savez, sportašev nacionalni savez, HOO i WADA bit će obaviješteni o tome.

## **7.3 Obavijest nakon revizije nepovoljnih laboratorijskih nalaza**

7.3.1 Ako se revizijom nepovoljnoga laboratorijskog nalaza iz odredbe 7.2.2 ne ustanovi odgovarajuće terapijsko izuzeće ili pravo na njega u skladu s Međunarodnim standardom za terapijska izuzeća ili odstupanje koje je uzrokovalo nepovoljan laboratorijski nalaz, HZJZ će odmah obavijestiti sportaša, sportašev međunarodni savez, sportašev nacionalni savez, HOO i WADA-u na način naveden u odredbi 14.1, i to: (a) o nepovolnjem laboratorijskom nalazu; (b) o antidopinškom pravilu koje je prekršeno; (c) o sportaševu pravu da odmah zatraži analizu uzorka B ili će se smatrati, ako sportaš ne iznese takav zahtjev u određenom roku, da se odrekao analize uzorka B; (d) o datumu, vremenu i mjestu analize uzorka B ako sportaš ili HZJZ odluče zatražiti analizu uzorka B; (e) o mogućnosti da sportaš i/ili njegov predstavnik prisustvuju otvaranju i analizi uzorka B u skladu s Međunarodnim standardom za laboratorije; i (f) o sportaševu pravu da zatraži kopiju cjelokupne laboratorijske dokumentacije o uzorcima A i B, što uključuje podatke koje propisuje Međunarodni standard za laboratorije. Ako HZJZ

odluči da neće iznijeti nepovoljan laboratorijski nalaz kao kršenje antidopinškog pravila, o tome mora obavijestiti sportaša, sportašev međunarodni savez, sportašev nacionalni savez, HOO i WADA-u.

7.3.2 Na zahtjev sportaša ili HZJZ izvršit će se pripreme za analizu uzorka B u skladu s Međunarodnim standardom za laboratorije. Sportaš može prihvati rezultate analize uzorka A odustajanjem od analize uzorka B. Unatoč tome HZJZ može odlučiti provesti analizu uzorka B.

7.3.3 Sportaš i/ili njegov predstavnik smiju prisustvovati analizi uzorka B. Analizi uzorka B može prisustvovati i predstavnik HZJZ, te predstavnik sportaševa nacionalnog saveza.

7.3.4 Ako analiza uzorka B ne potvrdi analizu uzorka A, tada će se (osim ako HZJZ ne iznese slučaj kao kršenje antidopinškog pravila iz odredbe 2.2) cjelokupno testiranje smatrati negativnim i o tome će se obavijestiti sportaš, sportašev međunarodni savez, sportašev nacionalni savez, HOO i WADA.

7.3.5 Ako analiza uzorka B potvrdi analizu uzorka A, o nalazu će se obavijestiti sportaš, sportašev međunarodni savez, sportašev nacionalni savez, HOO i WADA.

## **7.4 Revizija atipičnih nalaza**

7.4.1 Kao što je utvrđeno Međunarodnim standardom za laboratorije, u određenim okolnostima laboratoriji moraju prijaviti prisutnost zabranjenih tvari koje su mogle nastati endogenim putem kao atipični nalaz koji podliježe daljnjoj istrazi.

7.4.2 Po primitku atipičnog nalaza HZJZ provodi reviziju kako bi utvrdila: (a) je li odobreno ili će biti odobreno odgovarajuće terapijsko izuzeće kako je utvrđeno Međunarodnim standardom za terapijska izuzeća i Pravilnikom za terapijska izuzeća HZJZ, ili (b) je li došlo do očiglednog odstupanja od Međunarodnog standarda za testiranje i istrage ili Međunarodnog standarda za laboratorije koje je uzrokovalo atipičan nalaz.

7.4.3 Ako revizija atipičnog nalaza iz odredbe 7.4.2 utvrdi odgovarajuće terapijsko izuzeće ili odstupanje od Međunarodnog standarda za testiranje i istrage ili Međunarodnog standarda za laboratorije koje je uzrokovalo atipičan nalaz, test će se smatrati negativnim i o tome će se obavijestiti sportaš, sportašev nacionalni savez, sportašev međunarodni savez, HOO i WADA.

7.4.4 Ako revizija ne utvrdi odgovarajuće terapijsko izuzeće ili odstupanje od Međunarodnog standarda za testiranje i istrage ili Međunarodnog standarda za laboratorije koje je uzrokovalo atipičan nalaz, HZJZ će provesti odgovarajuću istragu ili naložiti da se ona provede. Po završetku istrage, ili će se atipični laboratorijski nalaz iznijeti kao nepovoljan laboratorijski nalaz sukladno odredbi 7.3.1 ili će sportaš, sportašev međunarodni savez, sportašev nacionalni savez, HOO i WADA biti obaviješteni da se atipični nalaz neće iznijeti kao nepovoljan laboratorijski nalaz.

7.4.5 HZJZ neće dostaviti obavijest o atipičnom nalazu dok ne završi istragu i ne odluči hoće li iznijeti atipični nalaz kao nepovoljan laboratorijski nalaz, osim ako ne postoji jedna od ovih okolnosti:

7.4.5.1 Ako HZJZ utvrđi da treba analizirati uzorak B prije završetka istrage, može to učiniti nakon što obavijesti sportaša, a ta će obavijest sadržavati opis atipičnog nalaza i podatke opisane u odredbi 7.3.1, (d)-(f).

7.4.5.2 Ako HZJZ dobije zahtjev od a) organizatora velikog sportskog događaja neposredno prije održavanja međunarodnog sportskog događaja ili b) sportske organizacije odgovorne za izbor članova tima za međunarodni sportski događaj u kratkom roku da otkrije postoji li za bilo kojeg sportaša navedenog na popisu koji joj proslijedi organizator velikog sportskog događaja ili sportska organizacija još neriješen slučaj atipičnog nalaza, HZJZ će u to uputiti organizatora velikog sportskog događaja ili sportsku organizaciju nakon što pošalje obavijest sportašu o atipičnom nalazu.

## **7.5 Revizija atipičnih i nepovoljnih nalaza biološke putovnice**

Revizija atipičnih i nepovoljnih nalaza putovnice provodit će se kako je definirano Međunarodnim standardom za testiranje i istrage i Međunarodnim standardom za laboratorije. Kada HZJZ smatra da je prekršeno antidopinško pravilo, bez odgode će obavijestiti sportaša (sportašev međunarodni savez, sportašev nacionalni savez, HOO i WADA-u) o prepostavljenom kršenju antidopinškog pravila i osnovi kršenja.

## **7.6 Revizija propusta u podacima o lokaciji**

HZJZ će revidirati moguće propuste u dostavljanju podataka o lokaciji i propuštenim testiranjima (kako je definirano Međunarodnim standardom za testiranje i istrage) za sportaše koji svoje podatke o lokaciji šalju HZJZ, a u skladu s Prilogom 1 Međunarodnog standarda za testiranje i istrage. Ako HZJZ smatra da je prekršeno antidopinško pravilo iz odredbe 2.4, bez odgode će obavijestiti sportaša (i sportašev međunarodni savez, sportašev nacionalni savez, HOO i WADA-u) o prepostavljenom kršenju antidopinškog pravila iz odredbe 2.4 i osnovi kršenja.

## **7.7 Revizija ostalih kršenja antidopinških pravila koja nisu navedena u odredbama od 7.2 do 7.6**

HZJZ mora provesti dodatnu istragu o mogućim kršenjima antidopinških pravila koja nisu navedena u odredbama od 7.2 do 7.6. Kada HZJZ smatra da je prekršeno antidopinško pravilo, bez odgode će obavijestiti sportaša ili drugu osobu ( i sportašev međunarodni savez, sportašev nacionalni savez, HOO i WADA-u ) o prepostavljenom kršenju antidopinškog pravila i osnovi kršenja.

## **7.8 Identifikacija prethodnih kršenja antidopinških pravila**

Prije slanja obavijesti sportašu ili drugoj osobi o mogućem kršenju antidopinškog pravila kako je navedeno gore, HZJZ će provjeriti u sustavu ADAMS odnosno u kontaktu s WADA-om i drugim relevantnim organizacijama za borbu protiv dopinga postoje li prethodna kršenja antidopinških pravila.

## **7.9 Privremene suspenzije**

### **7.9.1 Obvezna privremena suspenzija**

Ako analiza uzorka A pokaže nepovoljan laboratorijski nalaz za zabranjenu tvar koja nije specificirana tvar ili za zabranjenu metodu, a revizija u skladu s odredbom 7.2.2 ne ustanovi postojanje odgovarajućeg terapijskog izuzeća ili odstupanje od Međunarodnog standarda za testiranje i istrage ili Međunarodnog standarda za laboratorije koje je uzrokovalo nepovoljan laboratorijski nalaz, utvrdit će se privremena suspenzija odmah nakon obavijesti navedene u odredbi 7.2, 7.3 ili 7.5.

### **7.9.2 Nepostojanje obveze određivanja privremene suspenzije i mogućnost njezina ukidanja.**

U slučaju nepovoljnog laboratorijskog nalaza za specificiranu tvar ili u slučaju bilo kojih drugih kršenja antidopinških pravila koja nisu navedena u odredbi 7.9.1, HZJZ može odrediti privremenu suspenziju sportašu ili drugoj osobi za koju se pretpostavlja da je prekršila antidopinško pravilo u bilo kojem trenutku nakon revizije ili obavijesti opisane u odredbama od 7.2 do 7.7, a prije završnog saslušanja kako je definirano poglavljem 8.

**7.9.3 Kada se određuje privremena suspenzija na temelju odredbe 7.9.1 ili na temelju odredbe 7.9.2, sportaš ili druga osoba dobit će:**

(a) priliku za kratko saslušanje prije određivanja privremene suspenzije ili u kratkom roku nakon određivanja privremene suspenzije; ili (b) priliku za završno saslušanje po žurnom postupku u skladu s poglavljem 8. ili u kratkom roku nakon određivanja privremene suspenzije. Nadalje, sportaš ili druga osoba ima pravo žalbe na odluku o privremenoj suspenziji u skladu s odredbom 13.2 (osim ako nije drugačije definirano odredbom 7.9.3.1).

**7.9.3.1 Privremena suspenzija može biti ukinuta ako sportaš uvjeri Stegovno vijeće da je kršenje vjerojatno uzrokovano kontaminiranim proizvodom. Na odluku Stegovnog vijeća da ne ukine obaveznu privremenu suspenziju na osnovi tvrdnje sportaša o kontaminiranom proizvodu ne može se uložiti žalba.**

**7.9.4 Ako se odredi privremena suspenzija na temelju nepovoljnog laboratorijskog nalaza uzorka A, a kasnije analiza uzorka B ne potvrdi rezultat analize uzorka A, tada sportaš ne podliježe daljnjoj privremenoj suspenziji na temelju kršenja odredbe 2.1. Ako je sportaš (ili njegov tim) uklonjen iz natjecanja na temelju kršenja odredbe 2.1, a kasnija analiza uzorka B ne potvrdi nalaz uzorka A, sportaš ili tim mogu se ponovno uključiti i dalje sudjelovati na natjecanju ako je to još uvijek moguće. Nadalje, sportaš ili tim mogu nakon toga sudjelovati u ostalim natjecanjima na istom sportskom događaju.**

7.9.5 U svim slučajevima u kojima je sportaš ili druga osoba obaviještena o kršenju antidopinškog pravila, ali joj nije određena privremena suspenzija, sportaš ili druga osoba ima priliku dobrovoljno prihvati privremenu suspenziju do trenutka rješenja tog predmeta.

[*Komentar odredbe 7.9: Vrijeme privremene suspenzije uračunat će se u ukupno razdoblje nepodobnosti koje se određuje sportašu ili drugoj osobi.(Vidi odredbe 10.11.3.1 i 10.11.3.2)]*

## **7.10 Donošenje odluke bez saslušanja**

7.10.1 Sportaš ili druga osoba za koju se prepostavlja da je prekršila antidopinško pravilo, može u bilo kojem trenutku priznati to kršenje, odreći se saslušanja i prihvati posljedice koje su određene Pravilnikom ili (gdje postoji određena diskrecija u vezi s posljedicama sukladno Pravilniku) koje joj je ponudila HZJZ.

7.10.2 Međutim ako sportaš ili druga osoba za koju se prepostavlja da je prekršila antidopinško pravilo ne ospori tu tvrdnju u roku definiranom u obavijesti HZJZ u kojoj je navedeno da je došlo do mogućeg kršenja, smatrat će se da je priznala kršenje, odrekla se saslušanja i prihvati posljedice koje su određene Pravilnikom ili (gdje postoji određena diskrecija u vezi s posljedicama sukladno Pravilniku) koje joj je ponudio HZJZ.

7.10.3 U slučajevima u kojima se primjenjuje odredba 7.10.1 ili odredba 7.10.2 saslušanje pred Stegovnim vijećem nije obavezno. Umjesto toga HZJZ će bez odgode izdati pisani odluku kojom potvrđuje kršenje antidopinškog pravila i odgovarajuće posljedice kršenja, navodeći sve razloge za određivanje razdoblja nepodobnosti, uključujući opravdanje za što nije određeno najveće moguće razdoblje nepodobnosti. HZJZ će poslati kopije te odluke ostalim organizacijama za borbu protiv dopinga, s pravom žalbe sukladno odredbi 13.2.3, te će je javno objaviti u skladu s odredbom 14.3.2.

## **7.11 Obavijest o odlukama o postupanju s rezultatima**

U svim slučajevima u kojima je HZJZ utvrdio da je prekršeno antidopinško pravilo, povukla tvrdnju o kršenju antidopinškog pravila, odredila privremenu suspenziju ili se dogovorila sa sportašem ili drugom osobom o sankcijama bez saslušanja, HZJZ će o tome obavijestiti ostale organizacije za borbu protiv dopinga kako je definirano u odredbi 14.2.1, koje imaju pravo na žalbu sukladno odredbi 13.2.3.

## **7.12 Povlačenje iz sporta**

Ako se sportaš ili druga osoba povuku iz sporta dok HZJZ postupa s rezultatima, HZJZ pridržava pravo postupanja s rezultatima do završetka postupka. Ako se sportaš ili druga osoba povuku iz sporta prije početka postupanja s rezultatima, a HZJZ bi bio nadležan za postupanje s rezultatima sportaša ili druge osobe u trenutku kad sportaš ili druga osoba prekrše antidopinško pravilo HZJZ je nadležan provesti postupanje vezano za to kršenje antidopinškog pravila.

*[Komentar odredbe 7.12: Ponašanje sportaša ili druge osobe prije nego što se nađu u nadležnosti bilo koje organizacije za borbu protiv dopinga nije kršenje antidopinškog pravila, ali bi moglo biti legitimna osnova za uskraćivanje članstva sportašu ili drugoj osobi u sportskoj organizaciji.]*

## POGLAVLJE 8 PRAVO NA PRAVIČNO SASLUŠANJE

### 8.1 Saslušanja nakon postupanja s rezultatima

8.1.1 HZJZ će imenovati Stegovno vijeće koje čine: predsjednik i dva dopredsjednika, koji moraju biti pravnici s najmanje pet godina radnog iskustva u struci, tri liječnika s najmanje pet godina radnog iskustva u struci i tri dodatna člana od kojih svaki mora biti ili je bio aktivni sportaš ili sportski djelatnik. Svi navedeni imenovati će se na temelju kriterija da mogu saslušati predmete pravično i nepristrano. Svaki član Stegovnog vijeća imenuje se na razdoblje od četiri godine. Ako član Stegovnog vijeća umre ili odstupi, HZJZ će imenovati drugu osobu na njegovo mjesto. Ta osoba bit će imenovana za preostalo razdoblje mandata člana čije je mjesto zauzela.

8.1.2 Ako HZJZ pošalje obavijest sportašu ili drugoj osobi da je prekršila antidopinško pravilo, a sportaš ili druga osoba se ne odreknu saslušanja u skladu s odredbom 7.10.1 ili 7.10.2, predmet će se proslijediti Stegovnom vijeću. Nakon toga predsjednik Stegovnog vijeća imenovati će članove Stegovnog vijeća (među kojima može biti i predsjednik) za saslušanje i odlučivanje u tom slučaju. Imenovani članovi ne smiju biti otprije uključeni u predmet. Svaki će član nakon imenovanja izvijestiti predsjednika svim okolnostima koje bi mogle utjecati na njegovu nepristranost u pogledu bilo koje strane u predmetu.

### 8.2 Načela pravičnog saslušanja

8.2.1 Sasluzanja se moraju zakazati i završiti u razumnom roku. Sasluzanja koja se održavaju vezano uz sportske događaje koji podliježu Pravilniku mogu se provoditi po žurnom postupku kada to dopusti Stegovno vijeće.

*[Komentar odredbe 8.2.1: Na primjer, saslušanje se može provesti po žurnom postupku uoči velikog sportskog događaja ako je rješenje slučaja potrebno da se utvrdi podobnost sportaša za sudjelovanje na tom sportskom događaju ili tijekom sportskog događaja ako bi rješenje slučaja utjecalo na valjanost sportaševih rezultata ili nastavak sudjelovanja na tom sportskom događaju.]*

8.2.2 Stegovno vijeće definirati će proceduru koja će se slijediti na saslušanju.

8.2.3 Predstavnici WADA-e, HOO-a, sportaševa međunarodnog saveza i sportaševa nacionalnog saveza ili druge osobe mogu prisustvovati saslušanju u ulozi promatrača. U svakom slučaju, HZJZ će obavještavati WADA-u o statusu slučajeva u tijeku i rezultatu svih saslušanja.

8.2.4 Stegovno vijeće odnosit će se na pravičan i nepristran način prema svim stranama u svakom trenutku.

### **8.3 Odluke Stegovnog vijeća**

8.3.1 Po završetku saslušanja ili pravovremeno nakon njega Stegovno vijeće izdat će pisano odluku s datumom i potpisom (jednoglasnu ili odluku većinom glasova) koja uključuje obrazloženje odluke i način na koji je određeno razdoblje nepodobnosti, uključujući objašnjenje zašto nije donesena odluka koja implicira najstrože moguće posljedice.

8.3.2 HZJZ će odluku dostaviti sportašu ili drugoj osobi, nacionalnom savezu i organizacijama za borbu protiv dopinga, koje imaju pravo žalbe sukladno odredbi 13.2.3.

8.3.3 Na odluku se može uložiti žalba sukladno poglavlju 13. Ako na odluku nije uložena žalba, tada: (a) ako je donesena odluka da je prekršeno antidopinško pravilo, ona će biti javno objavljena kako je definirano odredbom 14.3.2; ili (b) ako je donesena odluka da nije prekršeno antidopinško pravilo, ona će biti javno objavljena samo uz suglasnost sportaša ili druge osobe na koju se odluka odnosi. HZJZ mora nastojati, unutar razumnih granica, ishoditi tu suglasnost, a nakon što je dobije, odluku će objaviti javno, u cijelosti ili u skraćenom obliku koji odobri sportaš ili druga osoba. U slučajevima koji uključuju maloljetnika primjenjivat će se načela navedena u odredbi 14.3.6.

### **8.4 Jedno saslušanje pred Sportskim arbitražnim sudom (CAS-om)**

Postupci zbog mogućeg kršenja antidopinškog pravila sportaša međunarodne razine ili nacionalne razine, s odobrenjem sportaša, HZJZ, WADA-e i bilo koje organizacije za borbu protiv dopinga koja ima pravo žalbe CAS-u na prvostupansku odluku, mogu se voditi direktno pred CAS-om, bez potrebe prethodnog saslušanja.

*[Komentar odredbe 8.4: Ako se sve strane navedene u ovoj odredbi slože da će njihovi interesi biti adekvatno zaštićeni na jednom saslušanju, nema potrebe za stvaranjem dodatnog troška za dva saslušanja. Organizacija za borbu protiv dopinga koja želi sudjelovati u saslušanju pred CAS-om kao strana ili kao promatrač može uvjetovati svoj pristanak na jedno saslušanje dobivanjem takva prava.]*

## **POGLAVLJE 9 AUTOMATSKA DISKVALIFIKACIJA REZULTATA U POJEDINAČNIM SPORTOVIMA**

Kršenje antidopinškog pravila u pojedinačnim sportovima povezano s testiranjem na natjecanju automatski vodi do diskvalifikacije rezultata ostvarenog na tom natjecanju sa svim posljedicama, uključujući oduzimanje svih medalja, bodova i nagrada.

*[Komentar poglavlja 9: Kad je riječ o timskim sportovima, sve nagrade koje su ostvarili pojedinačni igrači bit će diskvalificirane. Diskvalifikacija tima opisana je u poglavlju 11. Ako u sportovima koji nisu timski, ali u kojima se nagrade daju timovima, jedan ili više članova prekrši antidopinška pravila,*

*odredit će se diskvalifikacija ili druga stegovna mjera timu prema važećim pravilima međunarodnog saveza.]*

## **POGLAVLJE 10 SANKCIJE POJEDINCIMA**

### **10.1 Diskvalifikacija rezultata na sportskom događaju na kojem se prekrši antidopinško pravilo**

Kršenje antidopinškog pravila na sportskom događaju ili u vezi s njim može prema odluci tijela koje upravlja sportskim događajem dovesti do diskvalifikacije svih pojedinačnih sportaševih rezultata ostvarenih na tom sportskom događaju sa svim posljedicama, uključujući oduzimanje svih medalja, bodova i nagrada, osim u slučajevima određenim odredbom 10.1.1.

Čimbenici koje treba uzeti u obzir pri razmatranju diskvalifikacije ostalih rezultata na sportskom događaju jesu, na primjer, težina sportaševa kršenja antidopinškog pravila te je li sportaš na ostalim natjecanjima bio negativan na testiranju.

*[Komentar odredbe 10.1: Budući da se poglavljem 9 diskvalificira rezultat na jednom natjecanju na kojem je sportaš imao pozitivan nalaz na testiranju (npr. 100 metara leđno), ova odredba može dovesti do diskvalifikacije svih rezultata istog sportaša na svim natjecanjima tijekom toga sportskog događaja (npr. Svjetsko prvenstvo koje organizira FINA).]*

10.1.1 Ako sportaš dokaže da ne postoji njegova krivnja ili nesavjesno ponašanje koje je dovelo do kršenja antidopinškog pravila, pojedinačni rezultati tog sportaša na drugim natjecanjima neće se diskvalificirati, osim ako na njih nije utjecalo sportaševo kršenje antidopinškog pravila.

### **10.2 Nepodobnost zbog prisutnosti, korištenja ili pokušaja korištenja odnosno zbog posjedovanja zabranjene tvari ili zabranjene metode**

Razdoblje nepodobnosti za kršenje odredbi 2.1, 2.2 ili 2.6 koje podliježe mogućem ukidanju ili smanjivanju sankcija u skladu s odredbama 10.4, 10.5 ili 10.6 bit će kako slijedi:

10.2.1 Razdoblje nepodobnosti bit će četiri godine ako:

10.2.1.1 Kršenje antidopinškog pravila ne uključuje specificiranu tvar, osim ako sportaš ili druga osoba dokaže da kršenje antidopinškog pravila nije bilo namjerno.

10.2.1.2 Kršenje antidopinškog pravila uključuje specificiranu tvar i HZJZ može dokazati da je kršenje antidopinškog pravila bilo namjerno.

10.2.2 Ako se odredba 10.2.1 ne primjenjuje, razdoblje nepodobnosti bit će dvije godine.

10.2.3 Kada se koristi u odredbama 10.2 i 10.3, pojam „namjerno“ koristi se za identifikaciju onih sportaša koji varaju. Međutim pojam podrazumijeva da sportaš ili druga osoba postupa na način za koji zna da predstavlja kršenje antidopinškog pravila ili zna da postoji velik rizik da će postupanje predstavljati ili rezultirati kršenjem antidopinškog pravila, a ipak zanemari taj rizik. Za kršenje antidopinškog pravila koje se temelji na nepovoljnem laboratorijskom nalazu za tvar koja je zabranjena samo na natjecanju postoji oboriva pretpostavka da nije namjerno ako je tvar specificirana tvar i ako sportaš može dokazati da je zabranjena tvar korištena izvan natjecanja. Kršenje antidopinškog pravila koje se temelji na nepovoljnem laboratorijskom nalazu za tvar koja je zabranjena samo na natjecanju ne smatra se namjernim ako tvar nije specificirana tvar i ako sportaš može dokazati da je zabranjena tvar korištena izvan natjecanja u kontekstu koji nije povezan s utjecajem na sportsku izvedbu.

### **10.3 Nepodobnost zbog drugih kršenja antidopinškog pravila**

Razdoblje nepodobnosti za kršenja antidopinškog pravila osim u skladu s navedenim u odredbi 10.2 bit će kako slijedi, osim ako se ne primjenjuju odredbe 10.5 ili 10.6:

10.3.1 Za kršenja odredbe 2.3 ili odredbe 2.5 razdoblje nepodobnosti bit će četiri godine, osim ako u slučaju nepodvrgavanja prikupljanju uzorka sportaš može dokazati da kršenje antidopinškog pravila nije bilo namjerno (kako je definirano odredbom 10.2.3). U tom će slučaju razdoblje nepodobnosti biti dvije godine.

10.3.2 Za kršenja odredbe 2.4 razdoblje nepodobnosti bit će dvije godine, a ovisno o stupnju krivnje sportaša može se smanjiti na najmanje jednu godinu. Ako postoji osnovana sumnja da sportaš pokušava izbjegći testiranje ponovnim mijenjanjem podataka o lokaciji u zadnjem trenutku ili drugim postupanjem, razdoblje nepodobnosti ne može biti manje od dvije godine.

10.3.3 Za kršenja odredbe 2.7 ili 2.8 utvrđeno razdoblje nepodobnosti bit će najmanje četiri godine do doživotne nepodobnosti, ovisno o težini kršenja antidopinškog pravila. Kršenje odredbe 2.7 ili 2.8 koje uključuje maloljetnika smatra se posebno teškim. Ako ga počini prateće osoblje sportaša te ako uključuje tvari koje nisu specificirane, nepodobnost će biti doživotna. Nadalje, značajna kršenja odredbi 2.7 ili 2.8 koja mogu uključivati kršenje drugih zakona i propisa koji se ne odnose na sport prijavit će se nadležnim upravnim, stručnim ili pravosudnim tijelima.

*[Komentar odredbe 10.3.3: Osobe koje sudjeluju u dopingu sportaša ili prikrivanju dopinga moraju biti strože sankcionirane od sportaša koji su imali pozitivan rezultat testiranja. Budući da je nadležnost sportskih organizacija općenito ograničena na uskraćivanje statusa, članstva ili drugih pogodnosti koje proizlaze iz bavljenja sportom, prijavljivanje pratećega osoblja sportaša nadležnim tijelima važan je korak u odvraćanju od dopinga.]*

10.3.4 Za kršenja odredbe 2.9 određeno razdoblje nepodobnosti bit će najmanje dvije do četiri godine, ovisno o težini kršenja antidopinškog pravila.

10.3.5 Za kršenja odredbe 2.10 razdoblje nepodobnosti bit će dvije godine, a ovisno o stupnju krivnje sportaša ili druge osobe odnosno o drugim okolnostima slučaja može se skratiti na najmanje jednu godinu.

#### **10.4 Ukidanje razdoblja nepodobnosti ako ne postoji krivnja ili nesavjesno ponašanje**

Ako sportaš ili druga osoba u pojedinom slučaju dokaže da ne snosi nikakvu krivnju i da se nije nesavjesno ponašala, razdoblje nepodobnosti koje bi se inače primjenjivalo ukida se.

[Komentar odredbe 10.4: Ova odredba i odredba 10.5.2 primjenjuju se samo na određivanje sankcija; ne primjenjuju se na utvrđivanje kršenja antidopinškog pravila. Primjenjivat će se samo u iznimnim okolnostima, na primjer kada sportaš može dokazati da ga je unatoč dužnoj pažnji sabotirao suparnik. Suprotno tome, nepostojanje krivnje ili nesavjesnog ponašanja ne primjenjuje se u ovim okolnostima: (a) pozitivan rezultat testiranja zbog pogrešno označenog ili kontaminiranoga vitaminskog pripravka ili dodatka prehrani (sportaši su odgovorni za ono što unose u organizam (odredba 2.1.1) i upozorenici su na mogućnost kontaminacije dodatka prehrani); (b) primjena zabranjene tvari od strane sportaševa liječnika ili trenera bez obaveštavanja sportaša (sportaši su odgovorni za svoj izbor medicinskog osoblja, koje trebaju uputiti da im se ne smije davati nikakva zabranjena tvar); i (c) sabotaža sportaševe hrane ili pića od strane supružnika, trenera ili druge osobe iz kruga njegovih suradnika (sportaši su odgovorni za ono što unose u organizam i za ponašanje osoba kojima omoguće pristup svojoj hrani i piću). Međutim ovisno o jedinstvenim okolnostima pojedinog slučaja, svi navedeni primjeri mogu dovesti do smanjivanja sankcije sukladno odredbi 10.5. na temelju nepostojanja značajnije krivnje ili nesavjesnog ponašanja.]

#### **10.5 Ublažavanje razdoblja nepodobnosti ako ne postoji značajnija krivnja ili nesavjesno ponašanje**

10.5.1 Ublažavanje sankcija za specificirane tvari ili kontaminirane proizvode za kršenja odredbi 2.1, 2.2 ili 2.6

##### **10.5.1.1 Specificirane tvari**

Kada kršenje antidopinškog pravila uključuje specificiranu tvar, a sportaš ili druga osoba može dokazati da ne snosi značajniju krivnju ili da se nije nesavjesno ponašala, tada će najblaža stegovna mjera biti izricanje ukora bez određivanja razdoblja nepodobnosti, a najstroža određivanje razdoblja nepodobnosti od dvije godine, ovisno o stupnju krivnje sportaša ili druge osobe.

##### **10.5.1.2 Kontaminirani proizvodi**

Ako sportaš ili druga osoba može dokazati da ne snosi značajniju krivnju ili da se nije nesavjesno ponašala te da je otkrivena zabranjena tvar potekla od kontaminiranog proizvoda, najblaža stegovna mjera bit će izricanje ukora bez određivanja razdoblja

nepodobnosti, a najstroža određivanje razdoblja nepodobnosti od dvije godine, ovisno o stupnju krivnje sportaša ili druge osobe.

[Komentar odredbe 10.5.1.2: Pri procjeni stupnja krivnje sportaša za njega će biti korisno ako je, na primjer, na svom obrascu za dopinšku kontrolu naveo proizvod za koji je kasnije utvrđeno da je kontaminiran.]

10.5.2 Nepostojanje značajnije krivnje ili nesavjesnog ponašanja kad se odredba 10.5.1 ne primjenjuje

Ako sportaš ili druga osoba u pojedinom slučaju kad se odredba 10.5.1 ne primjenjuje dokaže da ne snosi značajniju krivnju ili da se nije nesavjesno ponašala, tada se uz daljnje ublažavanje ili ukidanje definirano odredbom 10.6 razdoblje nepodobnosti koje bi se inače primijenilo može ublažiti na osnovi stupnja krivnje sportaša ili druge osobe, ali ublaženo razdoblje nepodobnosti ne može biti kraće od polovine razdoblja nepodobnosti koje bi se inače primijenilo. Ako je razdoblje nepodobnosti koje bi se inače primijenilo doživotno, ublaženo razdoblje nepodobnosti, sukladno ovoj odredbi, ne može biti kraće od osam godina.

[Komentar odredbe 10.5.2: Odredba 10.5.2 može se primijeniti na bilo koje kršenje antidopinškog pravila, osim kod onih odredbi gdje je namjera element kršenja antidopinškog pravila (npr. odredbe 2.5, 2.7, 2.8 ili 2.9) ili gdje je namjera element određene sankcije (npr. odredba 10.2.1) ili kod raspona nepodobnosti već predviđenog odredbom na osnovi stupnja krivnje sportaša ili druge osobe.]

## **10.6 Ukidanje, ublažavanje ili skraćivanje razdoblja nepodobnosti ili drugih ishoda koji ne proizlaze iz krivnje**

10.6.1 Značajna pomoć u otkrivanju ili utvrđivanju kršenja antidopinškog pravila

10.6.1.1 HZJZ može, prije konačne odluke o žalbi na temelju poglavlja 13 ili isteka roka za žalbu, skratiti razdoblje nepodobnosti u pojedinom slučaju kada je nadležna za postupanje s rezultatima, ako je sportaš ili druga osoba pružila značajnu pomoć organizaciji za borbu protiv dopinga, državnim istražnim tijelima ili strukovnim stegovnim tijelima, što je: (i) pomoglo organizaciji za borbu protiv dopinga u otkrivanju ili iznošenju kršenja antidopinškog pravila koje je počinila druga osoba ili (ii) pomoglo državnim istražnim tijelima ili stegovnom tijelu da otkriju ili iznesu kazneno djelo ili kršenje strukovnih pravila koje je počinila druga osoba. Podaci koje je dala osoba koja pruža značajnu pomoć dostavljaju se HZJZ. Nakon konačne odluke o žalbi na temelju poglavlja 13 ili isteka roka za žalbu HZJZ može skratiti razdoblje nepodobnosti samo u onoj mjeri u kojoj bi to inače bilo moguće uz odobrenje WADA-e i odgovarajućeg međunarodnog saveza. Koliko se razdoblje nepodobnosti može skratiti, određuje se s obzirom na težinu kršenja antidopinškog pravila koje je počinio sportaš ili druga osoba te s obzirom na važnost značajne pomoći koju sportaš ili druga osoba pruži pri uklanjanju dopinga iz sporta. Odgovarajuće razdoblje nepodobnosti može se skratiti najviše za tri četvrtine. Ako je razdoblje nepodobnosti koje bi se inače primijenilo doživotno, razdoblje koje nije skraćeno na temelju ove odredbe mora biti najmanje osam godina. Ako sportaš ili druga osoba prekine suradnju i ne

pruži punu i vjerodostojnu značajnu pomoć na kojoj se temeljilo skraćivanje razdoblja nepodobnosti, HZJZ će ponovno vratiti na snagu prvobitno razdoblje nepodobnosti. Ako HZJZ odluči odnosno ne odluči vratiti na snagu dio razdoblja nepodobnosti koji je bio skraćen, pravo žalbe na tu odluku imaju osobe navedene u poglavlju 13.

10.6.1.2 Kako bi dodatno potaknula sportaše i druge osobe da pruže značajnu pomoć organizacijama za borbu protiv dopinga, na zahtjev HZJZ odnosno na zahtjev sportaša ili druge osobe koja je prekršila antidopinško pravilo ili za koju se tvrdi da ga je prekršila, WADA se u bilo kojoj fazi postupanja s rezultatima, uključujući i razdoblje nakon konačne odluke o žalbi sukladno poglavlju 13, može složiti s onim što smatra odgovarajućim skraćivanjem razdoblja nepodobnosti koje bi se inače primjenilo te s drugim ishodima. U iznimnim okolnostima WADA se može složiti sa skraćivanjem razdoblja nepodobnosti i drugim ishodima za pružanje značajne pomoći koji su veći od onih definiranih ovom odredbom ili koji čak ne uključuju razdoblje nepodobnosti i/ili povrat novca od nagrada ili plaćanje kazni ili troškova. Odobrenje WADA-e podliježe vraćanju sankcije na snagu ako nije drugačije definirano ovom odredbom. Bez obzira na poglavlje 13, bilo koja organizacija za borbu protiv dopinga nema pravo žalbe na odluke WADA-e u kontekstu ove odredbe.

10.6.1.3 Ako HZJZ zbog značajne pomoći skrati sankciju za bilo koji dio koji bi se inače primjenio, obavijest s obrazloženjem takve odluke šalje se ostalim organizacijama za borbu protiv dopinga, s pravom žalbe sukladno odredbi 13.2.3 kako je definirano odredbom 14.2. U jedinstvenim okolnostima u kojima utvrđuje da bi to bilo u najboljem interesu borbe protiv dopinga, WADA može ovlastiti HZJZ da sklopi odgovarajuće ugovore o povjerljivosti koji ograničavaju ili odgađaju otkrivanje ugovora o značajnoj pomoći ili prirodu pružene značajne pomoći.

*[Komentar odredbe 10.6.1: Suradnja sportaša, pratećega osoblja sportaša i drugih osoba koje priznaju svoje greške i spremne su iznijeti druga kršenja antidopinškog pravila važna je za čist sport. To je jedina okolnost prema Kodeksu u kojoj se odobrava skraćivanje razdoblja nepodobnosti koje bi se inače primjenilo.]*

#### 10.6.2 Priznanje kršenja antidopinškog pravila u nedostatku drugih dokaza

Ako sportaš ili druga osoba dobrovoljno prizna da je prekršila pravilo prije primitka obavijesti o prikupljanju uzorka kojim bi se moglo utvrditi kršenje antidopinškog pravila (ili, u slučaju kršenja antidopinškog pravila osim onog iz odredbe 2.1, prije primitka prve obavijesti o počinjenom prekršaju u skladu s poglavljem 7) i ako je to priznanje jedini pouzdan dokaz o kršenju u trenutku priznanja, tada se razdoblje nepodobnosti može skratiti, ali ne ispod polovine razdoblja nepodobnosti koje bi se inače primjenilo.

*[Komentar odredbe 10.6.2: Ova se odredba primjenjuje kad sportaš ili druga osoba prizna da je prekršila antidopinško pravilo u okolnostima u kojima nijednoj organizaciji za borbu protiv dopinga nije poznato da je došlo do kršenja antidopinškog pravila. Ne primjenjuje se u okolnostima u kojima do priznanja dođe nakon što sportaš ili druga osoba povjeruje da bi mogla biti uhvaćena. Stupanj skraćivanja razdoblja nepodobnosti temelji se na vjerojatnosti da bi sportaš ili druga osoba bila uhvaćena da se nije prijavila svojevoljno.]*

10.6.3 Pravovremeno priznanje kršenja antidopinškog pravila nakon suočavanja s kršenjem koje se može sankcionirati sukladno odredbi 10.2.1 ili 10.3.1

Sportašu ili drugoj osobi koja potencijalno podliježe četverogodišnjoj sankciji sukladno odredbi 10.2.1 ili 10.3.1 (zbog izbjegavanja ili odbijanja davanja uzorka ili krivotvorenja uzorka) i koja odmah prizna kršenje antidopinškog pravila nakon što ga s njime suoči HZJZ, a nakon odobrenja i sukladno odluci WADA-e i HZJZ, može se skratiti razdoblje nepodobnosti na najmanje dvije godine, ovisno o težini prekršaja i stupnju krivnje sportaša ili druge osobe.

#### 10.6.4 Višestruki razlozi za smanjivanje sankcije

Ako sportaš ili druga osoba dokaže da ima pravo na smanjivanje sankcije u skladu s nekoliko odredbi (10.4, 10.5 ili 10.6), prije skraćivanja ili ukidanja sukladno odredbi 10.6, razdoblje nepodobnosti koje bi se inače primijenilo bit će određeno u skladu s odredbama 10.2, 10.3, 10.4 i 10.5. Ako sportaš ili druga osoba dokaže da ima pravo na skraćivanje ili ukidanje razdoblja nepodobnosti sukladno odredbi 10.6, razdoblje nepodobnosti može se skratiti ili ukinuti, ali skraćivanje ne može biti ispod četvrte razdoblja nepodobnosti koje bi se inače primijenilo.

[Komentar odredbe 10.6.4: Odgovarajuća sankcija određuje se u četiri koraka. Prvo, stegovno vijeće utvrđuje koja se od temeljnih sankcija (odredba 10.2, 10.3, 10.4 ili 10.5) primjenjuje na pojedino kršenje antidopinškog pravila. Drugo, ako osnovna sankcija predviđa određen raspon, stegovno vijeće mora odrediti odgovarajuću sankciju unutar tog raspona u skladu sa stupnjem krivnje sportaša ili druge osobe. U trećem koraku stegovno vijeće utvrđuje postoji li osnova za ukidanje, skraćivanje ili ublažavanje sankcije (odredba 10.6). Konačno, stegovno vijeće odlučuje o početku razdoblja nepodobnosti na temelju odredbe 10.11. Nekoliko primjera primjene poglavlja 10 navedeno je u prilogu 2.]

### 10.7 Višestruka kršenja

10.7.1 Za drugo kršenje antidopinškog pravila sportaša ili druge osobe razdoblje nepodobnosti bit će duže od:

- (a) šest mjeseci
- (b) polovine razdoblja nepodobnosti određenog za prvo kršenje antidopinškog pravila bez uzimanja u obzir bilo kojeg skraćivanja sukladno odredbi 10.6 ili
- (c) dva puta razdoblje nepodobnosti koje bi se inače primijenilo na drugo kršenje antidopinškog pravila koje se tretira kao prvo kršenje antidopinškog pravila, bez uzimanja u obzir skraćivanja sukladno odredbi 10.6.

Gore definirano razdoblje nepodobnosti može se dodatno skratiti primjenom odredbe 10.6.

10.7.2 Za treće kršenje antidopinškog pravila razdoblje nepodobnosti uvijek je doživotno, osim ako ne ispunjava uvjet za ukidanje ili skraćivanje razdoblja nepodobnosti sukladno

odredbi 10.4 ili 10.5 ili predstavlja kršenje odredbe 2.4. U tim posebnim slučajevima razdoblje nepodobnosti bit će od osam godina do doživotne nepodobnosti.

10.7.3 Kršenje antidopinškog pravila za koje je sportaš ili druga osoba dokazala da ne snosi krivnju ili da se nije nesavjesno ponašala ne smatra se kršenjem u smislu ove odredbe.

10.7.4 Dodatna pravila za određena moguća višestruka kršenja

10.7.4.1 U svrhu određivanja sankcija sukladno odredbi 10.7 kršenje antidopinškog pravila smatra se drugim kršenjem samo ako HZJZ može dokazati da je sportaš ili druga osoba drugi put prekršila antidopinško pravilo nakon što je dobila obavijest u skladu s poglavljem 7 ili nakon što je HZJZ poduzeo odgovarajuće mjere kako bi obavijestila sportaša o prvom kršenju antidopinškog pravila; ako HZJZ to ne može dokazati, kršenja će se razmatrati zajedno kao jedno prvo kršenje, a sankcija će biti određena na temelju kršenja koje podrazumijeva težu sankciju.

10.7.4.2 Ako nakon odluke o prvom kršenju antidopinškog pravila HZJZ otkrije činjenice koje uključuju kršenje antidopinškog pravila od strane sportaša ili druge osobe do kojeg je došlo prije obavijesti o prvom kršenju, HZJZ će odrediti dodatnu sankciju na temelju sankcije koja je mogla biti određena da su dva kršenja prosuđivana istovremeno. Rezultati na svim natjecanjima iz vremena ranijeg kršenja antidopinškog pravila bit će diskvalificirani u skladu s odredbom 10.8.

10.7.5 Višestruka kršenja antidopinškog pravila tijekom desetogodišnjeg razdoblja

U smislu odredbe 10.7 sva kršenja antidopinškog pravila moraju se dogoditi unutar istog razdoblja od deset godina da bi se smatrala višestrukim kršenjem.

## **10.8 Diskvalifikacija rezultata na natjecanjima nakon prikupljanja uzorka ili kršenja antidopinškog pravila**

Uz automatsku diskvalifikaciju rezultata na natjecanju na kojem je ustanovljen pozitivan uzorak na temelju poglavlja 9, svi drugi rezultati koje je sportaš ostvario na natjecanjima od datuma prikupljanja uzorka koje je rezultiralo pozitivnim nalazom (bilo na natjecanju ili izvan natjecanja) ili drugog prekršaja antidopinškog pravila do početka bilo koje privremene suspenzije ili razdoblja nepodobnosti bit će diskvalificirani sa svim posljedicama, uključujući oduzimanje medalja, bodova i nagrada, osim ako drukčije ne nalaže načelo pravičnosti.

*[Komentar odredbe 10.8: Nijedna odredba ovog Pravilnika ne sprečava da „čisti“ sportaši ili druge osobe koje su oštećene postupcima osobe koja je prekršila antidopinško pravilo traže bilo koje pravo koje bi inače imale u smislu traženja naknade štete od te osobe.]*

## **10.9 Alokacija troškova koje je odredio CAS i novac oduzet iz nagrade**

Prioritet plaćanja troškova koje je odredio CAS i novca oduzetog iz nagrade jest: prvo, plaćanje troškova koje je odredio CAS; drugo, raspodjela novca oduzetog iz nagrade drugim sportašima ako je tako definirano pravilima odgovarajućega međunarodnog saveza; i, treće, naknada troškova HZJZ.

## **10.10 Financijske posljedice**

Namjerno izostavljen.

## **10.11 Početak razdoblja nepodobnosti**

Razdoblje nepodobnosti započinje s datumom konačne odluke o nepodobnosti donesene nakon saslušanja ili, ako se saslušanja odreklo odnosno ako ga nije ni bilo, s datumom prihvaćanja nepodobnosti ili određivanja nepodobnosti na drugi način, osim u skladu s niže navedenim.

### **10.11.1 Kašnjenja koja se ne mogu pripisati sportašu ili drugoj osobi**

Ako je došlo do značajnih kašnjenja u postupku saslušanja ili drugim vidovima dopinške kontrole koja se ne mogu pripisati sportašu ili drugoj osobi, HZJZ može odrediti da razdoblje nepodobnosti počne ranije, odnosno od datuma prikupljanja uzorka ili od datuma zadnjeg kršenja drugoga antidopinškog pravila. Svi rezultati s natjecanja ostvareni tijekom razdoblja nepodobnosti, uključujući retroaktivnu nepodobnost, bit će diskvalificirani.

*[Komentar odredbe 10.11.1: U slučajevima kršenja antidopinškog pravila, osim onih iz odredbe 2.1, vrijeme koje je organizaciji za borbu protiv dopinga potrebno da otkrije i utvrdi činjenice dovoljne za dokazivanje kršenja antidopinškog pravila može biti dugo, osobito ako sportaš ili druga osoba poduzima aktivnosti kako bi se izbjeglo otkrivanje. U tim se slučajevima fleksibilnost predviđena ovom odredbom koja se odnosi na raniji početak sankcije ne primjenjuje.]*

### **10.11.2 Pravovremeno priznanje**

Ako sportaš ili druga osoba odmah (što za sportaša u svakom slučaju znači prije nego što se počne ponovno natjecati) prizna kršenje antidopinškog pravila nakon što ga je HZJZ suočio s njime, razdoblje nepodobnosti može započeti već s datumom prikupljanja uzorka ili datumom zadnjeg kršenja drugoga antidopinškog pravila. U svakom slučaju, ako se ova odredba primjenjuje, sportaš ili druga osoba izdržat će najmanje pola razdoblja nepodobnosti od datuma kada je sportaš ili druga osoba prihvatile sankciju ili od datuma odluke o sankciji koja se određuje na temelju saslušanja ili na drugi način. Ova odredba ne primjenjuje se ako je razdoblje nepodobnosti već skraćeno sukladno odredbi 10.6.3.

### **10.11.3 Uračunavanje privremene suspenzije ili razdoblja nepodobnosti koje je proteklo**

**10.11.3.1** Ako se odredi privremena suspenzija i ako je se sportaš ili druga osoba pridržava, tada će se sportašu ili drugoj osobi to razdoblje uračunati u bilo koje razdoblje nepodobnosti koje se u konačnici odredi. Ako se sportaš ili druga osoba

pridržava privremene suspenzije u skladu s odlukom na koju je kasnije uložena žalba, tada će se sportaš ili drugoj osobi to razdoblje nepodobnosti uračunati u bilo koje razdoblje nepodobnosti koje se u konačnici odredi u žalbi.

10.11.3.2 Ako sportaš ili druga osoba dobrovoljno pisanim putem prihvati privremenu suspenziju koju odredi HZJZ i ako je se pridržava, to će se razdoblje dobrovoljne privremene suspenzije sportašu ili drugoj osobi uračunati u bilo koje razdoblje nepodobnosti koje se u konačnici odredi. Kopija pisanoga dobrovoljnog prihvaćanja privremene suspenzije sportaša ili druge osobe bez odgode će se dostaviti svakoj strani koja ima pravo primiti obavijest o mogućem kršenju antidopinškog pravila sukladno odredbi 14.1.

[Komentar odredbe 10.11.3.2: Sportaševo dobrovoljno prihvaćanje privremene suspenzije nije sportaševo priznanje i neće se ni na koji način smatrati nepovoljnim za njega.]

10.11.3.3 U razdoblje nepodobnosti neće se uračunati bilo koje vrijeme prije datuma stupanja na snagu privremene suspenzije ili dobrovoljne privremene suspenzije, bez obzira na to je li sportaš odlučio da se neće natjecati ili ga je suspendirao njegov tim.

10.11.3.4 U timskim sportovima, kada je timu određeno razdoblje nepodobnosti, ako drukčije ne nalaže načelo pravičnosti, razdoblje nepodobnosti započinje s datumom konačne odluke o nepodobnosti donesene na saslušanju ili, ako se prava na saslušanje odreklo, s datumom prihvaćanja nepodobnosti ili određivanja nepodobnosti na drugi način. Bilo koje razdoblje privremene suspenzije tima (prisilno uvedeno ili dobrovoljno prihvaćeno) uračunat će se u ukupno određeno razdoblje nepodobnosti.

[Komentar odredbe 10.11: Odredba 10.11 izričito govori da su kašnjenja koja se ne mogu pripisati sportašu, sportaševo pravovremeno priznanje i privremena suspenzija jedina opravdanja za početak razdoblja nepodobnosti prije datuma odluke donesene na temelju saslušanja.]

## 10.12 Status tijekom nepodobnosti

### 10.12.1 Zabранa sudjelovanja tijekom nepodobnosti

Nijedan sportaš ili druga osoba (uključujući prateće osoblje sportaša) kojoj se odredi razdoblje nepodobnosti ne smije tijekom tog razdoblja ni u kojem svojstvu sudjelovati na natjecanju ili u aktivnosti (osim u odobrenim programima edukacije ili rehabilitacije u borbi protiv dopinga) koje odobri ili organizira HZJZ ili bilo koji nacionalni savez odnosno na natjecanjima koja odobri ili organizira bilo koja profesionalna liga ili organizator bilo kojeg međunarodnog ili nacionalnog sportskog događaja odnosno bilo koje elitne ili nacionalne sportske aktivnosti pod pokroviteljstvom vladine agencije.

Sportaš ili druga osoba kojoj je određeno razdoblje nepodobnosti dulje od četiri godine može po završetku tog razdoblja nepodobnosti kao sportaš sudjelovati u lokalnim sportskim događajima koji nisu organizirani niti su na neki drugi način u nadležnosti potpisnika Kodeksa ili člana potpisnika Kodeksa, ali samo ako lokalni sportski događaj nije na razini kojom bi se

inače taj sportaš ili druga osoba izravno ili neizravno kvalificirala za natjecanje (ili prikupljali bodove za natjecanje) na nacionalnom prvenstvu ili međunarodnom sportskom događaju i ako ne uključuje rad sportaša ili druge osobe s maloljetnicima u bilo kojem svojstvu.

Sportaš ili druga osoba kojoj je određeno razdoblje nepodobnosti i dalje podliježe testiranju.

[*Komentar odredbe 10.12.1: Na primjer, sukladno odredbi 10.12.2. u nastavku, sportaš kojem je određeno razdoblje nepodobnosti ne može sudjelovati u kampu za treniranje, ekshibiciji ili vježbi koju organizira njegov nacionalni savez ili klub koji je član toga nacionalnog saveza ili koja je pod pokroviteljstvom vladine agencije. Nadalje, sportaš kojem je određeno razdoblje nepodobnosti ne može se natjecati u profesionalnoj ligi koja nije potpisnik (npr. NHL, NBA itd.), na sportskim događajima koje organizira organizator međunarodnog sportskog događaja koji nije potpisnik ili organizator nacionalnog sportskog događaja koji nije potpisnik bez posljedica navedenih u odredbi 10.12.3. Pojam „aktivnost“ uključuje i administrativne aktivnosti kao što su predstavnik, direktor, službenik, zaposlenik ili volonter organizacije opisane u ovoj odredbi. Sankcije u jednom sportu priznat će se i u drugim sportovima (vidi odredbu 15.1 Međusobno priznanje).]*]

#### 10.12.2 Povratak na trening

Kao iznimka od odredbe 10.12.1 sportaš se može vratiti treniranju s timom ili se koristiti sadržajima kluba ili druge organizacije koja je dio organizacije koja pripada članici potpisnika u razdoblju od: (a) zadnja dva mjeseca razdoblja nepodobnosti ili (b) zadnje četvrtiny određenog razdoblja nepodobnosti, ovisno o tome koje je kraće.

[*Komentar odredbe 10.12.2: U mnogim timskim i nekim pojedinačnim sportovima (npr. skijaški skokovi i gimnastika) sportaš ne može učinkovito trenirati sam kako bi se pripremio za natjecanje nakon isteka razdoblja nepodobnosti. Tijekom perioda treninga opisanog u ovoj odredbi sportaš kojemu je određeno razdoblje nepodobnosti ne može se natjecati ili sudjelovati u bilo kojim aktivnostima opisanim u odredbi 10.12.1 osim u treningu.]*

#### 10.12.3 Kršenje zabrane sudjelovanja tijekom razdoblja nepodobnosti

Ako sportaš ili druga osoba kojoj se odredi razdoblje nepodobnosti prekrši zabranu sudjelovanja tijekom razdoblja nepodobnosti opisanu u odredbi 10.12.1, rezultati tog sudjelovanja bit će diskvalificirani i odredit će se novo razdoblje nepodobnosti po dužini jednakoprubitnom razdoblju nepodobnosti koje će se dodati na kraju prvobitnog razdoblja nepodobnosti. Novo razdoblje nepodobnosti može se prilagoditi stupnju krivnje sportaša ili druge osobe i drugim okolnostima slučaja. Je li sportaš ili druga osoba prekršila zabranu sudjelovanja i je li prilagodba razdoblja nepodobnosti primjerena, utvrđuje HZJZ. Na tu odluku može se uložiti žalba sukladno poglavljiju 13.

Ako prateće osoblje sportaša ili druga osoba pomogne osobi u kršenju zabrane sudjelovanja tijekom razdoblja nepodobnosti, HZJZ može odrediti odgovarajuće sankcije za kršenje odredbe 2.9 za takvu pomoć.

#### 10.12.4 Uskraćivanje finansijske potpore tijekom razdoblja nepodobnosti

Nadalje, zbog svakog kršenja antidopinškog pravila za koje nije predviđeno ublažavanje sankcije opisano u odredbi 10.4 ili 10.5 HZJZ, Vlada RH i nacionalni savezi uskratit će dio ili cijelu finansijsku potporu vezanu uz sport ili druge koristi vezane uz sport koje je ostvarila takva osoba.

### **10.13 Automatska objava sankcija**

Obvezan je dio svake sankcije automatska objava kako je predviđeno odredbom 14.3.

*[Komentar poglavlja 10: Usklađivanje sankcija jedno je od područja borbe protiv dopinga o kojima se najviše raspravljalo i debatiralo. Usklađivanje znači da se ista pravila i kriteriji primjenjuju za utvrđivanje činjenica karakterističnih za svaki pojedini slučaj. Argumenti protiv usklađivanja sankcija temelje se na razlikama među sportovima, na primjer: u nekim sportovima sportaši su profesionalci koji ostvaruju značajne prihode od sporta, dok su u drugima amateri; u onim sportovima u kojima je karijera sportaša kratka uobičajeno razdoblje nepodobnosti ima puno jači učinak na sportaša nego u sportovima u kojima su karijere tradicionalno puno duže. Glavni argument koji govori u prilog usklađivanju jest da jednostavno nije u redu da dva sportaša iz iste države koja su imala pozitivan rezultat testiranja na istu zabranjenu tvar u sličnim okolnostima dobiju drugačije sankcije samo zato što se natječe u različitim sportovima. Nadalje, na fleksibilnost u sankcioniranju često se gleda kao na nepoželjnu mogućnost da neke sportske organizacije budu manje stroge prema sportašima koji uzimaju doping. Neusklađenost sankcija često je bila izvor sukoba nadležnosti između međunarodnih saveza i nacionalnih organizacija za borbu protiv dopinga.]*

## **POGLAVLJE 11 POSLJEDICE ZA TIMOVE**

### **11.1 Testiranje timskih sportova**

Ako je više od jednog člana tima u timskom sportu obaviješteno o kršenju antidopinškog pravila na temelju poglavlja 7 u vezi sa sportskim događajem, tijelo koje upravlja tim sportskim događajem provest će odgovarajuće ciljano testiranje tima tijekom sportskog događaja.

### **11.2 Posljedice za timske sportove**

Ako se utvrdi da je više od dva člana tima u timskom sportu prekršilo antidopinško pravilo tijekom sportskog događaja, tijelo koje upravlja tim sportskim događajem odredit će odgovarajuću sankciju timu (npr. gubitak bodova, diskvalifikacija s natjecanja ili sportskog događaja ili druga sankcija), uz sankcije određene pojedinačnim sportašima koji su prekršili antidopinško pravilo.

### **11.3 Tijelo koje upravlja sportskim događajem može odrediti strože posljedice za timske sportove**

Tijelo koje upravlja sportskim događajem može za potrebe sportskog događaja definirati pravila za sportski događaj kojima se utvrđuju strože posljedice za timske sportove od onih iz odredbe 11.2.

*[Komentar odredbe 11.3: Na primjer, Međunarodni olimpijski odbor mogao bi definirati pravila kojima se traži diskvalifikacija tima s Olimpijskih igara na temelju manjeg broja kršenja antidopinškog pravila tijekom Ibara.]*

## **POGLAVLJE 12 SANKCIJE SPORTSKIM TIJELIMA**

Namjerno izostavljeno.

## **POGLAVLJE 13 ŽALBE**

### **13.1 Odluke koje podliježu žalbi**

Na odluke koje se donesu na temelju ovog Pravilnika moguće su žalbe kako je definirano u nastavku u odredbama od 13.2 do 13.6 ili ako je drugačije navedeno u Pravilniku, Kodeksu ili međunarodnim standardima. Te odluke ostaju na snazi dok traje žalbeni postupak, osim ako Žalbeno vijeće ne odredi drugačije. Prije početka žalbenog postupka potrebno je iscrpiti sve mogućnosti naknadne revizije odluke definirane pravilima organizacije za borbu protiv dopinga, pod uvjetom da takva revizija poštuje načela definirana odredbom 13.2.2 u nastavku (osim ako nije drugačije navedeno u odredbi 13.1.3).

#### **13.1.1 Opseg revizija nije ograničen**

Opseg revizije žalbe uključuje sva pitanja relevantna za predmet i nije izričito ograničen na pitanja ili opseg revizije pred tijelom koje je donijelo odluku na koju se ulaže žalba.

#### **13.1.2 CAS ne obvezuju prethodni postupci tijela koje je donijelo odluku na koju je uložena žalba**

Prilikom donošenja odluke CAS nije obvezan uvažiti prethodne postupke tijela na čiju je odluku uložena žalba.

*[Komentar odredbe 13.1.2: Postupci pred CAS-om provode se de novo. Prethodni postupci ne ograničavaju dokazivanje i nemaju težinu na saslušanju pred CAS-om.]*

#### **13.1.3 WADA nije dužna koristiti se internim pravnim lijekovima**

Kada WADA ima pravo žalbe na temelju poglavlja 13, a nijedna druga strana nije se žalila na konačnu odluku u postupku koji provodi HZJZ, WADA se može žaliti na tu odluku izravno CAS-u bez nužnog iscrpljivanja drugih pravnih lijekova u tom postupku.

*[Komentar odredbe 13.1.3: Ako je odluka donesena prije završne faze postupka koji provodi HZJZ (na primjer inicijalno saslušanje) i nijedna strana se nije odlučila žaliti na tu odluku na sljedećoj razini postupka koji provodi HZJZ, WADA može zaobići preostale korake u internom postupku koji provodi HZJZ i žaliti se izravno CAS-u.]*

## **13.2 Žalbe na odluke o kršenjima antidopinških pravila, posljedice, privremene suspenzije, prihvatanje odluka i nadležnost**

Žalba se može uložiti isključivo kako je predviđeno odredbama od 13.2 do 13.6: na odluku da je prekršeno antidopinško pravilo, odluku kojom se određuju odnosno ne određuju posljedice za kršenje antidopinškog pravila ili odluku da nije prekršeno antidopinško pravilo; na odluku da se postupak zbog kršenja antidopinškog pravila ne može nastaviti zbog razloga povezanih s postupkom (uključujući, na primjer, pravilo postupanja); na odluku WADA-e da ne odobri iznimku od slanja pisane obavijesti šest mjeseci unaprijed sportašu koji se povukao iz natjecanja i vraća se na natjecanje sukladno odredbi 5.7.1; na odluku WADA-e o dodjeljivanju nadležnosti za postupanje s rezultatima sukladno odredbi 7.1 Kodeksa; na odluku HZJZ da ne iznese nepovoljan laboratorijski nalaz ili atipičan nalaz kao kršenje antidopinškog pravila ili odluku da ne pokrene postupak zbog kršenja antidopinškog pravila nakon istrage sukladno odredbi 7.7; na odluku o određivanju privremene suspenzije kao posljedice kratkog saslušanja; nepoštivanje odredbe 7.9 od strane HZJZ; na odluku da HZJZ nema nadležnost odlučiti o navodnom kršenju antidopinškog pravila ili njegovim posljedicama; na odluku da se skrati odnosno ne skrati razdoblje nepodobnosti ili da se vrati odnosno ne vrati na snagu razdoblje nepodobnosti skraćeno u skladu s odredbom 10.6.1; na odluku sukladno odredbi 10.12.3; te na odluku HZJZ da ne prizna odluku druge organizacije za borbu protiv dopinga sukladno poglavljju 15.

### **13.2.1 Žalbe koje se odnose na sportaše međunarodne razine ili na međunarodne sportske događaje**

U slučajevima nastalima na međunarodnim sportskim događajima ili u slučajevima koji se odnose na sportaše međunarodne razine na odluku se može žaliti isključivo CAS-u.

*[Komentar odredbe 13.2.1: Odluke CAS-a konačne su i obvezujuće, osim moguće revizije koja se traži na temelju propisa koji se odnose na poništenja ili provedbu arbitražnih pravorijeka.]*

### **13.2.2 Žalbe koje se odnose na druge sportaše ili druge osobe**

U slučajevima u kojima se odredba 13.2.1 ne može primjeniti na odluku se može žaliti Žalbenom vijeću.

#### **13.2.2.1 Sastavljanja pred Žalbenim vijećem**

**13.2.2.1.1** HZJZ će imenovati neovisno Žalbeno vijeće sačinjeno od 5 članova, od kojih tri člana nominira HZJZ, a dva člana nominira HOO. Članovi će se imenovati na temelju kriterija da mogu saslušati predmete pravično, nepristrano i neovisno.

13.2.2.1.2 Imenovani članovi ne smiju biti otprije uključeni u predmet ili bilo koji aspekt predmeta. Posebno je važno da nijedan član ne bude osoba koja je ranije razmatrala zahtjev za terapijsko izuzeće ili žalbu koja se odnosi na sportaša koji je uključen u trenutni predmet. Svaki će član po imenovanju iznijeti predsjedniku sve okolnosti koje bi mogle utjecati na nepristranost u odnosu na bilo koju od strana.

13.2.2.1.3 Ako član kojeg je predsjednik imenovao za saslušanje predmeta nije spremna ili iz bilo kojeg razloga ne može saslušati predmet, predsjednik poziva njegova zamjenika (s ranije utvrđenog popisa mogućih zamjenika).

13.2.2.1.4 Žalbeno vijeće ima ovlast, po svojoj slobodnoj odluci, imenovati stručnjaka za pomoć ili savjetovanje vijeća.

13.2.2.1.5 HZJZ ima pravo uključiti se u postupak i prisustvovati saslušanjima Žalbenog vijeća kao jedna od strana.

13.2.2.1.6 Međunarodni savez i/ili nacionalni savez, ako nisu jedna od strana u postupku, HOO, ako nije jedna od strana u postupku, i WADA imaju pravo prisustvovati saslušanjima Žalbenog vijeća kao promatrači.

13.2.2.1.7 Saslušanja na temelju ove odredbe treba završiti što je prije moguće, a u svim slučajevima u roku od tri mjeseca od datuma odluke Stegovnog vijeća, osim u iznimnim okolnostima.

13.2.2.1.8 Saslušanja u vezi sa sportskim događajima mogu se provoditi žurno.

### 13.2.2.2 Postupci Žalbenog vijeća

13.2.2.2.1 Žalbeno vijeće u skladu s odredbama Pravilnika ima pravo odrediti svoje postupanje.

13.2.2.2.2 Žalitelj će iznijeti svoj predmet, a suprotna strana ili strane iznijet će svoj odgovor na žalbu.

13.2.2.2.3 Ako bilo koja strana ili njihovi predstavnici ne sudjeluju na saslušanju nakon obavijesti, to će se smatrati odricanjem od prava na saslušanje. To pravo može se naknadno ostvariti u opravdanim slučajevima.

13.2.2.2.4 Svaka strana ima pravo na zastupnika na saslušanju na svoj trošak.

13.2.2.2.5 Svaka strana ima pravo na tumača na saslušanju ako to Žalbeno vijeće smatra potrebnim. Žalbeno vijeće utvrdit će identitet tumača i odrediti tko će platiti njegove troškove.

13.2.2.2.6 Svaka strana u postupku ima pravo iznijeti dokaze te pravo na pozivanje i ispitivanje svjedoka (što podliježe odluci Žalbenog vijeća o prihvaćanju svjedočenja telefonom ili drugim sredstvima).

13.2.2.7 Svaki propust bilo koje strane da udovolji bilo kojem zahtjevu ili uputi Žalbenog vijeća neće spriječiti Vijeće u postupanju, a taj propust Žalbeno vijeće može uzeti u obzir pri donošenju odluke.

#### 13.2.2.3 Odluke Žalbenog vijeća:

13.2.2.3.1 Po završetku saslušanja ili pravovremeno nakon njega, Žalbeno vijeće izdat će pisani odluku s datumom i potpisom (jednoglasnu ili odluku većinom glasova) koja uključuje sve razloge za donošenje odluke i određeno razdoblje nepodobnosti, uključujući obrazloženje zašto nisu određene najstrože moguće sankcije.

13.2.2.3.2 Odluku će HZJZ poslati sportašu ili drugoj osobi, njegovu nacionalnom savezu i organizacijama za borbu protiv dopinga, s pravom žalbe sukladno odredbi 13.2.3.

13.2.2.3.3 Na odluku se može uložiti žalba sukladno odredbi 13.2.3. Ako na odluku nije uložena žalba, tada: (a) ako je donesena odluka da je prekršeno antidopinško pravilo, ona će biti javno objavljena kako je definirano odredbom 14.3.2; ili (b) ako je donesena odluka da nije prekršeno antidopinško pravilo, ona će biti javno objavljena samo uz suglasnost sportaša ili druge osobe na koju se odluka odnosi. HZJZ mora nastojati, unutar razumnih granica, ishoditi tu suglasnost, a nakon što je dobije, odluku će objaviti javno, u cijelosti ili u skraćenom obliku koji odobri sportaš ili druga osoba.

#### 13.2.3 Osobe koje imaju pravo žalbe

U predmetima iz odredbe 13.2.1 ove strane imaju pravo žalbe CAS-u: (a) sportaš ili druga osoba na koju se odnosi odluka koja je predmet žalbe; (b) druga strana u predmetu u kojem je donesena odluka; (c) nadležni međunarodni savez; (d) HZJZ i nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga države u kojoj osoba ima prebivalište ili države koje je osoba državljanin ili ima iskaznicu; (e) Međunarodni olimpijski odbor odnosno Međunarodni paraolimpijski odbor ako bi odluka mogla imati veze s Olimpijskim igrama ili Paraolimpijskim igrama, uključujući odluke koje utječu na zadovoljavanje uvjeta za nastupanje na Olimpijskim igrama ili Paraolimpijskim igrama i (f) WADA.

U slučajevima iz odredbe 13.2.2 najmanje ove strane imaju pravo žalbe: (a) sportaš ili druga osoba na koju se odnosi odluka koja je predmet žalbe; (b) druga strana u predmetu u kojem je donesena odluka; (c) nadležni međunarodni savez; (d) nadležni nacionalni savez; (e) HZJZ i nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga države u kojoj osoba ima prebivalište; (f) Međunarodni olimpijski odbor odnosno Međunarodni paraolimpijski odbor ako bi odluka mogla imati veze s Olimpijskim igrama ili Paraolimpijskim igrama, uključujući odluke koje utječu na zadovoljavanje uvjeta za nastupanje na Olimpijskim igrama ili Paraolimpijskim igrama te (g) WADA.

U slučajevima iz odredbe 13.2.2 WADA, Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni paraolimpijski odbor, nadležni međunarodni savez i nadležni nacionalni savez također imaju

pravo žalbe CAS-u na odluku Žalbenog vijeća. Svaka strana koja se žali ima pravo na pomoć CAS-a u ishođenju svih bitnih podataka od organizacije za borbu protiv dopinga čija je odluka predmet žalbe i ti će se podaci dostaviti ako CAS tako odluči.

Ne dovodeći u pitanje nijednu drugu odredbu ovog Pravilnika, jedina osoba koja se može žaliti na privremenu suspenziju jest sportaš ili druga osoba kojoj je određena privremena suspenzija.

#### 13.2.4 Dopuštene su žalbe i naknadne žalbe

Žalbe i naknadne žalbe bilo kojeg subjekta koji sudjeluje u postupku pred CAS-om su sukladno Kodeksu izričito dopuštene. Bilo koja strana s pravom žalbe sukladno poglavlju 13 mora uložiti žalbu ili naknadnu žalbu najkasnije sa svojim odgovorom na žalbu.

*[Komentar odredbe 13.2.4: Ova je odredba nužna jer od 2011. godine pravila CAS-a sportašu više ne dopuštaju pravo žalbe nakon što je vrijeme za ulaganje žalbe sportaša isteklo, a organizacija za borbu protiv dopinga se žali na odluku. Ova odredba dopušta saslušanje svih strana.]*

### 13.3 Propust u donošenju pravovremene odluke

Ako u pojedinom predmetu HZJZ u razumnom roku koji je odredila WADA ne doneše odluku o tome je li prekršen Pravilnik, WADA može odlučiti žaliti se izravno CAS-u kao da je HZJZ donio odluku da nije prekršen Pravilnik. Ako Vijeće za saslušanje CAS-a utvrdi da je prekršen Pravilnik i da je WADA postupila razumno u odluci da se žali izravno CAS-u, HZJZ će nadoknaditi WADA-ine troškove i odvjetničke naknade u žalbenom postupku.

*[Komentar odredbe 13.3: Uzimajući u obzir različite okolnosti svake istrage kršenja Pravilnika i pravila postupanja rezultatima, nije moguće utvrditi fiksno razdoblje u kojem HZJZ može donijeti odluku prije nego što WADA intervenira izravno kod CAS-a. Prije poduzimanja te mјere WADA će se konzultirati s HZJZ i joj priliku za objašnjenje zašto nije donijela odluku.]*

### 13.4 Žalbe na odluke o terapijskom izuzeću

Na odluke o terapijskom izuzeću mogu se uložiti žalbe kako je predviđeno odredbom 4.4.

### 13.5 Obavijest o odlukama o žalbama

Bilo koja organizacija za borbu protiv dopinga koja je strana u žalbenom postupku bez odgode će o odluci o žalbi obavijestiti sportaša ili drugu osobu i ostale organizacije za borbu protiv dopinga koje imaju pravo na žalbu sukladno odredbi 13.2.3 kako je predviđeno odredbom 14.2.

### 13.6 Rok za ulaganje žalbi

#### 13.6.1 Žalbe CAS-u

Rok za ulaganje žalbe CAS-u je dvadeset i jedan dan od datuma primitka odluke. Ne dovodeći gore navedeno u pitanje, ove odredbe vrijede u vezi sa žalbama koje preda strana koja ima pravo na žalbu, ali koja nije bila jedna od strana u postupku koji je doveo do odluke na koju se ulaže žalba:

(a) u roku od petnaest dana od obavijesti o odluci ta strana ili strane imaju pravo zatražiti od tijela koje je donijelo odluku primjerak spisa;

(b) ako se zahtjev za primjerak spisa preda u roku od petnaest dana, strana koja je iznijela zahtjev imat će rok od dvadeset i jedan dan od primitka spisa da preda žalbu CAS-u.

Ne dovodeći u pitanje gore navedeno, rok za predaju žalbe WADA-i je duži od ovih rokova:

(a) dvadeset i jedan dan od zadnjeg dana na koji bi se bilo koja druga strana u predmetu mogla žaliti ili

(b) dvadeset i jedan dan nakon što WADA primi cjelokupan spis vezan uz odluku.

#### 13.6.2 Žalbe iz odredbe 13.2.2

Rok za ulaganje žalbe Žalbenom vijeću je dvadeset i jedan dan od datuma primitka odluke. Ipak, sljedeće se odredbe odnose na žalbe koje uloži strana koja ima pravo na žalbu, ali koja nije bila jedna od strana u postupku koji je doveo do odluke na koju se ulaže žalba:

a) u roku od petnaest dana od obavijesti o odluci ta strana ili strane imaju pravo zatražiti od tijela koje je izdalo odluku primjerak spisa na koji se to tijelo oslonilo u donošenju odluke;

b) ako se taj zahtjev preda u roku od petnaest dana, strana koja je iznijela zahtjev imat će rok od dvadeset i jedan dan od primitka spisa da preda žalbu Žalbenom vijeću.

Ne dovodeći u pitanje gore navedeno, rok za predaju žalbe ili intervenciju WADA-e je duži od ovih rokova:

(a) dvadeset i jedan dan od zadnjeg dana na koji bi se bilo koja druga strana u predmetu mogla žaliti ili

(b) dvadeset i jedan dan nakon što WADA primi cjelokupan spis vezan uz odluku.

## POGLAVLJE 14 POVJERLJIVOST I IZVJEŠĆA

### 14.1 Podaci o nepovoljnim laboratorijskim nalazima, atičnim nalazima i drugim pretpostavljenim kršenjima antidopinških pravila

14.1.1 Obavijest sportašima i drugim osobama o kršenjima antidopinških pravila

Obavijest sportašima ili drugim osobama da je prekršeno antidopinško pravilo poslat će se sukladno poglavljima 7 i 14 Pravilnika. Obavijest sportašu ili drugoj osobi koja je član nacionalnog saveza može se dostaviti slanjem obavijesti nacionalnom savezu.

#### 14.1.2 Obavijest međunarodnim savezima i WADA-i o kršenjima antidopinških pravila

Obavijest da je prekršeno antidopinško pravilo poslat će se međunarodnim savezima i WADA-i sukladno poglavljima 7 i 14 Pravilnika istovremeno sa slanjem obavijesti sportašu ili drugoj osobi.

#### 14.1.3 Sadržaj obavijesti o kršenju antidopinškog pravila

Obavijest o kršenju antidopinškog pravila iz odredbe 2.1 uključivat će: sportaševo ime, državu, sport i disciplinu unutar sporta, razinu na kojoj se sportaš natječe, je li testiranje provedeno na natjecanju ili izvan natjecanja, datum prikupljanja uzorka, rezultat analize laboratorija i druge podatke sukladno Međunarodnom standardu za testiranje i istrage.

Ako se radi o kršenjima antidopinških pravila koja nisu obuhvaćena odredbom 2.1, obavijest će uključivati prekršeno pravilo i osnovu za pretpostavljeno kršenje.

#### 14.1.4 Izvješća o statusu

Osim u pogledu istraga koje nisu rezultirale slanjem obavijesti o kršenju antidopinškog pravila sukladno odredbi 14.1.1, međunarodni savezi i WADA redovito će biti izvještavani o statusu i nalazima svake revizije ili postupka koji se provedu u skladu s poglavljima 7, 8 ili 13 te će u najkraćem mogućem roku primiti pisano objašnjenje ili odluku kojom se objašnjava razrješenje pitanja.

#### 14.1.5 Povjerljivost

Organizacije koje prime podatke neće ih objaviti nikomu osim osobama koje ih moraju znati (to uključuje odgovarajuće osoblje nadležnoga nacionalnog olimpijskog odbora, nacionalnog saveza i tima u timskom sportu) dok HZJZ ne provede postupak objavljivanja ili propusti javno objaviti podatke sukladno odredbi 14.3 u nastavku.

14.1.6 HZJZ će osigurati da podaci vezani uz nepovoljne laboratorijske nalaze, atipične nalaze i ostala potencijalna kršenja antidopinškog pravila ostanu povjerljivi sve dok ne budu javno objavljeni sukladno odredbi 14.3.

### **14.2 Obavijest o odlukama o kršenju antidopinškog pravila i zahtjev za dokumentima**

14.2.1 Odluke o kršenju antidopinškog pravila donesene u skladu s odredbama 7.11, 8.3, 10.4, 10.5, 10.6, 10.12.3 ili 13.5 sadržavat će sve razloge za odluku, uključujući, ako je primjenjivo, opravdanje zašto nije određena najveća moguća sankcija. Ako odluka nije napisana na engleskom ili francuskom jeziku, HZJZ će priložiti kratak sažetak odluke i razloge koji je podupiru na engleskom ili francuskom jeziku.

14.2.2 Organizacija za borbu protiv dopinga koja ima pravo žalbe na odluku primljenu u skladu s odredbom 14.2.1 može u roku petnaest dana od primitka zatražiti kopiju kompletног predmeta na koji se odluka odnosi.

### **14.3 Javna objava**

14.3.1 Identitet bilo kojeg sportaša ili druge osobe za koju HZJZ prepostavlja da je prekršila antidopinško pravilo može javno objaviti HZJZ samo nakon obavijesti sportašu ili drugoj osobi u skladu s odredbama 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 ili 7.7 i WADA-i, sportaševom međunarodnom savezu ili drugoj osobi u skladu s odredbom 14.1.2.

14.3.2 Najkasnije dvadeset dana nakon što je utvrđeno konačnom odlukom o žalbi sukladno odredbama 13.2.1 ili 13.2.2 ili u slučaju odricanja od prava na takvu žalbu ili odricanja od prava na saslušanje u skladu s poglavljem 8 ili ako tvrdnja o kršenju antidopinškog pravila nije pravovremeno osporena, HZJZ mora javno objaviti razrješenje antidopinškog predmeta, uključujući vrstu sporta, prekršeno antidopinško pravilo, ime i prezime sportaša ili druge osobe koja je prekršila pravilo, zabranjenu tvar ili zabranjenu metodu kojom je kršenje počinjeno te određene posljedice. HZJZ mora također u roku dvadeset dana javno objaviti rezultate konačne odluke o žalbi u vezi s kršenjem antidopinškog pravila, uključujući i gore navedene podatke.

14.3.3 U svakom slučaju u kojem se nakon saslušanja ili žalbe utvrdi da sportaš ili druga osoba nije prekršila antidopinško pravilo, odluka se može javno objaviti samo uz suglasnost sportaša ili druge osobe na koju se odluka odnosi. HZJZ mora nastojati, unutar razumnih granica, ishoditi tu suglasnost, a ako se suglasnost ishodi, odluku će objaviti javno, u cijelini ili u skraćenom obliku koji odobri sportaš ili druga osoba.

14.3.4 Objavu će pratiti najmanje stavljanje potrebnih informacija na internetsku stranicu HZJZ, koje će ondje ostati ili mjesec dana ili dok traje razdoblje nepodobnosti, ovisno o tome koje je duže.

14.3.5 Ni HZJZ, ni nacionalni savezi, ni njihovi djelatnici neće javno komentirati specifične činjenice predmeta koji je u tijeku (za razliku od općeg opisa postupka i znanstvenih činjenica), osim u odgovoru na javne komentare sportaša ili druge osobe za koju se prepostavlja da je prekršila antidopinško pravilo ili njihovih predstavnika.

14.3.6 Obveza javne objave sukladno odredbi 14.3.2 ne postoji ako je sportaš ili druga osoba za koju se utvrđi da je prekršila antidopinško pravilo maloljetnik. Bilo kakva neobvezna javna objava u slučaju koji uključuje maloljetnika bit će razmjerna činjenicama i okolnostima slučaja.

## **14.4 Statističko izvješće**

HZJZ će najmanje jednom godišnje javno objavljivati opće statističko izvješće o svojim aktivnostima dopinške kontrole i jedan primjerak dostavljati WADA-i. HZJZ također može objavljivati izvješća s imenom svakoga testiranog sportaša i datumom svakoga pojedinog testiranja.

## **14.5 Centar za razmjenu podataka o dopinškoj kontroli**

Da bi se koordiniralo planiranje raspodjele testiranja i izbjeglo duplicitanje testiranja raznih organizacija za borbu protiv dopinga, HZJZ će sva testiranja tih sportaša na natjecanju i izvan natjecanja prijaviti WADA-inu centru za razmjenu podataka korištenjem sustava ADAMS ili drugog sustava koji je odobrila WADA čim to bude moguće nakon provedbe testiranja. Ako bude potrebno, te će informacije, u skladu s važećim propisima, biti dostupne sportašu, sportaševom međunarodnom savezu te bilo kojoj drugoj organizaciji za borbu protiv dopinga koja je nadležna za testiranje sportaša.

## **14.6 Tajnost podataka**

14.6.1 HZJZ može prikupljati, pohranjivati, obrađivati ili objavljivati osobne podatke sportaša ili drugih osoba kada je to potrebno i prikladno za provedbu njihovih antidopinških aktivnosti sukladno Kodeksu, međunarodnim standardima (uključujući posebno Međunarodni standard za zaštitu privatnosti i osobnih podataka) te ovim Pravilnikom.

14.6.2 Smatrać će se da se sudionik koji dostavi podatke (uključujući osobne podatke) osobi u skladu s Pravilnikom slaže da ta osoba može prikupljati, obrađivati, otkrivati i koristiti se tim podacima u svrhu provedbe Pravilnika u skladu s Međunarodnim standardom za zaštitu privatnosti i osobnih podataka.

# **POGLAVLJE 15 PRIMJENA I PRIHVAĆANJE ODLUKA**

15.1 Iako sukladno poglavlu 13 podliježu pravu na žalbu, testiranja, rezultati saslušanja te druge konačne odluke bilo kojeg potpisnika koje su u skladu s Kodeksom i u nadležnosti su potpisnika primjenjivat će se svuda u svijetu i prihvativat će ih i poštivati HZJZ i svi nacionalni savezi.

*[Komentar odredbe 15.1: Razmjer priznavanja odluka o terapijskom izuzeću drugih organizacija za borbu protiv dopinga bit će definiran odredbom 4.4. i Međunarodnim standardom za terapijska izuzeća.]*

15.2 HZJZ i svi nacionalni savezi će priznati mjere drugih tijela koja nisu prihvatile Kodeks ako su pravila tih tijela inače u skladu s Kodeksom.

*[Komentar odredbe 15.2: Ako je odluka tijela koje nije prihvatile Kodeks u nekim aspektima u skladu s Kodeksom, a u drugima nije, HZJZ i svi nacionalni savezi će nastojati primijeniti odluku u skladu s načelima Kodeksa. Na primjer, ako u postupku koji je u skladu s Kodeksom nepotpisnik Kodeksa utvrdi*

*da je sportaš prekršio antidopinško pravilo na temelju prisutnosti zabranjene tvari u tijelu, ali je primijenjeno razdoblje nepodobnosti kraće od razdoblja definiranog ovim Pravilnikom, tada HZJZ mora priznati odluku kojom je utvrđeno kršenje antidopinškog pravila te mora provesti saslušanje u skladu s poglavljem 8 kako bi utvrdila treba li odrediti dulje razdoblje nepodobnosti u skladu s Pravilnikom.]*

15.3 Uz podlijeganje pravu žalbe iz poglavlja 13 svaku odluku HZJZ o kršenju ovog Pravilnika priznat će svi nacionalni savezi, koji će poduzeti sve potrebne mjere za provedbu te odluke.

## **POGLAVLJE 16 UKLJUČIVANJE PRAVILNIKA I OBVEZE NACIONALNIH SAVEZA**

16.1 Svi nacionalni savezi i njihovi članovi poštivat će Pravilnik. Također, Pravilnik će biti uključen direktno ili će se na njega upućivati u pravilima svakog nacionalnog saveza, tako da ga sam HZJZ može primjenjivati direktno na sportaše ili druge osobe koje su u nadležnosti nacionalnog saveza.

16.2 Svi nacionalni savezi moraju odrediti pravila kojima se od svih sportaša i pratećeg osoblja sportaša koje sudjeluje u ulozi trenera, menadžera, timskog osoblja, službenika, medicinskog ili pomoćnoga medicinskog osoblja na natjecanju ili u aktivnosti koju je odobrio ili organizirao nacionalni savez ili neki od njegovih članova traži da pristanu poštivati odredbe ovog Pravilnika i da kao uvjet sudjelovanja priznaju nadležnost za postupanje s rezultatima organizacije za borbu protiv dopinga koja je prema Kodeksu za to odgovorna.

16.3 Svi nacionalni savezi moraju pružiti informacije koje upućuju na kršenje antidopinškog pravila ili su povezane s kršenjem antidopinškog pravila HZJZ i svom međunarodnom savezu te surađivati u istragama koje provodi organizacija za borbu protiv dopinga nadležna za provođenje istrage.

16.4 Svi nacionalni savezi moraju definirati stegovna pravila za sprečavanje pratećeg osoblja sportaša da bez valjanog opravdanja koristi zabranjene tvari ili zabranjene metode u pružanju pomoći sportašima za koje je nadležan HZJZ ili nacionalni savez.

16.5 Svi nacionalni savezi moraju provoditi antidopinšku edukaciju u dogovoru s HZJZ.

## **POGLAVLJE 17 ZASTARA**

Nijedan postupak protiv sportaša ili druge osobe zbog kršenja antidopinškog pravila ne može se pokrenuti ako ona nije obaviještena o kršenju antidopinškog pravila kako je definirano poglavljem 7 ili ako nije uložen razuman napor da bude obaviještena unutar deset godina od datuma kada je navodno došlo do kršenja.

## **POGLAVLJE 18 IZVJEŠĆIVANJE HZJZ-a WADA-i**

HZJZ će izvješćivati WADA-u o svom poštivanju odredbi Kodeksa u skladu s odredbom 23.5.2 Kodeksa.

## **POGLAVLJE 19 OBRAZOVANJE**

HZJZ će planirati, provoditi, ocjenjivati i pratiti informacije, obrazovne programe i programe prevencije za sport bez dopinga vezano najmanje za pitanja navedena u odredbi 18.2 Kodeksa te će podržavati aktivno sudjelovanje sportaša i pratećeg osoblja sportaša u takvim programima.

## **POGLAVLJE 20 IZMJENE I DOPUNE TE TUMAČENJE ANTIDOPINŠKIH PRAVILA**

20.1 Ovaj Pravilnik može mijenjati i dopunjavati HZJZ.

20.2 Ovaj Pravilnik tumačit će se kao neovisan i autonoman tekst, a ne u odnosu na postojeće zakone ili propise.

20.3 Naslovi korišteni za različite dijelove i poglavlja u ovom Pravilniku služe samo većoj praktičnosti i ne smatraju se dijelom sadržaja Pravilnika niti na bilo koji način utječu na jezik odredaba na koje se odnose.

20.4 Kodeks i međunarodni standardi smatraju se sastavnim dijelovima ovog Pravilnika i u slučaju neslaganja imat će prednost pred njim.

20.5 Ovaj Pravilnik usvojen je u skladu s važećim odredbama Kodeksa i tumačit će se na način koji je u skladu s tim odredbama Kodeksa. Uvod se smatra sastavnim dijelom Pravilnika.

20.6 Komentari koji se odnose na različite odredbe Kodeksa i Pravilnika, koristit će se za tumačenje Pravilnika.

20.7 Ovaj Pravilnik stupa na snagu 1. siječnja 2015. Odredbe Pravilnika ne primjenjuju se retroaktivno na pitanja nastala prije dana njegova stupanja na snagu, uz ove iznimke:

20.7.1 Kršenja antidopinških pravila do kojih dođe prije datuma stupanja na snagu smatraju se „prvim prekršajem“ ili „drugim prekršajem“ u svrhu određivanja sankcija sukladno poglavljiju 10 za prekršaje nakon datuma stupanja na snagu.

20.7.2 Proteklo razdoblje u kojem se prethodni prekršaji mogu razmatrati u svrhu višestrukih kršenja određeno postupovnim pravilima iz odredbe 10.7.5 i postupovna pravila koja se

odnose na zastare definirane poglavljem 17 trebala bi se primjenjivati retroaktivno, ali uz uvjet da se poglavlje 17 primjenjuje retroaktivno samo ako razdoblje zastare još nije isteklo do datuma stupanja na snagu. U protivnom, u slučaju kršenja antidopinškog pravila koji je u tijeku od datuma stupanja na snagu i u bilo kojem slučaju kršenja antidopinškog pravila nakon datuma stupanja na snagu na temelju kršenja antidopinškog pravila koje se dogodilo prije datuma stupanja na snagu, slučaj će se voditi u skladu s antidopinškim pravilima koja su na snazi u vrijeme kada je navodno prekršeno antidopinško pravilo, osim ako Stegovno vijeće koje vodi slučaj ne odluči da je načelo *lex mitior* prikladno u danim okolnostima slučaja.

20.7.3 Svi propusti u dostavljanju podataka o lokaciji sukladno odredbi 2.4 (ili propust u dostavljanju podataka ili propušteno testiranje, sukladno definiciji tih pojmova u Međunarodnom standardu za testiranje i istrage) prije datuma stupanja na snagu prenosit će se i mogu se koristiti, prije isteka, u skladu s Međunarodnim standardom za testiranje i istrage, a smatrat će se da istječu dvanaest mjeseci nakon što je do njih došlo.

20.7.4 U pogledu predmeta u kojima je konačna odluka o utvrđivanju kršenja Pravilnika donesena prije datuma stupanja Pravilnika na snagu, ali sportašu ili drugoj osobi još uvijek traje razdoblje nepodobnosti na datum stupanja Pravilnika na snagu, sportaš ili druga osoba mogu zatražiti od organizacije za borbu protiv dopinga koja je bila odgovorna za postupanje s rezultatima da razmotri skraćivanje razdoblja nepodobnosti u svjetlu Pravilnika. Taj zahtjev mora se predati prije isteka razdoblja nepodobnosti. Donesena odluka podlježe žalbi u skladu s odredbom 13.2. Ovaj Pravilnik ne primjenjuju se ni na jedan predmet u kojem je donesena konačna odluka kojom se utvrđuje kršenje antidopinškog pravila i u kojem je razdoblje nepodobnosti isteklo.

20.7.5 Prilikom određivanja razdoblja nepodobnosti za drugi prekršaj u skladu s odredbom 10.7.1, kada je sankcija za prvi prekršaj određena na temelju pravila koja su vrijedila prije datuma stupanja na snagu, uzet će se u obzir razdoblje nepodobnosti za prvi prekršaj koje bi se odredilo da je prilikom izricanja sankcija za prvi prekršaj vrijedio ovaj Pravilnik.

## **POGLAVLJE 21 TUMAČENJE KODEKSA**

21.1 Službeni tekst Kodeksa održavat će WADA te će ga objaviti na engleskom i francuskom jeziku. U slučaju bilo kakva neslaganja između engleske i francuske verzije, prednost će imati engleska verzija.

21.2 Komentari koji objašnjavaju različite odredbe Kodeksa koristit će se za tumačenje Kodeksa.

21.3 Kodeks će se tumačiti kao nezavisan i autonoman tekst, a ne pozivanjem na postojeći zakon i statute potpisnika ili vlada.

21.4 Naslovi koji se koriste za različite dijelove i odredbe Kodeksa služe samo za lakše snalaženje i ne smatraju se dijelom sadržaja Kodeksa niti na bilo koji način utječu na jezik odredbe na koju se odnose.

21.5 Kodeks se neće primjenjivati retroaktivno na probleme nastale prije nego što su potpisnici prihvatili Kodeks i proveli njegova pravila. Međutim kršenje antidopinškog pravila prije prihvatanja Kodeksa i dalje će se smatrati „prvim prekršajem“ ili „drugim prekršajem“ u svrhu određivanja sankcija sukladno poglavlju 10 za naknadne prekršaje nakon prihvatanja Kodeksa.

21.6 Svrha, opseg i organizacija svjetskoga antidopinškog programa i Kodeksa te PRILOG 1 – DEFINICIJE i PRILOG 2 – PRIMJERI PRIMJENE POGLAVLJA 10 smatraju se sastavnim dijelovima Kodeksa.

## **POGLAVLJE 22 DODATNE ULOGE I ODGOVORNOSTI SPORTAŠA I DRUGIH OSOBA**

### **22.1 Uloga i odgovornost sportaša**

22.1.1 Poznavati i poštivati ovaj Pravilnik.

22.1.2 Uvijek biti dostupan za prikupljanje uzorka.

*[Komentar odredbe 22.1.2: Poštujući ljudska prava i privatnost sportaša, odredbe antidopinškog postupanja ponekad zahtijevaju prikupljanje uzorka u kasnim noćnim satima ili u ranu zoru. Na primjer, poznato je da neki sportaši baš u to vrijeme koriste male doze eritropoetina kako se ne bi mogao otkriti ujutro.]*

22.1.3 Preuzeti odgovornost, u antidopinškom smislu, za ono što unose u organizam i što koriste.

22.1.4 Obavijestiti medicinsko osoblje o svojoj obvezi pridržavanja zabrane korištenja zabranjenih tvari i zabranjenih metoda te preuzeti odgovornost za utvrđivanje da se primjenjenim liječenjem ne krši ovaj Pravilnik.

22.1.5 Otkriti svom međunarodnom savezu i HZJZ odluke nepotpisnika da je sportaš prekršio antidopinško pravilo unutar zadnjih deset godina.

22.1.6 Surađivati s organizacijama za borbu protiv dopinga koje istražuju kršenje antidopinškog pravila.

### **22.2 Uloga i odgovornost pratećeg osoblja sportaša**

22.2.1 Poznavati i poštivati ovaj Pravilnik.

22.2.2 Surađivati s programom testiranja sportaša.

22.2.3 Koristiti svoj utjecaj na vrijednosti i ponašanje sportaša za poticanje antidopinškog stava.

22.2.4 Otkriti svom međunarodnom savezu i HZJZ odluke nepotpisnika da je on ili ona prekršio/la antidopinško pravilo unutar zadnjih deset godina.

22.2.5 Surađivati s organizacijama za borbu protiv dopinga koje istražuju kršenja antidopinškog pravila.

22.2.6 Prateće osoblje sportaša neće koristiti ili posjedovati zabranjene tvari ili zabranjene metode bez valjanog opravdanja.

## PRILOG 1 DEFINICIJE

**ADAMS (The Anti-Doping Administration and Management System):** internetski alat za upravljanje bazom podataka za unos, pohranjivanje, razmjenu podataka i izvješćivanje dizajniran tako da pomaže zainteresiranim stranama i WADA-i u antidopinškom djelovanju u skladu s propisima o zaštiti podataka.

**Atipični nalaz:** Izvješće laboratorija koje je WADA akreditirala ili odobrila koje zahtijeva daljnju istragu kako je predviđeno Međunarodnim standardom za laboratorije ili odgovarajućim tehničkim dokumentom prije određivanja nepovoljnoga laboratorijskog nalaza.

**Atipični nalaz putovnice:** Izvješće utvrđeno kao atipičan nalaz putovnice u skladu s odgovarajućim međunarodnim standardima.

**Bez krivnje ili nesavjesnog ponašanja:** Sportaš ili druga osoba može dokazati da nije znala ni posumnjala, niti je mogla znati ili posumnjati čak i uz najveći oprez da je koristila ili primila zabranjenu tvar ili zabranjenu metodu odnosno da je na drugi način prekršila antidopinško pravilo. Osim u slučaju maloljetnika, za kršenje odredbe 2.1 sportaš također mora dokazati kako je zabranjena tvar dospjela u njegov organizam.

**Bez značajnije krivnje ili nesavjesnog ponašanja:** Sportaš ili druga osoba može dokazati da krivnja ili nesavjesno ponašanje, ako se razmatraju u okviru sveukupnih okolnosti i kriterija o nepostojanju krivnje ili nesavjesnog ponašanja, nisu bili od veće važnosti u pogledu kršenja antidopinškog pravila. Osim u slučaju maloljetnika, za kršenje odredbe 2.1 sportaš također mora dokazati kako je zabranjena tvar dospjela u njegov organizam.

[Komentar: Za kanabinoide sportaš može dokazati nepostojanje značajnije krivnje ili nesavjesnog ponašanja jasnom demonstracijom da kontekst korištenja nije povezan sa sportskim rezultatima.]

**Bioška putovnica sportaša:** Program i metode prikupljanja i uspoređivanja podataka kako je opisano u Međunarodnom standardu za testiranje i istrage te u Međunarodnom standardu za laboratorije.

**CAS:** Sportski arbitražni sud.

**Ciljano testiranje:** Odabiranje sportaša za testiranje na temelju kriterija navedenih u Međunarodnom standardu za testiranje i istrage.

**Diskvalifikacija:** Vidi Posljedice kršenja antidopinškog pravila.

**Dopinška kontrola:** Svi koraci i postupci od planiranja rasporeda testiranja do konačnog rješavanja žalbe, uključujući sve korake i postupke između kao što su postupanje s podacima o lokaciji, prikupljanje i postupanje s uzorcima, laboratorijska analiza, terapijska izuzeća, postupanje s rezultatima i saslušanja.

**Financijske posljedice:** Vidi Posljedice kršenja antidopinškog pravila.

**Izvan natjecanja:** Svako razdoblje koje nije na natjecanju.

**Javna objava ili javno izvješćivanje:** Vidi Posljedice kršenja antidopinškog pravila.

**Kodeks:** Svjetski antidopinški kodeks.

**Kontaminirani proizvod:** Proizvod koji sadrži zabranjenu tvar koja nije navedena na etiketi proizvoda ili u informacijama dostupnim na internetu.

**Korištenje:** Upotreba, primjenjivanje, peroralna primjena, injiciranje ili konzumiranje svake zabranjene tvari ili zabranjene metode, na sve načine.

**Kratko saslušanje:** U smislu odredbe 7.9 skraćeno saslušanje po žurnom postupku koje se obavlja prije saslušanja sukladno poglavlju 8 kojim se sportaš obavještava i upoznaje s mogućnošću da se izjasni bilo u pismenom bilo u usmenom obliku.

[Komentar: Kratko saslušanje samo je uvodni postupak koji ne mora uključivati temeljito razmatranje činjenica u dotičnom slučaju. Nakon kratkog saslušanja sportaš ima pravo na saslušanje o činjenicama slučaja. Za razliku od toga „saslušanje po žurnom postupku“ kao termin se koristi u odredbi 7.9, a označava saslušanje o činjenicama provedeno u što je moguće kraćem roku.]

**Krivotvoreње:** Mijenjanje za neprimjerenu svrhu ili na neprimjereni način; neprilično utjecanje; neprilično upletanje; ometanje, navođenje na krivi trag ili upuštanje u bilo kakve prijevarne radnje zbog mijenjanja rezultata ili sprečavanja provođenja uobičajenih postupaka.

**Krvnja:** Krvnja je bilo koje kršenje dužnosti ili nemar u određenoj situaciji. Čimbenici koji se mogu razmatrati prilikom analize stupnja krvnje sportaša ili druge osobe jesu primjerice iskustvo sportaša ili druge osobe, je li sportaš ili druga osoba maloljetnik, posebne okolnosti poput invalidnosti, stupanj rizika koji sportaš treba uvidjeti te razina brige i istraga sportaša s obzirom na utvrđeni stupanj rizika. Tijekom analize stupnja krvnje sportaša ili druge osobe razmotrene okolnosti moraju biti relevantne za objašnjenje odstupanja sportaša ili druge osobe od očekivanog standarda ponašanja. Stoga, primjerice, činjenica da će sportaš izgubiti priliku da zaradi veliku svotu tijekom razdoblja nepodobnosti, činjenica da sportaš ima još malo vremena u karijeri ili vrijeme sportskog kalendara ne bi bili značajni čimbenici koji bi se uzeli u obzir za skraćivanje razdoblja nepodobnosti sukladno odredbi 10.5.1 ili 10.5.2.

[Komentar: Kriteriji za procjenu stupnja krvnje sportaša isti su po svim odredbama koje se tiču krvnje. Međutim po odredbi 10.5.2 smanjenje sankcija nije prikladno osim ako je nakon procjene stupnja krvnje zaključeno da nema značajnije krvnje ili nesavjesnog ponašanja sportaša ili druge osobe.]

**Maloljetnik:** Fizička osoba koja nije dostigla dob od osamnaest godina.

**Marker:** Tvar, skupina tvari ili bioloških parametara koji upozoravaju na korištenje zabranjenih tvari ili zabranjenih metoda.

**Međunarodni sportski događaj:** Sportski događaj ili natjecanje na kojem Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni paraolimpijski odbor, međunarodni savez, organizator velikog sportskog događaja ili neka druga međunarodna sportska organizacija djeluju u svojstvu tijela koje upravlja sportskim događajem ili imenuju svoje stručne dužnosnike za taj sportski događaj.

**Međunarodni standard:** Standard koji je usvojila WADA kao potporu Kodeksu. Uдовљавање међunarодном стандарду (за разлику од другог стандарда, практике или поступка) мора бити довољно да се закљуци како су поступци које прописује међunarодни стандард прописно provedeni. Међunarодни стандарди укључиват све техничке документе издани у складу с међunarодним стандардом.

**Metabolit:** Твар која настаје у процесу биотрансформације.

**Mjesta sportskih natjecanja:** Мјеста која је за то одредило тјело које управља спортским догађајем.

**Na natjecanju:** Ако nije drugačije прописано правилма међunarodног saveza ili тјела које управља спортским догађајем, „на natjecanju“ зnači razdoblje које обухваћа dvanaest sati prije natjecanja на којем ће спорташ sudjelovati па све до краја natjecanja i поступка прикупљања узорака у вези с tim natjecanjem.

[Komentar: Međunarodni savez ili tijelo koje управља спортским догађајем mogu odrediti razdoblje „na natjecanju“ koje se razlikuje od trajanja sportskog догађaja.]

**Nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga:** Субјект (субјекти) који свака држава овлаšćује и проглашава примарно одговорним за прихваћање и провођење антидопинских правила, за организирање прикупљања узорака, за поступање с резултатима и вођење саслушања, а све то на националној редини. Ако надлеžна власт nije imenovala такав субјект, улогу субјекта преузима национални олимпијски одбор дотичне државе или субјект који он сам одреди.

**Nacionalni olimpijski odbor:** Организација коју признaje Међunarodni олимпијски одбор. Термин национални олимпијски одбор мора обухваћати и националну спортску конфедерацију у оним државама у којима национална спортска конфедерација преузима уобичајене одговорности националнога олимпијског одбора у домени антидопинских активности.

**Nacionalni savez:** Национално или регионално тјело које је члан међunarodног saveza ili ga међunarodni savez признаје као тјело које управља спортом за који је надлеžан међunarodni savez u одређеној држави ili regiji.

**Nacionalni sportski događaj:** Sportski догађај ili natjecanje које укључује спорташе међunarodне ili националне рazine, ali које nije међunarodni sportski догађај.

**Natjecanje:** Jedna утрака, утакмица, игра ili jedno pojedinačno sportsko natjecanje. На primjer, кошаркашка утакмица ili finalna atletska оlimpijska утрака на 100 метара. Што се тиче etapnih утрака ili drugih sportskih natjecanja на којима се награде dodjeljuju dnevno ili u međuvremenu, razliku između pojedinačnog natjecanja i sportskog догађаја treba odrediti sukladно правилима pojedinoga међunarodnog saveza.

**Nedopušteno trgovanje:** Prodavanje, давање, опскрbljivanje, слање, испоруčивање ili raspačавање (или posjedovanje u bilo коју од тих svrha) забранjene тvari ili забранjene методе (физички, preko interneta ili другим sredstvima) od strane sportaša, члана пратећег osoblja sportaša ili bilo koje druge osobe која је под надлеžnoшћу организације за борбу против dopinga трећој strani; ta definicija ne укључује поступке medicinskog osoblja provedene u dobroj vjeri koji укључују забранjenu тvar korištenu za stvarnu i zakonitu terapijsku svrhu ili drugo prihvatljivo opravdanje, kao ni djelovanja која укључују

zabranjene tvari koje nisu zabranjene na testiranjima izvan natjecanja, osim ako sveukupne okolnosti ne ukazuju na to da se zabranjene tvari ne namjeravaju koristiti u stvarne i zakonite terapijske svrhe ili se namjeravaju koristiti za poboljšanje sportske izvedbe.

**Nepodobnost:** Vidi Posljedice kršenja antidopinškog pravila.

**Nepovoljan laboratorijski nalaz:** Izvješće laboratorija koje je WADA akreditirala ili odobrila kojim se u skladu s Međunarodnim standardom za laboratorije i odgovarajućim tehničkim dokumentima u uzorku utvrđuje prisutnost zabranjene tvari ili njezinih metabolita ili markera (uključujući povišene količine endogenih tvari) odnosno dokazuje korištenje zabranjene metode.

**Nepovoljan nalaz putovnice:** Izvješće utvrđeno kao nepovoljan nalaz putovnice u skladu s odgovarajućim međunarodnim standardima.

**Organizacija za borbu protiv dopinga:** Potpisnik koji je odgovoran za prihvatanje pravila za pokretanje, provođenje ili nametanje bilo kojeg dijela postupka dopinške kontrole. To uključuje, na primjer, Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni paraolimpijski odbor, druge organizatore velikog sportskog događaja koji provode testiranja na svojim sportskim događajima, Svjetsku antidopinšku agenciju (WADA) te međunarodne saveze i nacionalne antidopinške organizacije.

**Organizator velikog sportskog događaja:** Kontinentalne udruge nacionalnih olimpijskih odbora i druge međunarodne multidisciplinarnе sportske organizacije koje djeluju kao tijelo koje upravlja svakim kontinentalnim, regionalnim ili drugim međunarodnim sportskim događajem.

**Osoba:** Fizička osoba ili organizacija ili drugi subjekt.

**Pojedinačni sport:** Svaki sport koji nije timski sport.

**Pokušaj:** Namjerno upuštanje u radnju koja značajno određuje tijek sveukupnog ponašanja koje je isplanirano tako da kulminira kršenjem antidopinškog pravila. Međutim kršenje antidopinškog pravila neće se utvrđivati samo na temelju pokušaja da se počini prekršaj ako se osoba odrekne pokušaja prije nego što ga otkrije treća strana koja nije uključena u pokušaj.

**Popis zabranjenih sredstava:** Popis kojim se određuju zabranjene tvari i zabranjene metode.

**Posjedovanje:** Stvarno, fizičko posjedovanje ili pak izvedeno posjedovanje (koje se može ustanoviti samo ako osoba ima isključivu kontrolu ili namjerava uspostaviti kontrolu nad zabranjenom tvari ili zabranjenom metodom odnosno nad prostorima u kojima zabranjena tvar ili metoda postoji); ako međutim osoba nema isključivu kontrolu nad zabranjenom tvari ili zabranjenom metodom odnosno nad prostorima u kojima zabranjena tvar ili zabranjena metoda postoji, izvedeno posjedovanje može se ustanoviti samo ako je osoba znala za postojanje zabranjene tvari ili zabranjene metode i ako je namjeravala preuzeti kontrolu nad njom. Međutim ne postoji kršenje antidopinškog pravila samo na temelju posjedovanja ako prije dobivanja obavijesti bilo kakve vrste o tome da je osoba prekršila antidopinško pravilo ta osoba poduzme konkretne korake kojima može pokazati da nikada nije imala namjeru posjedovati te ako se odrekla posjedovanja izričito to objavivši organizaciji za borbu protiv dopinga. Bez obzira na tu definiciju kupnja (preko interneta ili na bilo koji drugi način) zabranjene tvari ili zabranjene metode predstavlja posjedovanje od strane osobe koja kupuje.

[Komentar: Prema definiciji posjedovanja, steroidi pronađeni u sportaševu automobilu mogli bi predstavljati prekršaj, osim ako sportaš ne dokaže da se netko drugi koristio automobilom; u tom slučaju organizacija za borbu protiv dopinga mora dokazati da je sportaš, iako nije imao isključivu kontrolu nad vozilom, znao za postojanje steroida te da ih je namjeravao držati pod kontrolom. Sličan je tomu i slučaj steroida pronađenih u obiteljskom ormariću za lijekove koji je pod zajedničkom kontrolom sportaša i supružnika, kada organizacija za borbu protiv dopinga mora dokazati da je sportaš znao za postojanje steroida u ormariću i da je namjeravao imati kontrolu nad njima. Sama kupnja zabranjene tvari znači posjedovanje, čak i ako proizvod ne stigne, ako ga zaprili netko drugi ili ako je poslan na adresu treće osobe.]

**Posljedice kršenja antidopinškog pravila („Posljedice“):** Kršenje antidopinškog pravila od strane sportaša ili druge osobe može rezultirati jednom ili više od sljedećih posljedica: (a) Diskvalifikacija znači da se sportaševi rezultati na određenom natjecanju ili sportskom događaju proglašavaju nevažećima sa svim posljedicama, uključujući gubitak prava na sve medalje, bodove i nagrade; (b) Nepodobnost znači da se sportašu ili drugoj osobi zbog kršenja antidopinškog pravila na određeno vrijeme zabranjuje sudjelovanje u svim natjecanjima ili u drugim aktivnostima te da mu se uskraćuje financiranje kako je propisano odredbom 10.12.1; (c) Privremena suspenzija znači da se sportašu ili drugoj osobi privremeno zabranjuje sudjelovanje na svim natjecanjima ili u aktivnostima prije konačne odluke na saslušanju koje se provodi na način propisan poglavljem 8; (d) Financijske posljedice znači financijske sankcije određene za kršenje antidopinškog pravila ili za pokrivanje troškova povezanih s kršenjem antidopinškog pravila; i (e) Javna objava ili izvješćivanje znači objavljivanje ili širenje informacija javnosti ili osobama kojima te informacije do tog trenutka nisu bile dostupne u skladu s poglavljem 14. Timovi u timskim sportovima također mogu biti podložni posljedicama u skladu s poglavljem 11.

**Potpisnici:** Subjekti koji potpisuju Kodeks i pristaju pridržavati ga se u skladu s poglavljem 23.

**Prateće osoblje sportaša:** Svaki trener, menadžer, posrednik, timski djelatnik, medicinsko ili pomoćno medicinsko osoblje, roditelj ili bilo koja druga osoba koja radi sa sportašima koji sudjeluju ili se pripremaju za sudjelovanje na sportskom natjecanju.

**Primjena:** Omogućavanje, opskrbljivanje, nadzor, olakšavanje ili sudjelovanje na neki drugi način u korištenju ili pokušaju korištenja neke zabranjene tvari ili zabranjene metode od strane neke druge osobe. Međutim ova definicija ne uključuje postupke medicinskog osoblja počinjene u dobroj vjeri koji uključuju zabranjenu tvar ili zabranjenu metodu kada se ona koristi u stvarne i opravdane terapijske svrhe ili druga prihvatljiva opravdanja, odnosno ne uključuje aktivnosti koje uključuju zabranjene tvari koje nisu zabranjene na testiranju izvan natjecanja, osim ako cijelokupna situacija ukazuje na to da zabranjene tvari nisu namijenjene za stvarne i opravdane terapijske svrhe ili su namijenjene za poboljšanje sportske izvedbe.

**Privremena suspenzija:** Vidi Posljedice kršenja antidopinškog pravila.

**Program neovisnih promatrača:** Tim promatrača pod nadzorom WADA-e koji motri postupak dopinške kontrole, koji može dati upute za postupak dopinške kontrole tijekom sportskih događaja te koji izvješćuje o svojim opažanjima.

**Regionalna organizacija za borbu protiv dopinga:** Regionalni subjekt što ga imenuju države članice zadužen za koordinaciju i upravljanje dijelovima nacionalnih antidopinških programa koji su joj stavljeni u nadležnost, što može uključivati prilagodbu i provedbu antidopinških pravila, planiranje i prikupljanje uzoraka, postupanje s rezultatima, terapijska izuzeća, provođenje saslušanja i provođenje obrazovnih programa na regionalnoj razini.

**Skupina određena za testiranje:** Skupina sportaša najviše razine koju određuje međunarodni savez na međunarodnoj razini, a nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga na nacionalnoj razini i koja češće podliježe testiranju na natjecanju i testiranju izvan natjecanja u okviru planiranog rasporeda testiranja toga međunarodnog saveza ili nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga, te stoga mora dostaviti podatke o lokaciji kako je navedeno u odredbi 5.6 i Međunarodnom standardu za testiranje i istrage.

**Specifikirana tvar:** Vidi odredbu 4.2.2.

**Sportaš:** Svaka osoba koja se natječe na sportskim događajima na međunarodnoj razini (prema definiciji svakoga međunarodnog saveza) ili na nacionalnoj razini (prema definiciji nacionalne antidopinške organizacije). Organizacija za borbu protiv dopinga može primjenjivati antidopinška pravila na sportaše koji nisu sportaši međunarodne razine ni sportaši nacionalne razine te ih tako uključiti u definiciju sportaša. Kad je riječ o sportašima koji nisu ni sportaši međunarodne razine ni sportaši nacionalne razine, organizacija za borbu protiv dopinga može izabrati između sljedećeg: provoditi ograničena testiranja ili uopće ne provoditi testiranja; analizirati uzorke u manjem opsegu od standardnog izbornika za analizu uzoraka na zabranjene tvari; zatražiti ograničene podatke o lokaciji ili ih uopće ne tražiti; ne tražiti terapijska izuzeća. Međutim ako sportaš za kojega je nadležna organizacija za borbu protiv dopinga, a koji se natječe ispod međunarodne ili nacionalne razine, prekrši antidopinško pravilo iz odredbe 2.1 ili odredbe 2.5, moraju se primijeniti posljedice navedene u Kodeksu (osim odredbe 14.3.2). U smislu odredbi 2.8 i 2.9 te u svrhu obrazovanja i informiranja o borbi protiv dopinga sportaš je svaka osoba koja sudjeluje u sportu pod nadležnošću svakog potpisnika, svake vlade ili svake druge sportske udruge koja je prihvatile Kodeks.

[Komentar: Ta definicija jasno određuje da svi sportaši međunarodne ili nacionalne razine podliježu antidopinškim odredbama iz Kodeksa na precizno definiranoj međunarodnoj ili nacionalnoj sportskoj razini, koja treba biti jasno naznačena u antidopinškim pravilima međunarodnih saveza i nacionalnih organizacija za borbu protiv dopinga. Definicija dopušta svakoj nacionalnoj organizaciji za borbu protiv dopinga da, odluči li se za to, proširi svoj antidopinški program na natjecatelje na nižim razinama natjecanja ili na pojedince koji se bave fitnesom, ali se uopće ne natječu. Primjerice, nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga može odlučiti testirati natjecatelje na rekreativskoj razini, ali ne tražeći od njih terapijska izuzeća. Međutim kršenje antidopinškog pravila koje uključuje nepovoljan laboratorijski nalaz ili pokušaj krivotvorenja rezultata rezultirat će svim posljedicama uređenim Kodeksom (s iznimkom odredbe 14.3.2). Odluka hoće li se posljedice primjenjivati na sportaše rekreativske razine koji se bave fitnesom, ali se nikad ne natječu prepuštena je nacionalnoj organizaciji za borbu protiv dopinga. Na isti način organizator velikog sportskog događaja koji održava natjecanje samo za natjecatelje „masters“ razine može odlučiti testirati natjecatelje, ali ne i analizirati uzorke primjenom cijelog izbornika zabranjenih tvari. Natjecateljima na svim razinama natjecanja moraju biti dostupne informacije o borbi protiv dopinga i odgovarajuće obrazovanje.]

**Sportaš međunarodne razine:** Sportaši koji sudjeluju u sportu na međunarodnoj razini prema definiciji svakoga međunarodnog saveza u skladu s Međunarodnim standardom za testiranje i istrage.

[Komentar: U skladu s Međunarodnim standardom za testiranje i istrage, međunarodni savez slobodno može odrediti kriterije koje će primjenjivati za klasifikaciju sportaša kao sportaša međunarodne razine, npr., rangiranjem, sudjelovanjem na određenim međunarodnim sportskim događajima, po tipu licence itd. Međutim te kriterije mora objaviti u kratkom i jasnom obliku kako bi sportaši mogli brzo i lako provjeriti kada će biti klasificirani kao sportaši međunarodne razine. Na primjer, ako kriteriji uključuju sudjelovanje na određenim međunarodnim sportskim događajima, tada međunarodni savez mora objaviti popis tih događaja.]

**Sportaš nacionalne razine:** Sportaši koji se natječu u sportu na nacionalnoj razini prema definiciji svake nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga u skladu s Međunarodnim standardom za testiranje i istrage. U Hrvatskoj, sportaši nacionalne razine su definirani u odredbi 1.4.

**Sportski događaj:** Niz pojedinačnih natjecanja koja se održavaju zajedno pod jednim nadležnim tijelom (npr. Olimpijske igre, Svjetsko prvenstvo koje organizira FINA ili Panameričke igre).

**Stroga odgovornost:** Pravilo koje određuje da sukladno odredbama 2.1 i 2.2 nije nužno da organizacija za borbu protiv dopinga utvrdi sportaševu namjeru, krivnju, nesavjesno ponašanje ili svjesno korištenje kako bi se utvrdilo kršenje antidopinškog pravila.

**Sudionik:** Svaki sportaš ili član pratećeg osoblja sportaša.

**Testiranje:** Dijelovi postupka dopinške kontrole koji obuhvaćaju planiranje raspodjele testiranja, prikupljanje uzorka, rukovanje uzorkom i prijevoz uzorka u laboratorij.

**Timski sport:** Sport u kojem se dopušta zamjena igrača tijekom natjecanja.

**Trajanje sportskog događaja:** Vrijeme između početka i kraja nekoga sportskog događaja kako je odredilo tijelo koje upravlja sportskim događajem.

**TUE:** Terapijsko izuzeće kako je opisano u odredbi 4.4.

**UNESCO-ova konvencija:** Međunarodna konvencija protiv dopinga u sportu usvojena na 33. zasjedanju UNESCO-ove glavne konferencije 19. listopada 2005. godine, uključujući sve izmjene i dopune prihvaćene od država stranaka konvencije i stranaka konferencije Međunarodne konvencije protiv dopinga u sportu.

**Uzorak:** Svaki biološki materijal koji se prikupi u svrhu dopinške kontrole.

[Komentar: Ponekad se tvrdi da se prikupljanjem uzorka krvi krše prava određenih vjerskih ili kulturnih grupa. Utvrđeno je da nema osnova za takve tvrdnje.]

**WADA:** Svjetska antidopinška agencija.

**Zabranjena metoda:** Svaka metoda koja je opisana kao takva na Popisu zabranjenih sredstava.

**Zabranjena tvar:** Svaka tvar ili skupina tvari koja je opisana kao takva na Popisu zabranjenih sredstava.

**Značajna pomoć:** U smislu odredbe 10.6.1 osoba koja pruža značajnu pomoć mora: 1) u pisanoj i potpisanoj izjavi potpuno razotkriti sve podatke koje ima u vezi s kršenjima antidopinškog pravila i 2) potpuno surađivati u istrazi i izricanju odluke u bilo kojem predmetu koji je u vezi s tim podacima, uključujući npr. svjedočenje na saslušanju ako to zahtijeva organizacija za borbu protiv dopinga ili stegovno vijeće. Nadalje, dostavljeni podaci moraju biti vjerodostojni i moraju biti važan dio svakog predmeta koji je pokrenut, odnosno ako nije pokrenut nikakav postupak, moraju sadržavati dovoljnu osnovu za pokretanje postupka.

*[Komentar uz definicije: definirani pojmovi uključuju njihovu množinu i posvojne oblike, kao te druge vrste riječi izvedene iz tih pojmoveva.]*

## PRILOG 2 PRIMJERI PRIMJENE POGLAVLJA 10

### PRIMJER 1

Činjenice: Nepovoljan laboratorijski nalaz rezultat je prisutnosti anaboličkog steroida otkrivenog testiranjem na natjecanju (odredba 2.1); sportaš odmah priznaje kršenje antidopinškog pravila; sportaš dokazuje da nema značajnije krivnje ili nesavjesnog ponašanja; i sportaš pruža značajnu pomoć.

Posljedice:

1. Početna je točka odredba 10.2. Budući da se smatra da sportaš ne snosi značajniju krivnju, to je dovoljan dokaz (odredbe 10.2.1.1 i 10.2.3) da kršenje antidopinškog pravila nije bilo namjerno, stoga bi razdoblje nepodobnosti bilo dvije godine, a ne četiri (odredba 10.2.2).
2. U drugom koraku vijeće bi analiziralo mogu li se primijeniti smanjivanja povezana s krivnjom (odredbe 10.4 i 10.5). Na temelju nepostojanja značajnije krivnje ili nesavjesnog ponašanja (odredba 10.5.2), jer anabolički steroid nije specificirana tvar, odgovarajući raspon sankcija bio bi smanjen s raspona od dvije godine na jednu godinu (najmanje polovina dvogodišnje sankcije). Vijeće bi zatim odredilo razdoblje nepodobnosti unutar tog raspona na temelju stupnja krivnje sportaša. (Uzmimo za ilustraciju u ovom primjeru da bi vijeće inače odredilo razdoblje nepodobnosti od šesnaest mjeseci.)
3. U trećem koraku vijeće će ocijeniti mogućnost skraćivanja ili ublažavanja sukladno odredbi 10.6 (skraćivanja koja nisu povezana s krivnjom). U tom slučaju primjenjuje se samo odredba 10.6.1 (Značajna pomoć). (Odredba 10.6.3, Pravovremeno priznanje, nije primjenjiva jer je razdoblje nepodobnosti već kraće od minimuma od dvije godine definiranog odredbom 10.6.3.) Na temelju značajne pomoći razdoblje nepodobnosti može se skratiti na tri četvrtine od šesnaest mjeseci.\* Tako bi najkraće razdoblje nepodobnosti bilo četiri mjeseca. (Uzmimo za ilustraciju u ovom primjeru da bi vijeće skratilo razdoblje za deset mjeseci, pa bi razdoblje nepodobnosti bilo šest mjeseci.)
4. Sukladno odredbi 10.11 razdoblje nepodobnosti u načelu započinje s datumom konačne odluke donesene na temelju saslušanja. No budući da je sportaš odmah priznao kršenje antidopinškog pravila, razdoblje nepodobnosti može započeti već od datuma prikupljanja uzorka, ali bi u svakom slučaju sportaš morao odslužiti barem polovinu razdoblja nepodobnosti (tj. tri mjeseca) nakon datuma odluke donesene na temelju saslušanja (odredba 10.11.2).
5. Budući da je nepovoljan laboratorijski nalaz dobiven na natjecanju, vijeće bi trebalo automatski diskvalificirati rezultat postignut na tom natjecanju (poglavlje 9).
6. U skladu s odredbom 10.8, svi rezultati koje je sportaš ostvario nakon datuma prikupljanja uzorka do početka razdoblja nepodobnosti također bi bili diskvalificirani, ako drukčije ne nalaže načelo pravičnosti.
7. Informacije navedene u odredbi 14.3.2 moraju biti javno objavljene, osim ako je sportaš maloljetnik, jer je to obvezan dio svake sankcije (odredba 10.13).

8. Sportašu nije dopušteno sudjelovanje na natjecanju ni u kojem svojstvu, kao ni u drugim sportskim aktivnostima pod nadležnošću potpisnika ili njegovih podružnica tijekom razdoblja nepodobnosti (odredba 10.12.1). Međutim sportaš se može vratiti treniranju s timom ili se koristiti sadržajima kluba ili druge organizacije članice potpisnika ili njezinih podružnica tijekom: (a) zadnja dva mjeseca razdoblja nepodobnosti ili (b) zadnje četvrtine određenog razdoblja nepodobnosti (odredba 10.12.2), ovisno o tome koje je kraće. Stoga će se sportašu dopustiti povratak treniranju jedan i pol mjesec prije završetka razdoblja nepodobnosti.

## **PRIMJER 2**

Činjenice: Nepovoljan laboratorijski nalaz rezultat je prisutnosti stimulansa koji je specificirana tvar utvrđenog testiranjem na natjecanju (odredba 2.1); organizacija za borbu protiv dopinga može dokazati da je sportaš namjerno prekršio antidopinško pravilo; sportaš ne može dokazati da je zabranjena tvar korištena izvan natjecanja u kontekstu koji nije povezan sa sportskom izvedbom; sportaš ne priznaje odmah kršenje antidopinškog pravila sukladno navodima; sportaš pruža značajnu pomoć.

Posljedice:

1. Početna je točka odredba 10.2. Budući da organizacija za borbu protiv dopinga može utvrditi da je antidopinško pravilo prekršeno namjerno, a sportaš ne može dokazati da je tvar dopuštena izvan natjecanja te da korištenje nije povezano sa sportskom izvedbom (odredba 10.2.3), razdoblje nepodobnosti bilo bi četiri godine (odredba 10.2.1.2).
2. Budući da je kršenje bilo namjerno, nema prostora za skraćivanje na temelju krivnje (ne mogu se primijeniti odredbe 10.4 i 10.5). Na temelju značajne pomoći sankcija bi se mogla ublažiti do tri četvrtine od četiri godine.\* Stoga bi najkraće razdoblje nepodobnosti bilo jedna godina.
3. Sukladno odredbi 10.11, razdoblje nepodobnosti započinje s datumom konačne odluke donesene na temelju saslušanja.
4. Budući da je nepovoljan laboratorijski nalaz dobiven na natjecanju, vijeće bi automatski diskvalificiralo rezultat ostvaren na natjecanju.
5. U skladu s odredbom 10.8, svi rezultati koje je sportaš ostvario nakon datuma prikupljanja uzorka do početka razdoblja nepodobnosti također bi bili diskvalificirani, ako drukčije ne nalaže načelo pravičnosti.
6. Informacije navedene u odredbi 14.3.2 moraju biti javno objavljene, osim ako je sportaš maloljetnik, jer je to obvezan dio svake sankcije (odredba 10.13).
7. Sportašu nije dopušteno sudjelovanje na natjecanju ni u kojem svojstvu, kao ni u drugim sportskim aktivnostima pod nadležnošću potpisnika ili njegovih podružnica tijekom razdoblja nepodobnosti (odredba 10.12.1). Međutim sportaš se može vratiti treniranju s timom ili se koristiti sadržajima kluba ili druge organizacije članice potpisnika ili njezinih podružnica tijekom: (a) zadnja dva mjeseca razdoblja nepodobnosti ili (b) zadnje četvrtine određenog razdoblja nepodobnosti (odredba 10.12.2),

ovisno o tome koje je kraće. Stoga će se sportašu dopustiti povratak treniranju dva mjeseca prije završetka razdoblja nepodobnosti.

### **PRIMJER 3**

Činjenice: Nepovoljan laboratorijski nalaz rezultat je prisutnosti anaboličkog steroida utvrđenog testiranjem izvan natjecanja (odredba 2.1); sportaš dokazuje da nema značajnije krivnje ili nesavjesnog ponašanja; sportaš također dokazuje da je nepovoljan laboratorijski nalaz uzrokovan kontaminiranim proizvodom.

Posljedice:

1. Početna je točka odredba 10.2. Budući da sportaš može ponuditi dokaz da nije namjerno prekršio antidopinško pravilo odnosno da nije bilo značajnije krivnje tijekom korištenja kontaminiranog proizvoda (odredbe 10.2.1.1 i 10.2.3), razdoblje nepodobnosti bilo bi dvije godine (odredba 10.2.2).
2. U drugom koraku vijeće bi analiziralo mogu li se primijeniti skraćivanja povezana s krivnjom (odredbe 10.4 i 10.5). Budući da sportaš može dokazati da je kršenje antidopinškog pravila uzrokovano kontaminiranim proizvodom te da nije bilo značajnije krivnje ili nesavjesnog ponašanja na temelju odredbe 10.5.1.2, važeći raspon za razdoblje nepodobnosti bio bi smanjen na raspon od dvije godine do ukora. Vijeće bi zatim odredilo razdoblje nepodobnosti unutar tog raspona na temelju stupnja krivnje sportaša. (Uzmimo za ilustraciju u ovom primjeru da bi vijeće inače odredilo razdoblje nepodobnosti od četiri mjeseca.)
3. U skladu s odredbom 10.8, svi rezultati koje je sportaš ostvario nakon datuma prikupljanja uzorka do početka razdoblja nepodobnosti bili bi diskvalificirani, ako drukčije ne nalaže načelo pravičnosti.
4. Informacije navedene u odredbi 14.3.2 moraju biti javno objavljene, osim ako je sportaš maloljetnik, jer je to obvezan dio svake sankcije (odredba 10.13).
5. Sportašu nije dopušteno sudjelovanje na natjecanju ni u kojem svojstvu, kao ni u drugim sportskim aktivnostima pod nadležnošću potpisnika ili njegovih podružnica tijekom razdoblja nepodobnosti (odredba 10.12.1). Međutim sportaš se može vratiti treniranju s timom ili se koristiti sadržajima kluba ili druge organizacije članice potpisnika ili njegovih podružnica tijekom: (a) zadnja dva mjeseca razdoblja nepodobnosti ili (b) zadnje četvrtine određenog razdoblja nepodobnosti (odredba 10.12.2), ovisno o tome koje je kraće. Stoga će se sportašu dopustiti povratak treniranju jedan mjesec prije završetka razdoblja nepodobnosti.

### **PRIMJER 4**

Činjenice: Sportaš koji nikada nije imao nepovoljan laboratorijski nalaz ili se nikad nije suočio s kršenjem antidopinškog pravila spontano priznaje da je koristio anabolički steroid kako bi poboljšao izvedbu. Sportaš također pruža značajnu pomoć.

Posljedice:

1. Budući da je kršenje bilo namjerno, primjenjivala bi se odredba 10.2.1 i određeno osnovno razdoblje nepodobnosti bilo bi četiri godine.
2. Nema prostora za skraćivanje razdoblja nepodobnosti povezano s krivnjom (nisu primjenjive odredbe 10.4 i 10.5).
3. Samo na temelju sportaševa spontanog priznanja (odredba 10.6.2) razdoblje nepodobnosti može biti skraćeno za do polovine razdoblja od četiri godine. Samo na temelju sportaševe značajne pomoći (odredba 10.6.1) razdoblje nepodobnosti može biti skraćeno za do tri četvrtine od četiri godine.\* Sukladno odredbi 10.6.4, uzimajući u obzir spontano priznanje i značajnu pomoć, najveće moguće skraćivanje ili ublažavanje sankcije bilo bi do tri četvrtine od četiri godine. Najkraće razdoblje nepodobnosti bilo bi jedna godina.
4. Razdoblje nepodobnosti u načelu počinje s datumom konačne odluke donesene na temelju saslušanja (odredba 10.11). Ako je pri skraćivanju razdoblja nepodobnosti uzeto u obzir spontano priznanje, rani početak razdoblja nepodobnosti sukladno odredbi 10.11.2 ne bi bio dopušten. Odredba pokušava spriječiti sportaša da ostvari dvostruku korist u istim okolnostima. Međutim ako je razdoblje nepodobnosti skraćeno samo na temelju značajne pomoći, i dalje se može primijeniti odredba 10.11.2, a razdoblje nepodobnosti počelo bi od sportaševa zadnjeg korištenja anaboličkog steroida.
5. U skladu s odredbom 10.8, svi rezultati koje je sportaš ostvario nakon datuma kršenja antidopinškog pravila do početka razdoblja nepodobnosti bili bi diskvalificirani, ako drukčije ne nalaže načelo pravičnosti.
6. Informacije navedene u odredbi 14.3.2 moraju biti javno objavljene, osim ako je sportaš maloljetnik, jer je to obvezan dio svake sankcije (odredba 10.13).
7. Sportašu nije dopušteno sudjelovanje na natjecanju ni u kojem svojstvu, kao ni u drugim sportskim aktivnostima pod nadležnošću potpisnika ili njegovih podružnica tijekom razdoblja nepodobnosti (odredba 10.12.1). Međutim sportaš se može vratiti treniranju s timom ili se koristiti sadržajima kluba ili druge organizacije članice potpisnika ili njegovih podružnica tijekom: (a) zadnja dva mjeseca razdoblja nepodobnosti ili (b) zadnje četvrtine određenog razdoblja nepodobnosti (odredba 10.12.2), ovisno o tome koje je kraće. Stoga će se sportašu dopustiti povratak treniranju dva mjeseca prije završetka razdoblja nepodobnosti.

## **PRIMJER 5**

Činjenice:

Član pratećeg osoblja sportaša pomaže zaobići razdoblje nepodobnosti određeno nekom sportašu prijavljivanjem toga sportaša na natjecanje pod lažnim imenom. Član pratećeg osoblja sportaša prijavljuje to kršenje antidopinškog pravila (odredba 2.9) spontano, prije nego što ih o kršenju antidopinškog pravila obavijesti organizacija za borbu protiv dopinga.

Posljedice:

1. U skladu s odredbom 10.3.4, razdoblje nepodobnosti bilo bi od dvije do četiri godine, ovisno o ozbiljnosti prekršaja. (Uzmimo za ilustraciju u ovom primjeru da bi vijeće inače odredilo razdoblje nepodobnosti od tri godine.)
2. Nema prostora za skraćivanje povezano s krivnjom jer je namjera element kršenja antidopinškog pravila u odredbi 2.9 (vidi komentar odredbe 10.5.2).
3. U skladu s odredbom 10.6.2, uz uvjet da je priznanje jedini pouzdan dokaz, razdoblje nepodobnosti može biti smanjeno na jednu polovinu. (Uzmimo za ilustraciju u ovom primjeru da bi vijeće inače odredilo razdoblje nepodobnosti od osamnaest mjeseci.)
4. Informacije navedene u odredbi 14.3.2 moraju biti javno objavljene, osim ako je član pratećeg osoblja sportaša maloljetan, jer je to obvezan dio svake sankcije (odredba 10.13).

#### **PRIMJER 6.**

Činjenice: Sportaš je sankcioniran za prvo kršenje antidopinškog pravila razdobljem nepodobnosti od četrnaest mjeseci, koje je skraćeno za četiri mjeseca zbog pružanja značajne pomoći. Sportaš počini drugo kršenje antidopinškog pravila koje je rezultat prisutnosti stimulansa koji nije specificirana tvar otkrivenog testiranjem na natjecanju (odredba 2.1); sportaš dokazuje da nema značajnije krivnje ili nesavjesnog ponašanja; i sportaš pruža značajnu pomoć. Kad bi to bio prvi prekršaj, vijeće bi sankcioniralo sportaša razdobljem nepodobnosti od šesnaest mjeseci, koje bi skratilo za šest mjeseci zbog pružanja značajne pomoći.

Posljedice:

1. Odredba 10.7 primjenjuje se za drugo kršenje antidopinškog pravila jer se primjenjuju odredbe 10.7.4.1 i 10.7.5.
2. Sukladno odredbi 10.7.1, određuje se najduže razdoblje nepodobnosti:
  - (a)šest mjeseci;
  - (b)jedna polovina razdoblja nepodobnosti određenog za prvo kršenje antidopinškog pravila, bez uzimanja u obzir bilo kojeg skraćivanja sukladno odredbi 10.6 (u ovom primjeru to bi bilo jednakoj polovini od četrnaest mjeseci, što je sedam mjeseci); ili
  - (c)dvostruko razdoblje nepodobnosti koje inače vrijedi za drugo kršenje antidopinškog pravila koje se tretira kao prvo kršenje, bez uzimanja u obzir bilo kojeg skraćivanja sukladno odredbi 10.6 (u ovom primjeru to bi bilo dva puta šesnaest mjeseci, što je trideset i dva mjeseca).

Stoga bi razdoblje nepodobnosti za drugi prekršaj bilo najduže od (a), (b) i (c), dakle trideset i dva mjeseca.

3. U sljedećem koraku vijeće će ocijeniti mogućnost skraćivanja ili ublažavanja sukladno odredbi 10.6 (skraćivanje zbog razloga osim krivnje). U slučaju drugog prekršaja primjenjuje se samo odredba

10.6.1 (Značajna pomoć). Na temelju značajne pomoći razdoblje nepodobnosti može se skratiti za tri četvrtine od trideset i dva mjeseca.\* Tako bi najkraće razdoblje nepodobnosti bilo osam mjeseci. (Uzmimo za ilustraciju u ovom primjeru da bi vijeće zbog značajne pomoći skratilo razdoblje nepodobnosti za osam mjeseci i time ublažilo određeno razdoblje nepodobnosti na dvije godine.)

4. Budući da je nepovoljan laboratorijski nalaz dobiven na natjecanju, vijeće bi automatski diskvalificiralo rezultat ostvaren na natjecanju.

5. U skladu s odredbom 10.8, svi rezultati koje je sportaš ostvario nakon datuma prikupljanja uzorka do početka razdoblja nepodobnosti također bi bili diskvalificirani, ako drukčije ne nalaže načelo pravičnosti.

6. Informacije navedene u odredbi 14.3.2 moraju biti javno objavljene, osim ako je sportaš maloljetnik, jer je to obvezan dio svake sankcije (odredba 10.13).

7. Sportašu nije dopušteno sudjelovanje na natjecanju ni u kojem svojstvu, kao ni u drugim sportskim aktivnostima pod nadležnošću potpisnika ili njegovih podružnica tijekom razdoblja nepodobnosti (odredba 10.12.1). Međutim sportaš se može vratiti treniranju s timom ili se koristiti sadržajima kluba ili druge organizacije članice potpisnika ili njezinih podružnica tijekom: (a) zadnja dva mjeseca razdoblja nepodobnosti ili (b) zadnje četvrtine određenog razdoblja nepodobnosti (odredba 10.12.2), ovisno o tome koje je kraće. Stoga će se sportašu dopustiti povratak treniranju dva mjeseca prije završetka razdoblja nepodobnosti.

\*Nakon odobrenja WADA-e u iznimnim okolnostima, najveće moguće skraćivanje razdoblja nepodobnosti zbog pružanja značajne pomoći može biti veće od tri četvrtine, a objavljivanje i izvješćivanje mogu biti odgođeni.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objave na oglasnoj ploči HZJZ-a.

U Zagrebu, 24. siječnja 2019. godine.

KLASA: 030-02/19-10/5

URBROJ: 381-10-100-196



Predsjednik Upravnog vijeća

prim.mr.sc. Nedjeljko Strikić, dr.med.

Ovaj Pravilnik objavljen je na oglasnoj ploči Zavoda dana 5. veljače 2019. godine i stupio na snagu 24. siječnja 2019. godine.

Ravnatelj  
doc.dr.sc.prim. Krunoslav Capak, dr.med.





**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**SREDIŠNJI DRŽAVNI URED ZA ŠPORT**

Na temelju članka 7. stavka 5. i članka 75. stavka 1. točke 3. Zakona o sportu („Narodne novine“, broj: 71/06, 150/08, 124/10, 124/11, 86/12, 94/13, 85/15 i 19/16), Nacionalnog programa športa 2019. - 2026. („Narodne novine“, broj: 69/19), Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2019. i projekcije za 2020. i 2021. godinu („Narodne novine“, broj: 113/18) i Strateškog plana Središnjeg državnog ureda za šport 2019.-2021. (KLSA: 400-01/18-01/00004, URBROJ: 518-02-18-0002 od 28. ožujka 2018.), Središnji državni ured za šport raspisuje

**NATJEČAJ**  
**za dodjelu subvencije školarine u svrhu poticanja stjecanja stručnih kvalifikacija  
vrhunskih športaša za akademsku i školsku godinu 2019./2020.**

**I.**

Izrazi koji se koriste u ovom Natječaju obuhvaćaju na jednak način muški i ženski rod.

Vrhunski športaši u smislu ovog Natječaja su osobe koje imaju ili su imale rješenje o kategorizaciji športaša I., II. i III. kategorije izdano od strane Hrvatskog olimpijskog odbora, Hrvatskog paraolimpijskog odbora ili Hrvatskog sportskog saveza gluhih neovisno o trajanju statusa, odnosno športaš je vrhunski u smislu ovog Natječaja neovisno je li trajanje kategorizacije važeće.

**II.**

Natječaj za dodjelu subvencije školarine u svrhu poticanja stjecanja stručnih kvalifikacija vrhunskih športaša raspisuje se na dvije razine (područja):

**- A razina:**

- Subvencija školarine za športaše koji su nastupajući za Republiku Hrvatsku osvojili medalju na olimpijskim igrama, paraolimpijskim igrama i olimpijskim igrama gluhih na visokim učilištima u svim zvanjima (redovni i izvanredni studijski program).
- Subvencija školarine za vrhunske športaše na visokim učilištima u svim zvanjima (redovni i izvanredni studijski program).

**- B razina:**

- Subvencija školarine za vrhunske športaše na stručnim studijima za razinu trenera prvostupnika (baccalaureus) trenerske struke izabranog športa.
- Subvencija školarine za vrhunske športaše polaznike ustanova za formalno obrazovanje odraslih koje provode odobrene programe osposobljavanja u športu.



### III.

Pravo na dodjelu subvencije školarine za razinu Aa) imaju športaši koji su nastupajući za Republiku Hrvatsku osvojili medalju na olimpijskim igrama, paraolimpijskim igrama ili olimpijskim igrama gluhih te pravo na dodjelu subvencije školarine za razinu Ab) imaju vrhunski športaši.

Pravo na dodjelu subvencije školarine za razinu B) imaju vrhunski športaši.

### IV.

Subvencije školarine osigurane su iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2019. godinu i projekcije za 2020. i 2021. godinu („Narodne novine“, broj: 113/2018), osiguranih u Razdjelu 036 Središnji državni ured za šport, Glavi 03605 Središnji državni ured za šport, Programu 3920 Razvoj športa, Aktivnosti 916015 Poticanje stjecanja stručnih kvalifikacija vrhunskih sportaša, Konto 3721 Naknade građanima i kućanstvima u novcu, u ukupnom iznosu **od 800.000,00 kuna** po razinama (područjima) i iznosima:

- Subvencija školarine za studij na visokom učilištu redovitih i izvanrednih studenata, razine A), planirana vrijednost iznosi 300.000,00 kuna,
- Subvencija školarine redovitih i izvanrednih studenata, razina B), planirana vrijednost iznosi 500.000,00 kuna.

Središnji državni ured za šport će subvencionirati školarinu za razinu A) najviše do 70% iznosa cijene školarine, a za razinu B) najviše do 90% iznosa cijene školarine.

Ostatak sredstava potrebnih za školarinu prijavitelj mora osigurati iz vlastitih izvora.

Središnji državni ured za šport zadržava pravo izmjene planirane raspodjele finansijskih sredstava po razinama (područjima) ovisno o iskazanom interesu prijavitelja te djelotvornijem ostvarenju cilja - stjecanje stručnih kvalifikacija vrhunskih športaša.

### V.

Trajanje subvencije odnosi se na izabrani program za jednu studijsku odnosno školsku godinu.

Dozvoljena je prijava samo na jednu razinu Natječaja ili A (Aa, Ab) ili B (Ba, Bb).

### VI.

**Opći uvjeti za ostvarivanje prava na subvenciju školarine za razine A) i B):**

- da su državljeni Republike Hrvatske,
- da se protiv njih ne vodi kazneni postupak,
- da ne primaju druge stipendije odnosno subvencije za školarine/školovanje iz javnih izvora.

Kao dokaz ispunjavanja općih uvjeta prijavitelji su dužni dostaviti:

- presliku osobne iskaznice,
- uvjerenje da se protiv njih ne vodi kazneni postupak,



- izjavu da ne primaju druge stipendije odnosno subvencije za školarine/školovanje iz javnih izvora.

**Posebni uvjeti za razinu Aa):**

- prijavitelji isključivo mogu biti športaši koji su nastupajući za Republiku Hrvatsku osvojili medalju na olimpijskim igrama, paraolimpijskim igrama i olimpijskim igrama gluhih,
- pohađanje visokog učilišta u Republici Hrvatskoj.

Kao dokaz o ispunjavanju posebnih uvjeta za razinu Aa) potrebno je dostaviti:

- izvadak iz evidencije osvajača medalja Hrvatskog olimpijskog odbora, Hrvatskog paraolimpijskog odbora ili Hrvatskog sportskog saveza gluhih,
- ispravu/potvrdu/ugovor visokog učilišta u Republici Hrvatskoj kojeg pohađa, a koji je visoko učilište u Republici Hrvatskoj izdalo na ime prijavitelja kao dokaz o iznosu i obvezi plaćanja školarine.

**Posebni uvjeti za razinu Ab):**

- prijavitelji isključivo mogu biti vrhunski športaši,
- pohađanje visokog učilišta u Republici Hrvatskoj.

Kao dokaz o ispunjavanju posebnih uvjeta za razinu Ab) potrebno je dostaviti:

- rješenje o razvrstavanju športaša u određenu kategoriju neovisno o trenutnom trajanju kategorizacije (sva do sada izdana Rješenja o razvrstavanju športaša u određenu kategoriju),
- potvrdu/izjavu odgovorne osobe nadležnog nacionalnog sportskog saveza ili krovnog sportskog udruženja (Hrvatski olimpijski odbor, Hrvatski paraolimpijski odbor ili Hrvatski sportski savez gluhih) ukoliko nacionalni športski savez ne postoji, o ostvarenim uspjesima i rezultatskom značenju te o trajanju do sada izdanih kategorizacija,
- ispravu/potvrdu/ugovor sveučilišta, visokog učilišta ili ustanove za formalno obrazovanje u Republici Hrvatskoj kojeg pohađa, a koja je izdana na ime prijavitelja kao dokaz o iznosu i obvezi plaćanja školarine.

**Posebni uvjeti za razinu B):**

- prijavitelji mogu biti vrhunski športaši,
- pohađanje stručnog studija za razinu trenera prvostupnika (baccalaureus) trenerske struke izabranog športa u Republici Hrvatskoj ili ustanove za formalno obrazovanje u Republici Hrvatskoj.

Kao dokaz o ispunjavanju posebnih uvjeta za razinu B) potrebno je dostaviti:

- rješenje o razvrstavanju športaša u određenu kategoriju neovisno o trenutnom trajanju kategorizacije (sva do sada izdana Rješenja o razvrstavanju športaša u određenu kategoriju),
- potvrdu/izjavu odgovorne osobe nadležnog nacionalnog sportskog saveza ili krovnog sportskog udruženja (Hrvatski olimpijski odbor, Hrvatski paraolimpijski odbor, Hrvatski sportski savez gluhih) ukoliko nacionalni športski savez ne postoji, o



- ostvarenim uspjesima i rezultatskom značenju te o trajanju do sada izdanih kategorizacija,
- ispravu/potvrdu/ugovor visokog učilišta koji provodi program stručnog studijima za razinu trenera prvostupnika (baccalaureus) trenerske struke izabranog športa u Republici Hrvatskoj ili ustanove za formalno obrazovanje u Republici Hrvatskoj kojega pohađa, a koja je izdana na ime prijavitelja kao dokaz o iznosu i obvezi plaćanja školarine

## VII.

Središnji državni ured za šport može dodatnim vrednovanjem stupnja i duljine trajanja kategorizacije te ostvarenih rezultatskih postignuća športaša utvrditi dodatne kriterije za dodjelu subvencije školarine za obje razine/područja.

## VIII.

Ako prijavitelji primaju neku od stipendija ili subvencija za studiranje/pohađanje ustanove za formalno obrazovanje iz javnih izvora, ne mogu participirati u dodjeljivanju subvencije iz ovog Natječaja. Stipendijom odnosno subvencijom se smatra novčana naknada odnosno subvencionirano pravo koje osoba ostvaruje na temelju statusa studenta ili polaznika.

Pod javnim izvorima podrazumijevaju se sredstva državnog proračuna koja uključuju i namjenska sredstva od igara na sreću te sredstva proračuna županija, gradova i općina, kao i sredstva javnih fondova i prihoda javnih trgovačkih društava i drugih javnih institucija fondova Europske unije. O primanju neke od stipendija/subvencija, prijavitelj je dužan dostaviti izjavu da ne prima drugu stipendiju odnosno subvenciju za studiranje/pohađanje ustanove za formalno obrazovanje iz javnih izvora.

U slučaju da se utvrdi da je u vrijeme ostvarivanja prava na subvenciju za školarine vrhunskih športaša prijavitelj korisnik neke od stipendija/subvencija koja se financira iz javnih izvora, prijavitelj je dužan izvršiti povrat isplaćenih sredstava.

## IX.

Prilikom prijave uz dokumentaciju propisanu ovim Natječajem, prijavitelj je dužan dostaviti i:

- pravilno ispunjen i potpisani Obrazac za prijavu na Natječaj za dodjelu subvencije školarine,
- dokaz o upisu na višu godinu studija za akademsku godinu 2019./2020., odnosno dokaz o upisu na završnu godinu studija (potvrdu visokog učilišta o statusu studenta) odnosno potvrdu ustanove za formalno obrazovanje o statusu polaznika za školsku godinu 2019./2020.

## X.

Središnji državni ured za šport imenuje povjerenstva za izradu i provedbu Natječaja za dodjelu subvencije školarine.

Način rada povjerenstava propisat će se poslovnikom o radu koji donose povjerenstva.



## XI.

Prijave na Natječaj dostavljaju se **poštom u tiskanom i električnom obliku** s naznakom „**Natječaj za dodjelu subvencije školarine u svrhu poticanja stjecanja stručnih kvalifikacija vrhunskih športaša za akademsku i školsku godinu 2019./2020.**“ na adresu:

**Središnji državni ured za šport  
Savska cesta 28/I  
10000 Zagreb  
(za NATJEČAJ – SUBVENCIONIRANE ŠKOLARINE)**

**te električku adresu:** [subvencije@sdus.hr](mailto:subvencije@sdus.hr)

Prijave koje nisu dostavljene na propisani način i ne sadržavaju svu dokumentaciju koja je propisana Natječajem, neće biti uzete u razmatranje.

Natječaj je otvoren danom objave na mrežnoj stranici Središnjeg državnog ureda za šport (<https://sdus.gov.hr>).

Rok za podnošenje prijave je do 27. rujna 2019. godine.

Sve prijave koje budu poslane izvan roka, neće se razmatrati.

Rezultati Natječaja bit će objavljeni na mrežnoj stranici Središnjeg državnog ureda za šport (<https://sdus.gov.hr/>) najkasnije u roku od 30 dana od dana zatvaranja Natječaja.

Sva pitanja vezana uz Natječaj mogu se postaviti isključivo električkom poštom, slanjem upita na sljedeću adresu: [subvencije@sdus.hr](mailto:subvencije@sdus.hr) i to najkasnije do 20. rujna 2019. godine.

S prijaviteljima koji su ostvarili pravo na subvenciju bit će potpisani ugovor o subvencioniranju između prijavitelja i Središnjeg državnog ureda za šport.

KLASA: 620-01/19-03/00894  
URBROJ: 518-05-19-0001  
Zagreb, 31. srpnja 2019.



## REGISTRACIJE

### ZAGREBAČKO PODRUČJE

#### ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 30.07.2019)

##### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Volf Leon ("Lučko", Lučko), Grgić Karlo ("Lučko", Lučko), Sabol Stiven ("Zagreb", Zagreb), Jalušić Dorijan ("Dubrava Tim Kabel", Zagreb), Markota Ivan ("Sesvete", Sesvete), Mijatović Josip ("Sesvete", Sesvete) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 31.07.2019)

##### Raskidi ugovora

NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Perić Dino raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 1359/18 od 01.10.2018.

NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Lecjaks Jan raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 540/17 od 05.07.2017.

NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Šitum Mario raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 610 od 25.07.2016.

##### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Abramović Karlo ("Trnje", Zagreb), Koprić Miroslav ("Lučko", Lučko), Karković Mark ("Lokomotiva", Zagreb), Jesenović Matija ("Lučko", Lučko), Knezović Ante ("Lučko", Lučko), Brlić Donat ("HAŠK", Zagreb), Benić Ivan ("Hrvatski Dragovoljac", Zagreb), Juroš Lovro ("Ponikve", Zagreb) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

##### Raskidi ugovora

NK "HRVATSKI DRAGOVLJAC", ZAGREB i igrač Burić Vladimir raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj 920/17 od 25.08.2017. NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Miklić Borna raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 1231 od 11.12.2015.

NK "HRVATSKI DRAGOVLJAC", ZAGREB i igrač Manenica Duje raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj 227/19 od 18.02.2019.

NK "RUDEŠ", ZAGREB i igrač Pantalon Renato raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj 729 od 25.07.2018.

##### Registracija ugovora

NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Perić Dino

zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 15.06.2024.

NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Gogić Jakov zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2020.

NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Šitum Mario zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 15.06.2023.

##### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Levec Tony ("Zagreb", Zagreb) jer odlaze na područje drugog saveza, Pantalon Renato ("Rudeš", Zagreb) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 02.08.2019)

ŽNK "DINAMO", ZAGREB: Petarić Nika (Agram, Zagreb), Zdunić Lea (Viktorija, Slavonski Brod), Čl. 36/2

NK "HRVATSKI DRAGOVLJAC", ZAGREB: Balen Ante (Zagreb, Zagreb), Bulić Karlo (Brezovica, Zagreb), Relić Ivan (Špansko, Zagreb), Gagula Fran (Mladost Buzin, Zagreb), Mamić Jan (Coerver, Zagreb), Delić Luka (Zagreb, Zagreb), Vodanović Ivan (Coerver, Zagreb), Valešić Matej (Lokomotiva, Zagreb), Šiško Nikola (Lokomotiva, Zagreb), Hadžić Marko (Zagreb, Zagreb), Jurić Ivan (Coerver, Zagreb), Gotovac Tomislav (Zagreb, Zagreb), Gagula Jakov (Mladost Buzin, Zagreb), Padovan Ivan Viljam (Lučko, Lučko), Čl. 36/2

NK "ŠPANSKO", ZAGREB: Miloloža Luka (Kustošija, Zagreb), Dragović Kristijan (Maksimir, Zagreb), Miloš Stipe (HAŠK, Zagreb), Radoš Petar (Hrvatski Dragovoljac, Zagreb), Čl. 36/2

NK "GNK DINAMO", ZAGREB: Mrkić Toni (HAŠK, Zagreb), Čl. 36/2  
Bošković Boško (NK Gošk, Gabela), Čl. 36/10

NK "LOKOMOTIVA", ZAGREB: Matasović Luka (Zadar s.d.d., Zadar), Gulija Bruno (Zagreb, Zagreb), Shatri Festim (Šibenik s.d.d., Šibenik), Lončar Luka (Zagorec, Krapina), Katona Pierre-Niti (Zagreb, Zagreb), Jurić Marko (Dugopolje, Dugopolje), Škrlec Niko (Zagorec, Krapina), Perić Antonije (Dubrava Tim Kabel, Zagreb), Čl. 36/2

NK "DUBRAVA TIM KABEL", ZAGREB: Mustač Tin (Hrvatski Dragovoljac, Zagreb), Čl. 36/2

NK "HAŠK", ZAGREB: Sruk Filip (Maksmir, Zagreb), Ferat Patrik (Sesvete, Sesvete), Ledić Josip (Most, Zagreb), Kovačević Matko (SLOGA NG, Nova Gradiška), Nikić Marko (Ivanja Reka, Ivanja Reka), Šetka Luka (Maksmir, Zagreb), Savić Borna (Ravnice, Zagreb), Beganović Jan (Maksmir, Zagreb), Babić Ante (Maksmir, Zagreb), Ondrej Marko (Rudeš, Zagreb), Petrović Zvonimir (Dubrava Tim Kabel, Zagreb), Agatić Luka (PSUNJ - SOKOL, Okučani), Marić Marko (SLOGA NG, Nova Gradiška), Rebselj Luka (Most, Zagreb), Zovko Josip (Devetka, Zagreb), Čičmak

Dorijan (Devetka, Zagreb), Čl. 36/2  
Novoselac Mateo (GRANIČAR L, Laze), Zečević - Tadić Robert (PSUNJ - SOKOL, Okučani), Čl. 36/1  
Bubanj Tai , Kukec Tomas , Čl. 37/1

NK "SESVETE", SESVETE: Šangulin Roko (Kustošija, Zagreb), Janušić Luka (Maksimir, Zagreb), Arapović David (Zagreb, Zagreb), Dinjar Antonio (Škola nogometa Maksimir, Zagreb), Adamić Leon (Zagreb, Zagreb), Prša Patrik (Lučko, Lučko), Kožić Luka (Trnje, Zagreb), Miličević Mate (Zagreb, Zagreb), Ćurić Marko Ante (Maksimir, Zagreb), Turk Marlo (Lokomotiva, Zagreb), Hudinčec Patrik (HAŠK, Zagreb), Bošnjak Lovro (Zagreb, Zagreb), Čl. 36/2  
Vukadin Bruno (GNK Dinamo, Zagreb), Majcenić Antonio (Lokomotiva, Zagreb), Vranjković Marko (Lokomotiva, Zagreb), Čl. 36/9  
Vujanić Lazar (FK Partizan, Beograd, -), Diarrassouba Aboubacar Bamba (Academie Fola, -), Čl. 36/10

#### Raskidi ugovora

NK "LOKOMOTIVA", ZAGREB i igrač Havojić Tomislav raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 133/18 od 07.02.2018.

#### Registracija ugovora

NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Mrkić Toni zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2020.

NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Bošković Boško zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2022.

NK "LOKOMOTIVA", ZAGREB i igrač Matasović Luka zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2021.

NK "LOKOMOTIVA", ZAGREB i igrač Jurić Marko zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 15.06.2020.

NK "SESVETE", SESVETE i igrač Diarrassouba Aboubacar Bamba zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2020.

NK "SESVETE", SESVETE i igrač Vujanić Lazar zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2020.

NK "SESVETE", SESVETE i igrač Petrović Lovre zaključili stipendijski ugovor do 31.07.2020.

#### Registracija sporazuma o ustupanju

NK "LOKOMOTIVA (ZAGREB), NK "DUGOPOLJE (DUGOPOLJE) i igrač Basar Luka zaključili sporazum o ustupanju do 14.06.2020.

NK "LOKOMOTIVA (ZAGREB), NK "SESVETE (SESVETE) i igrač Vranjković Marko zaključili sporazum o ustupanju do 14.06.2020.

NK "LOKOMOTIVA (ZAGREB), NK "DUGOPOLJE (DUGOPOLJE) i igrač Dobrić Lovro zaključili sporazum o ustupanju do 14.06.2020.

NK "LOKOMOTIVA (ZAGREB), NK "SESVETE (SESVETE) i igrač Majcenić Antonio zaključili sporazum o ustupanju do 14.06.2020.

NK "GNK DINAMO (ZAGREB), NK "SESVETE (SESVETE) i igrač Vukadin Bruno zaključili

sporazum o ustupanju do 29.06.2020.

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Novokmet Marko ("Špansko", Zagreb), Blažić Antun ("Kustošija", Zagreb), Mujan Matej ("Špansko", Zagreb), Petrić Mijo ("Lokomotiva", Zagreb), Blagus Lovro ("Lokomotiva", Zagreb), Bošnjak Leo ("Kustošija", Zagreb), Marić Viktor ("Lučko", Lučko), Zebić Karlo ("Špansko", Zagreb), Mamić Filip ("Sesvete", Sesvete), Knežević Antonio ("Mladost Buzin", Zagreb) jer odlaze na područje drugog saveza, Veneti Vlaho ("Špansko", Zagreb), Grgurić Katarina ("Agram", Zagreb) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 03.08.2019)

#### Raskidi ugovora

NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Livaković Dominik raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 1357/18 od 01.10.2018.

#### Registracija ugovora

NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Livaković Dominik zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 15.06.2024.

(Sjednica 06.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Karas Marko ("Studentski Grad", Zagreb), Šahdanović Emir ("Sesvete", Sesvete), Rebernjak Karlo ("Dinamo OO", Odranski Obrež), Škegro Zvonimir ("Sesvete", Sesvete), Bilić Karlo Dražen ("Sesvete", Sesvete), Weber Marko ("Rudeš", Zagreb), Pedišić Bruno ("Hrvatski Dragovoljac", Zagreb), Petrlić Ivan ("Sloga-Gredelj", Zagreb) jer odlaze na područje drugog saveza, Knežević Tomislav ("GNK Dinamo", Zagreb) jer odlaze u inozemstvo.

## **NOGOMETNO SREDIŠTE JASTREBARSKO**

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Šipek Filip ("ČEGLJI", Čeglje) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

NK "VINOGRADAR", MLADINA: Štulec Željko (Bistra, Bistra), Bašić Martin (NK Rakov Potok, Rakov Potok), Pejić Pejo (Hrvatski Dragovoljac, Zagreb), Čagalj Igor (HNK Gorica, Velika Gorica), Čl. 36/2

(Sjednica 06.08.2019)

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Štefanović Karlo ("Kupinec", Kupinec), Vučina Leon ("Jaska", Jastrebarsko) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE SAMOBOR**

(Sjednica 31.07.2019)

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Bašić Martin ("NK Rakov Potok", Rakov Potok), Štrok Hrvoje ("NK Rakov Potok", Rakov Potok), Vešligaj Nikola ("NK TOP", Kerestinec) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Smoyer Fran Karlo ("NK Bestovje", Bestovje) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE VELIKA GORICA**

(Sjednica 31.07.2019)

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Kaurić Antonio ("HNK Gorica", Velika Gorica) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Marelja Tomislav ("HNK Gorica", Velika Gorica), Čagalj Igor ("HNK Gorica", Velika Gorica), Lušić Adam ("Zelina", Sveti Ivan Zelina) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 06.08.2019)

NK "HNK GORICA", VELIKA GORICA: Kmezić Vito (Zagreb, Zagreb), Čl. 36/2

### **NOGOMETNO SREDIŠTE VRBOVEC**

(Sjednica 31.07.2019)

NK "VRBOVEC", VRBOVEC: Pratljačić Manuel (Rakovec, Rakovec), Čl. 36/2

(Sjednica 03.08.2019)

NK "VRBOVEC", VRBOVEC: Zebić Karlo (Špansko, Zagreb), Novokmet Marko (Špansko, Zagreb), Čl. 36/2

### **NOGOMETNO SREDIŠTE ZAPREŠIĆ**

(Sjednica 31.07.2019)

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Ceraj Denis ("Inter-Zaprešić", Zaprešić), Vračević Ivica ("Bistra", Bistra), Sedak Petar ("Inter-Zaprešić", Zaprešić), Štulec Željko ("Bistra", Bistra) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Aranha Pinheiro Glauver ("Dinamo(J)", Jakovlje) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNI SAVEZ KRAPINSKO-ZAGORSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 31.07.2019)

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Husnjak Mateo ("Golubovec", Novi Golubovec), Kovač Stipo ("Stubica", Donja Stubica) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Škrlec Niko ("Zagorec", Krapina) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

NK "GAJ MAČE", MAČE: Postonjski Dino (Zagorec, Krapina), Sambol Jurica (Zagorec, Krapina), Čl. 36/2

ŽNK "PREGRADA", PREGRADA: Kovačić Vinka , Miklaužić Karla , Čl. 37/1

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Uročić Sebastijan ("Ivančica", Zlatar Bistrica) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNI SAVEZ SISAČKO-MOSLAVAČKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 30.07.2019)

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Baćan Damir ("Mladost", Petrinja) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

## Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Kostović Nikola

("Segesta", Sisak), Ninčević Ivan ("Segesta", Sisak) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Pilat Patrik ("Slavonac", Lipovljani), Grgić Domagoj ("Sokol", Rajić), Đurij Patrik ("Slavonac", Lipovljani), Stijepić Saša ("Libertas", Novska), Artić Siniša ("Croatia", Stara Subocka) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 06.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Mesić Mauro ("BSK", Budašovo) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE KUTINA**

(Sjednica 02.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Miško Đani ("HNŠK Moslavina", Kutina), Cvrtila Dario ("HNŠK Moslavina", Kutina), Ćapin Zvonimir ("Matija Gubec", Kutina), Vlajsović Bruno ("HNŠK Moslavina", Kutina) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **DALMATINSKO PODRUČJE**

#### **NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-DALMATINSKE**

(Sjednica 31.07.2019)

NK "DUGOPOLJE", DUGOPOLJE:  
trener Balajić Stipe (Seniori), trener Miše Ivica (Seniori - pomoćni), trener Žuljević Ivica (Juniori)

#### Registracija ugovora

NK "DUGOPOLJE", DUGOPOLJE i trener Miše Ivica zaključili ugovor o treniranju do 31.12.2019.

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Bartulić Josip ("RNK Split s.d.d.", Split), Zoungrana Patrice ("Solin", Solin), Jurić Marko ("Dugopolje", Dugopolje) jer odlaze na područje drugog saveza, Vojković Fran ("HNK Hajduk š.d.d.", Split) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 01.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Čovo Marko ("Dugopolje", Dugopolje) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT: Žeravica Marino (Primorac, Stobreč), Davidović Stjepan (Jadran-Poreč, Poreč), Katinić Mihael (SLOGA NG, Nova Gradiška), Sekulić Diego (Šibenik s.d.d., Šibenik), Mijatović Josip (Sesvete, Sesvete), Hrgović Šimun (HNK Cibalia Š.d.d., Vinkovci), Grubišić Luka (Dugopolje, Dugopolje), Grgić Bruno (Zadar s.d.d., Zadar), Čl. 36/2 Bushaj Mark (FC Vellaznimi, Gjakova, -), Jakoliš Marin (FC Admira Wacker Mödling, -), Čl. 36/10

NK "DUGOPOLJE", DUGOPOLJE: Duran Petar (Adriatic, Split), Balić Mate (Adriatic, Split), Bašić Mateo (Omladinac, Vranjic), Ercegović Filip (Adriatic, Split), Herceg Teo (Jadran LP, Ploče), Milanović Robert (RNK Split s.d.d., Split), Matanović Luka (Adriatic, Split), Markota Ivan (Sesvete, Sesvete), Gotovac Luka (Adriatic, Split), Čl. 36/2

Rimac Patrik Živko (HŠK Zrinjski, Mostar), Čl. 36/10

MNK "UNIVERSITAS SPLIT", SPLIT: Juretić Josip (Olmissum, Omiš), Čl. 36/2

NK "CROATIA", ZMIJAVCI: Tomić Tomislav Adolf (Hrvace, Hrvace), Bauk Josip (Solin, Solin), Ćapin Ante (Zmaj (M), Makarska), Čl. 36/2

NK "SOLIN", SOLIN: Milardović Ante Josip (Imotski 1991, Imotski), Glavaš Mario (Pomak, Split), Jerkunica Roko (Jadran (KS), Kaštela Sućurac), Repić Antonio (Zadar s.d.d., Zadar), Tolić Antonio (Pomak, Split), Jurić Tomislav (Pomak, Split), Botica Petar (Junak, Sinj), Topić Ante (PRIMORAC (BNM), Biograd n/m), Milaković Robert (Jadran (T), Tučepi), Puljić Šime (Junak, Sinj), Bašić-Šiško Petar (Junak, Sinj), Škare Josip (Omiš, Omiš), Kuvačić Ivan (Omiš, Omiš), Barać Mateo (Junak, Sinj), Dražić Lovre (Trogir 1912, Trogir), Kaćunko Antonio (RNK Split s.d.d., Split), Matić Luka (RNK Split s.d.d., Split), Čolak Bruno (Primorac, Stobreč), Glavaš Marko (Pomak, Split), Čl. 36/2 Memaj Nikson (HNK Hajduk š.d.d., Split), Čl. 36/9 Mornar Mario (NK Radomlje, -), Čl. 36/10

#### Raskidi ugovora

NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Silić Toni raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj 830 od 08.09.2017.

NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Brkljača Marko raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj 923 od 06.10.2017.

#### Registracija ugovora

NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Grubišić Luka zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2020.

NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Mijatović

Josip zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2022.  
NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Bushaj Mark zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 30.06.2022.  
NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Silić Toni zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2022.  
NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Jakoliš Marin zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 30.06.2023.  
NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Hrgović Šimun zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2022.

NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Davidović Stjepan zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2022.  
NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Sekulić Diego zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2021.  
NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Grgić Bruno zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2022.  
NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Brkljača Marko zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2022.

#### Registracija sporazuma o ustupanju

NK "LOKOMOTIVA (ZAGREB)", NK "DUGOPOLJE (DUGOPOLJE) i igrač Basar Luka zaključili sporazum o ustupanju do 14.06.2020.  
NK "LOKOMOTIVA (ZAGREB)", NK "DUGOPOLJE (DUGOPOLJE) i igrač Dobrić Lovro zaključili sporazum o ustupanju do 14.06.2020.  
NK "HNK HAJDUK Š.D.D. (SPLIT)", NK "SOLIN (SOLIN) i igrač Memaj Nikson zaključili sporazum o ustupanju do 15.06.2020.

#### Aneksi ugovora

NK "HNK HAJDUK Š.D.D.", SPLIT i igrač Prpić Dominik potpisali su aneks (003-07/19-03/96) broj ugovora 003-07/19-03/84 od 22.07.2019 (stipendijski ugovor).

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Herceg Mario ("Vrgorac", Vrgorac), Kćira Antonio ("HNK Hajduk Š.d.d.", Split) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### NOGOMETNI SAVEZ ZADARSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Pomper Dino ("DRAGOVOVLJAC", Poličnik), Paponja Ivan ("PRIMORAC (BNM)", Biograd n/m), Repić Antonio ("Zadar s.d.d.", Zadar) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

NK "PRIMORAC (BNM)", BIOGRAD N/M: Erlić Šimun (POLAČA, Polača), Čirjak Antonio (POLAČA, Polača), Čl. 36/2

NK "ZADAR S.D.D.", ZADAR: Krstić Duje (ZARA, Zadar), Alić David (ZARA, Zadar), Lučić Karlo (DRAGOVOVLJAC, Poličnik), Čl. 36/2

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Vukadinović Ante ("ARBANASI", Zadar) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 06.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Božić Mate ("ABECEDA SPORTA", Murvica) jer odlaze na područje drugog saveza, Handžić Tarik ("Zadar s.d.d.", Zadar) jer odlaze u inozemstvo.

#### NOGOMETNI SAVEZ ŠIBENSKO-KNINSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Shatri Festim ("Šibenik s.d.d.", Šibenik) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

NK "ŠIBENIK S.D.D.", ŠIBENIK: Juričić Luka (Neretva, Metković), Čl. 36/2

(Sjednica 02.08.2019)

NK "ŠIBENIK S.D.D.", ŠIBENIK: Klisović Maro (JOSO BEGO, Šibenik), Čl. 36/2

#### NOGOMETNI SAVEZ DUBROVAČKO-NERETVANSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 05.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Daničić Nikola ("GOŠK-Dubrovnik 1919", Dubrovnik), Borovčanin Dean ("Neretvanac", Opuzen), Crnčević Mate ("Neretva", Metković), Šuto Marijan ("Jadran LP", Ploče), Ćutuk Mislav ("Neretvanac", Opuzen) jer odlaze na područje drugog saveza, Pehar Dino ("Neretvanac", Opuzen) jer odlaze u inozemstvo.

#### **SLAVONSKO PODRUČJE**

#### NOGOMETNO SREDIŠTE OSIJEK

(Sjednica 30.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Anić Slaven ("Erdut", Erdut), Mrčela Tin ("Elektra", Osijek), Igrec Mario ("Erdut", Erdut), Pavlović Mladen ("Dunav", Dalj), Pušić Mario ("Radnik", Josipovac), Barun Ivan ("Radnik", Josipovac) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Ivanagić Karlo ("Osijek s.d.d.", Osijek), Žigri Domagoj ("BSK", Bijelo Brdo), Tkalec Stjepan ("Slavonac (T)", Tenja), Čovo Bruno ("Osijek s.d.d.", Osijek) jer odlaze na područje drugog saveza, Balog Leonarda ("Osijek", Osijek) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 01.08.2019)

ŽNK "OSIJEK", OSIJEK: Čavić Monika (Viktorija, Slavonski Brod), Čl. 36/12

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Šimičić Stjepan ("BSK", Bijelo Brdo), Hudećek Matej ("Osijek s.d.d.", Osijek), Ikić Ivan ("Osijek s.d.d.", Osijek), Hlišć Neven ("Osijek s.d.d.", Osijek) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Filipović Zvonimir ("Osijek s.d.d.", Osijek), Balić David ("Elektra", Osijek), Žeravica Toni ("Klas", Čepin), Lukić Mato ("Lio", Osijek), Golubić Benjamin ("Osijek s.d.d.", Osijek), Majtanić Karlo ("BSK", Bijelo Brdo), Kalmar Kristijan ("Lio", Osijek), Mesić Josip ("Klas", Čepin), Knežević Marin ("Višnjevac", Višnjevac), Mak Kruno ("Čepin", Čepin) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### Transferi iz inozemstva

Igrač Čavar Hrvoje Broj iskaznice 7303302 iz kluba NK SV Rot-Weiss Kraja e.V. (Nogometni savez Njemačke) u klub NK Višnjevac, Višnjevac

(Sjednica 05.08.2019)

NK "BSK", BIJELO BRDO: Žuljević Marko (Slavonija, Požega), Batinić Duje (Elektra, Osijek), Čl. 36/2

#### Raskidi ugovora

NK "OSIJEK S.D.D.", OSIJEK i igrač Šimunec Andrej raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 3-12/17 od 10.07.2017.

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Kundid Ante ("Čepin", Čepin), Bronzović Roberto ("Sloga", Ernestinovo), Meter Mario ("BSK", Bijelo Brdo), Jalovičar Davor ("Dunav", Dalj) jer odlaze na područje drugog saveza, Ramić Sven ("BSK", Bijelo Brdo), Župić Kristijan ("Osijek s.d.d.", Osijek) jer odlaze u inozemstvo.

#### **NOGOMETNO SREDIŠTE BELI MANASTIR**

(Sjednica 30.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Muslić Atif ("NK "Zmaj\"", Zmajevac), Oroz Boris ("NK "Međimurec\"", Kozarac), Petrović Matko ("NK "Darda\"", Darda) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Pole Ante ("NK "Belje\"", Kneževi Vinogradi), Mlinarević Ivan ("NK "Belje\"", Kneževi Vinogradi), Grgić Domagoj ("NK "Darda\"", Darda), Tomić Marijan ("HNK "Bilje\"", Bilje), Muslić Ibrahim ("NK "Zmaj\"", Zmajevac) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Eling Josip ("NK "Borac\"", Kneževi Vinogradi) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### Transferi iz inozemstva

Igrač Šimunov Aleksandar Broj iskaznice 6540803 iz kluba NK FK Žak, Sombor (Nogometni savez Srbije) u klub NK NK "Bratstvo", Jagodnjak

(Sjednica 02.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Damjanov Luka ("NK "Borac\"", Kneževi Vinogradi) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 06.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Grgić Ivano ("NK "Darda\"", Darda), Kečkeš Karlo ("NK "Darda\"", Darda), Vrajić Leon ("NK "Darda\"", Darda), Vida Aleksandar ("NK "Darda\"", Darda) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### Transferi iz inozemstva

Igrač Joka Branislav Broj iskaznice 6540806 iz kluba NK FK Žak, Sombor (Nogometni savez Srbije) u klub NK NK "Hajduk", Popovac  
Igrač Vuković Mladen Broj iskaznice 6540807 iz kluba NK FK Sloga, Erdevik (Nogometni savez Srbije) u klub NK NK "Napredak", Batina

### **NOGOMETNO SREDIŠTE DONJI MIHOLJAC**

(Sjednica 30.07.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Grahovac Matej ("Jedinstvo", Donji Miholjac) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 31.07.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Rimac Filip ("Beničanci", Beničanci), Bajtl Igor ("Bočkinci", Bočkinci), Babić Bruno ("Mladost", Črnkovci), Vincek Karlo ("Graničar", Šljivoševci), Lončarić Vedran ("Beničanci", Beničanci) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE ĐAKOVO**

(Sjednica 30.07.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Vardić Marko ("Omladinac (ĐS)", Đakovački Selci), Vardić Stjepan ("Omladinac (ĐS)", Đakovački Selci) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

NK "HNK ĐAKOVO CROATIA", ĐAKOVO: Hulak Domagoj (Omladinac (J), Josipovac), Čl. 25-36/2

NK "ZRINSKI (J)", JURJEVAC: Kegelj Ivan (Rudeš, Zagreb), Žutić Ivan (Rudeš, Zagreb), Bubalo Franjo (Neretvanac, Opuzen), Pandžić Krešo (Mračaj, Runović), Čl. 36/2

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Majstorović Dino ("Mladost (ĐS)", Đakovačka Satnica) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE NAŠICE**

(Sjednica 30.07.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Batrac David ("Slavonija", Klokočevci) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 05.08.2019)

NK "NAŠK", NAŠICE: Barić Antonio (FEŠK, Feričanci), Barić Ivan (FEŠK, Feričanci), Božiček Luka (Željezničar, Markovac Našički), Čl. 25-36/2

NK "VIHOR", JELISAVAC: Kandera Igor, Grafina Matej (Belišće, Belišće), Prevolšek Ivan (FEŠK, Feričanci), Tomašić Ivan (Seljak, Koška), Čl. 36/2  
Grafina Alen (HAJDUK, PAKRAC), Čl. 36/1  
Malkoč Josip (Brezik, Brezik), Matišić Tomislav (Iskrica, Šaptinovci), Čališ Franjo (NAŠK, Našice), Pritišanac Fran (Iskrica, Šaptinovci), Čl. 25-36/2

(Sjednica 06.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Adžić Jan ("FEŠK", Feričanci), Vučinić Marino ("FEŠK", Feričanci) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE VALPOVO**

(Sjednica 31.07.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Plećko Nino ("Gat", Gat), Telebar Tomislav ("Satnica", Satnica) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Tomić Marko ("Slavonac (L)", Ladimirevci), Lucić Ante ("Omladinac", Petrijevci), Dubrović Mihael ("Mladost (T)", Tiborjanci) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Veselovac Marko ("Mladost (T)", Tiborjanci) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 03.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Vinogradac Marijan ("Gat", Gat) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE VINKOVCI**

(Sjednica 31.07.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Dubravac Dominik ("Bedem", Ivankovo), Orlović Filip ("Šokadija", St.

Mikanovci) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Stojanović Josip-Pavle ("HNK Cibalia š.d.d.", Vinkovci), Šibalić Teo ("Vinkovci", Vinkovci), Klarić Dominik ("Borinci", Jarmina) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 03.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Ujvari Boris ("Bedem", Ivankovo) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 06.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Perak Vladimir ("Borac R", Retkovci), Šimunović Zoran ("Mladost C", Cerić) jer odlaze na područje drugog saveza, Hujsa Slaviša ("Sremac", Markušica) jer odlaze u inozemstvo.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE VUKOVAR**

(Sjednica 30.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Anojčić Nemanja ("Vuteks Sloga", Vukovar), Cerovski Filip ("HNK Vukovar 1991", Vukovar), Farkaš Benjamin ("Sokol", Berak) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Jurišić Predrag ("Bršadin", Bršadin) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### Transferi iz inozemstva

Igrač Slavujević Dobrica Broj iskaznice 6200023 iz kluba NK NK Croatia Koblenz (Nogometni savez Njemačke) u klub NK Sloga (B), Borovo

(Sjednica 01.08.2019)

NK "VUTEKS SLOGA", VUKOVAR: Nedić Vasilije (FK Sloven - Ruma, -), Čl. 36/10

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Slavka Ivano ("HNK Vukovar 1991", Vukovar), Stojanac Deni ("HNK Vukovar 1991", Vukovar), Slavka Dino ("HNK Vukovar 1991", Vukovar) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

NK "HNK VUKOVAR 1991", VUKOVAR: Eling Josip (NK "Borac", Kneževi Vinogradi), Knežević Marin (Višnjevac, Višnjevac), Stojanović Josip-Pavle (HNK Cibalia š.d.d., Vinkovci), Čl. 36/2

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Maslov Toni ("Vuteks Sloga", Vukovar) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE ŽUPANJA**

(Sjednica 30.07.2019)

NK "GRANIČAR", ŽUPANJA: Cerovski Filip (HNK Vukovar 1991, Vukovar), Čl. 36/2

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Bošković Franjo ("Tomislav", Cerna) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

NK "GRANIČAR", ŽUPANJA: Spajić Marin (Slavonac, Gradište), Levec Tony (Zagreb, Zagreb), Čl. 37/8

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Babogredac hrvoje ("Graničar", Županja) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Filipović Martin ("Jadran", Gunja), Filipović Robert ("Graničar", Županja) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **ŽUPANIJSKI NOGOMETNI SAVEZ BRODSKO-POSAVSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 30.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Kvesić Domagoj ("Sloga V", Vrpolje) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Marijić Ivan ("Budinka Kolonija", Slavonski Brod), Bosić Mladen ("Svetlost", Lužani) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 01.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Tomek Matija ("HNK Željezničar", Slavonski Brod), Benić Jakov ("Perkovci", Stari Perkovci), Marić Stjepan ("Svetlost", Lužani), Miletić Domagoj ("Svetlost", Lužani) jer odlaze na područje drugog saveza, Taušek Tomislav ("Sloga GR", Gromačnik) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 02.08.2019)

ŽNK "VIKTORIJA", SLAVONSKI BROD: Skalić Ajla (ŽNK Željezničar 2011, Bosanska Krupa, -), Avdić Aida (ŽOFK Gradina, -), Čl. 36/10

NK "ORIOLIK", ORIOVAC: Zeba Stjepan (Slavonac SK, Slavonski Kobaš), Čl. 36/2

MNK "MNK BROD 035", SLAVONSKI BROD: Cindrić Nikola (MNK "NG - UNITAS", Nova Gradška), Čl. 36/2  
Đurković Domagoj , Mijić Marko , Čl. 37/1

NK "MARSONIA ", SLAVONSKI BROD: Đurković Domagoj (Osijek s.d.d., Osijek), Bundavica Almedin (Slavonija, Požega), Čl. 36/2  
Katić David (HNK Željezničar, Slavonski Brod), Čl. 25-36/2  
Musić Mihael , Tomičević Ivan , Skoko Kristijan , Petričević Ljubo , Čl. 37/1

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Tolić Borna ("Marsonia ", Slavonski Brod) jer odlaze na područje drugog saveza, Gronjak Filip ("Posavac K", Kaniža), Dragišić Milan ("Svetlost", Lužani) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 06.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Zetović Marko ("Mladost Č", Čajkovci), Tunuković Matej ("Sloga V", Vrpolje), Katalin Marko ("Omladinac Ciglenik-Bećic", Ciglenik) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE NOVA GRADIŠKA**

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Stanić Tin ("SLAVEN", Ljupina) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 03.08.2019)

#### Registracija promjene naziva kluba

Temeljem članka 4. Pravilnika o statusu igrača i

registracijama HNS-a te Rješenja Ureda državne uprave u Brodsko-posavskoj županiji, Službe za opću upravu , Ispostava Nova Gradiška KLASA:UP/I-230-02/19-01/72; URBROJ: 2178-01-03-10/2-19-02 od 24.srpna 2019.godine, registrira se promjena naziva Građanskog malonogometnog kluba „URIJE“ u novi naziv Hrvatski malonogometni klub „Nova Gradiška“

NK "SLOGA NG", NOVA GRADIŠKA: Grgić Karlo (Lučko, Lučko), Benić Ivan (Hrvatski Dragovoljac, Zagreb), Čl. 37/8

### **NOGOMETNI SAVEZ POŽEŠKO-SLAVONSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 06.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Žuljević Marko ("Slavonija", Požega) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE PAKRAC**

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Oršić Tomislav ("LIPIK 1925", Lipik) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 06.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Častek Luka ("HAJDUK", PAKRAC), Res Arijan ("HAJDUK", PAKRAC) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE**

### **NOGOMETNI SAVEZ PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Čanković Luka ("HNK Orient 1919", Rijeka) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 01.08.2019)

#### Registracija sporazuma o ustupanju

NK "HNK RIJEKA S.D.D. (RIJEKA), NK "SARPSBORG 08 FF (-) i igrač Pavelic Mario zaključili sporazum o ustupanju do 18.01.2020.

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Brdar Robert ("Krk", Krk), Marinić Luka ("Pomorac 1921", Kostrena) jer

odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

NK "HNK ORIJENT 1919", RIJEKA: Berković Carlo (Inter-Zaprešić, Zaprešić), Čl. 36/9

Šantek Matej (GNK Dinamo, Zagreb), Petrović Matija (Koper, Koper), Črnko Emanuel (HNK Rijeka s.d.d., Rijeka), Čl. 36/8

NK "GROBNIČAN", ČAVLE: Merle Moreno (Crikvenica, Crikvenica), Rumora Andrej (Lokomotiva (PGŽ), Rijeka), Blašković Karlo (Naprijed, Hreljin), Čl. 36/2

NK "VINODOL", NOVI VINODOLSKI: Vidović Domagoj (HNK Orient 1919, Rijeka), Tarle Toni (Naprijed, Hreljin), Čl. 36/2

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA: Radojčić Matej (HNK Cibalia š.d.d., Vinkovci), Čl. 36/2

Raskidi ugovora

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Bilić Noel raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj 273-VII/18. od 06.07.2018.

Registracija ugovora

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Radojčić Matej zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2022.

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Bilić Noel zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 15.06.2022.

(Sjednica 06.08.2019)

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA: Bamidele Samuel Ayodeji (Varaždin, Varaždin), Čl. 36/12

Registracija sporazuma o ustupanju

NK "HNK RIJEKA S.D.D. (RIJEKA), NK "VARAŽDIN (VARAŽDIN) i igrač Štefulej Daniel zaključili sporazum o ustupanju do 14.06.2020.

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Bošnjaković Toni ("HNK Rijeka s.d.d.", Rijeka) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE ISTARSKE**

(Sjednica 30.07.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Blažina Paulo ("Rudar", Labin) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

NK "ISTRA 1961 Š.D.D.", PULA: Mošnja Ivan

(Vodnjan, Vodnjan), Knapić Roman (Jadran-Poreč, Poreč), Halilović Luka (Mladost (F), Fažana), Stošić Stefan (Uljanik, Pula), Čl. 36/2  
Paez Cardona Rafael (Deportivo Alaves SAD, -), Čl. 36/11 – ustupanje igrača do 30.06.2021.

NK "JADRAN-POREČ", POREČ: Mofardin Adam (A.C.D. Castelvetro Calcio S.r.l., -), Čl. 36/10

NK "ROVINJ", ROVINJ: Marazović Erik , Čl. 37/1

Registracija ugovora

NK "ISTRA 1961 Š.D.D.", PULA i igrač Paez Cardona Rafael zaključili ugovor o radu do 30.06.2021.

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Šprajcer Nikola ("Istra 1961 Š.d.d.", Pula) jer odlaze na područje drugog saveza, Landeta Batiz Joritz ("Istra 1961 Š.d.d.", Pula) jer odlaze u inozemstvo.

Transferi iz inozemstva

Igrač Beriša Adrian Broj iskaznice 5213548 iz kluba NK NK Branitelj, Mostar (Nogometni savez Bosne i Hercegovine) u klub NK Istra-Pula, Pula

(Sjednica 06.08.2019)

Raskidi ugovora

NK "ISTRA 1961 Š.D.D.", PULA i igrač Galilea Azaceta Einar raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 451/2019 od 11.07.2019.

NK "ISTRA 1961 Š.D.D.", PULA i igrač Fuentes Gonzalez Adrian raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 461/2019 od 16.07.2019.

Registracija ugovora

NK "ISTRA 1961 Š.D.D.", PULA i igrač Galilea Azaceta Einar zaključili ugovor o radu do 30.06.2020.

NK "ISTRA 1961 Š.D.D.", PULA i igrač Fuentes Gonzalez Adrian zaključili ugovor o radu do 30.06.2020.

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Leonardelli Mattia ("Mladost (F)", Fažana) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NOGOMETNO SREDIŠTE SJEVERNE ISTRE - UMAG**

(Sjednica 01.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Delić Ervin ("Novigrad",

Novigrad Istarski), Blažević Josip ("Umag-Mladost", Umag) jer odlaze na područje drugog saveza.

### SJEVERNO PODRUČJE

#### ŽUPANIJSKI NOGOMETNI SAVEZ VARAŽDIN

(Sjednica 29.07.2019)

NK "VARTEKS", VARAŽDIN: Gojević Lovro (Jalžabet, Jalžabet), Čl. 36/2  
Malenović Karlo (Međimurje, Čakovec), Pomper Dino (DRAGOVOVOLJAC, Poličnik), Šprem-Veljavečki Jakob (Varaždin, Varaždin), Pozder Ante (Dubravka-Zagorac, Turčin), Čl. 25-36/2

ŽNK "LEPOGLAVA", LEPOGLAVA: Požgaj Leona (Trnava, Goričan), Korpar Ivana (Trnava, Goričan), Čl. 25-36/2

Transferi iz inozemstva

Igrač Ivanuša Marjan Broj iskaznice 4211397 iz kluba NK Središće ob Dravi (Nogometni savez Slovenije) u klub NK Bratstvo, Otok Virje  
Igrač Rajh Žiga Broj iskaznice 4211395 iz kluba NK NK Ormož (Nogometni savez Slovenije) u klub NK Bratstvo, Otok Virje

(Sjednica 31.07.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Sedlar Tomislav ("Sloboda - ŠN", Varaždin), Pofuk Benedikt ("Mladost (VT)", Varaždinske Toplice), Martinčević Damir ("Budućnost", Vidovec), Hlapčić Jan ("Varaždin", Varaždin), Karić Veldin ("Varteks", Varaždin), Ferković Patrik ("Sloboda - ŠN", Varaždin), Vupora Dario ("Jalžabet", Jalžabet), Ožvald Luka ("Sloboda - ŠN", Varaždin) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Ismajlovske Dominik ("Trnje", Trnovec) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Mendelski Matija ("Varaždin", Varaždin) jer odlaze na područje drugog saveza, Lučić Marko ("Bednja", Beletinec) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 06.08.2019)

NK "VARTEKS", VARAŽDIN: Kumrić Leon (Varaždin, Varaždin), Borović Ivan (Sloboda - ŠN, Varaždin), Danilović Leo (Varaždin, Varaždin),

Danilović Luka (Varaždin, Varaždin), Kocijan Leo (Nedeljanec, Nedeljanec), Nađ Lovro (Sloboda - ŠN, Varaždin), Keča Borna (Varaždin, Varaždin), Čl. 36/2

Trojko Matija (Varaždin, Varaždin), Čl. 36/1

ŽNK "LEPOGLAVA", LEPOGLAVA: Šoltić Sanja (Trnava, Goričan), Čl. 25-36/2

NK "VARAŽDIN", VARAŽDIN: Štefulej Daniel (HNK Rijeka s.d.d., Rijeka), Čl. 36/9

Registracija sporazuma o ustupanju

NK "HNK RIJEKA S.D.D. (RIJEKA), NK "VARAŽDIN (VARAŽDIN) i igrač Štefulej Daniel zaključili sporazum o ustupanju do 14.06.2020.

NK "VARAŽDIN (VARAŽDIN), NK "PODRAVINA (LUDBREG) i igrač Balažinec Florijan zaključili sporazum o ustupanju do 30.05.2020.

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Mavriček Luka ("Zelengaj", Donji Kućan) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### NOGOMETNO SREDIŠTE LUDBREG

(Sjednica 30.07.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Kovaček Karlo ("Dinamo 01", Vrbanovec), Čić Alen ("Bukovčan", Veliki Bukovec), Juras Nikola ("Karlovec", Karlovec L.) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Marčec Mihael ("Bukovčan 27", Mali Bukovec) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 06.08.2019)

NK "PODRAVINA", LUDBREG: Koprek Tomica (Varaždin, Varaždin), Radeljić Daniel (Varaždin, Varaždin), Čl. 36/2

Balažinec Florijan (Varaždin, Varaždin), Čl. 36/9  
Sambolec Benjamin (Dubravka-Zagorac, Turčin), Čl. 25-36/2

Registracija sporazuma o ustupanju

NK "VARAŽDIN (VARAŽDIN), NK "PODRAVINA (LUDBREG) i igrač Balažinec Florijan zaključili sporazum o ustupanju do 30.05.2020.

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Stančin Karlo ("Podravina", Ludbreg), Salajec Josip

("Podravina", Ludbreg) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### Transferi iz inozemstva

Igrač Bendelja Elvis Broj iskaznice 6802496 iz kluba NK USK Raiffeisen Puch (Nogometni savez Austrije) u klub NK Drava, Sveti Đurđ

#### **MEĐIMURSKI NOGOMETNI SAVEZ**

(Sjednica 30.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Čižmešija Boris ("Graničar(K)", Kotoriba), Balog Josip ("Drava(K)", Kuršanec) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Ipša Saša ("Dubravčan", Donja Dubrava), Sanjković Teo ("NŠ Međimurje-Čakovec", Čakovec), Varga Kristijan ("Budućnost(P)", Podbreš), Žužić Ivan ("Rudar", Mursko Središće), Vukonić Saša ("Graničar(K)", Kotoriba) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### Transferi iz inozemstva

Igrač Flac Benjamin Broj iskaznice 4009072 iz kluba NK ND Lendava 1903 (Nogometni savez Slovenije) u klub NK Omladinac(M), Mačkovec  
Igrač Deban Filip Broj iskaznice 4013067 iz kluba NK NK Ormož (Nogometni savez Slovenije) u klub NK Trnovec, Trnovec

Igrač Tomašić Tomislav Broj iskaznice 4007636 iz kluba NK ND Lendava 1903 (Nogometni savez Slovenije) u klub NK Venera PMP, Sveti Juraj na Bregu

Igrač Kosi Benjamin Broj iskaznice 4010665 iz kluba NK NK Ormož (Nogometni savez Slovenije) u klub NK Donji Koncovčak, Donji Koncovčak  
Igrač Šincek Darko Broj iskaznice 4013066 iz kluba NK NK Ormož (Nogometni savez Slovenije) u klub NK Trnovec, Trnovec

Igrač Bistrović Leonard Broj iskaznice 4007557 iz kluba NK ND Lendava 1903 (Nogometni savez Slovenije) u klub NK Trnava, Goričan

(Sjednica 01.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Požgaj Mateo ("Pušćine", Pušćine), Šoltić Sanja ("NŠ Međimurje-Čakovec", Čakovec) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

NK "MEĐIMURJE", ČAKOVEC: Šimičić Stjepan (BSK, Bijelo Brdo), Trstenjak Mateo (Rudar, Mursko Središće), Cimerman Ivan (Osijek s.d.d.,

Osijek), Čl. 36/2

Zelić Ivan (Međimurec, Dunjkovec-Pretetinec), Hajdinjak Leo (Tehnika Koprivnica, Koprivnica), Kirić Karlo (Trnovec, Trnovec), Hajduk Filip (Varaždin, Varaždin), Hlapčić Jan (Varaždin, Varaždin), Bulić Luka (Međimurec, Dunjkovec-Pretetinec), Granatir Ivano (Mladost Komet, Prelog), Mesarić Sebastijan (Omladinac(NSR), Novo Selo Rok), Jesenović Matija (Lučko, Lučko), Kuhanec Noa (Mladost Komet, Prelog), Knezović Ante (Lučko, Lučko), Peras Noah (Dinamo(D), Domašinec), Mendelski Matija (Varaždin, Varaždin), Koprić Miroslav (Lučko, Lučko), Vitković Lovro (Varteks, Varaždin), Čl. 25-36/2  
Hlišć Neven (Osijek s.d.d., Osijek), Ivančić Kruno (NK Aluminij Kidričevo, -), Ceraj Denis (Inter-Zaprešić, Zaprešić), Čl. 36/8  
Ikić Ivan (Osijek s.d.d., Osijek), Hudeček Matej (Osijek s.d.d., Osijek), Čl. 25-36/8  
Dodek Antonio (UFC Bad Radkersburg-Laafeld, -), Hlišć Slaven (USV Naintsch, -), Čl. 36/10

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Horvat Dražen ("Mladost(SM)", Sveta Marija), Vagjunc Fabijan ("Mladost Komet", Prelog), Copić Jure ("Međimurec", Dunjkovec-Pretetinec) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### Transferi iz inozemstva

Igrač Perčić Filip Broj iskaznice 4007670 iz kluba NK DNS Mura (Nogometni savez Slovenije) u klub NK Polet (SMnM), Sveti Martin na Muri

(Sjednica 06.08.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Mikulić Damir ("Jedinstvo(NSD)", Novo Selo na Dravi), Govedić Stjepan ("Jedinstvo(NSD)", Novo Selo na Dravi), Bukal Matija ("Jedinstvo(NSD)", Novo Selo na Dravi) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### **NOGOMETNI SAVEZ KOPRIVNIČKO-KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 30.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Borovac Antonio ("Ferdinandovac", Ferdinandovac), Šimić Ivona ("Graničar", Đurđevac), Korolija Marica ("Graničar", Đurđevac), Jurković Tea ("Graničar", Đurđevac), Tomašek Tea ("Graničar", Đurđevac), Divić Stella-Maria ("Graničar", Đurđevac), Horvat Tea ("Graničar", Đurđevac), Balatinec Klara ("Graničar", Đurđevac), Šipek Veronika ("Graničar", Đurđevac), Pecek Matea ("Graničar", Đurđevac) jer odlaze na područje drugog saveza.  
(Sjednica 31.07.2019)

#### Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Strmečki Dejan ("Jadran-Galeb", Koledinec), Kranclbinder David ("Slaven Belupo", Koprivnica), Strmečki Andrej ("Jadran-Galeb", Koledinec) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 01.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Hajdinjak Leo ("Tehnika Koprivnica", Koprivnica) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

NK "GRANIČAR Đ", ĐURĐEVAC: Đipalo Leopold (Drava PS, Podravske Sesvete), Čl. 36/2  
Turbelija Viktor (Ferdinandovac, Ferdinandovac), Čl. 25-36/2

NK "TEHNIČAR", CVETKOVEC: Vukonić Saša (Graničar(K), Kotoriba), Čl. 25-36/2

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Lazički Aleksandar ("Miklinovec", Koprivnica) jer odlaze u inozemstvo.

#### **NOGOMETNI SAVEZ BJELOVARSKO-BILOGORSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 01.08.2019)

NK "MLADOST", ŽDRALOVI: Sabolović Ivan (Omladinac, Čurlovac), Vranić Karlo (Ivanska, Ivanska), Čl. 36/2

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Stuparić Silvio ("Draganec", Gornji Draganec) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 02.08.2019)

NK "BJELOVAR", BJELOVAR: Kunštek Bruno (HNK Hajduk š.d.d., Split), Jurčević Dorijan (Garić, Garešnica), Čl. 36/2

(Sjednica 06.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Stjepanović Ivan ("Čazma", Čazma) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### **ŽUPANIJSKI NOGOMETNI SAVEZ VIROVITIČKO-PODRAVSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 01.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Tolo Mario ("Suhopolje", Suhopolje), Prugovečki Rene ("Suhopolje", Suhopolje), Šarić Tihomir ("Graničar Bušetina", Bušetina), Spudić Samuel ("Virovitica", Virovitica) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### **NOGOMETNO SREDIŠTE ORAHOVICA**

(Sjednica 06.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Fofonjka Ivan ("Papuk", Orahovica), Fofonjka Jure ("Papuk", Orahovica), Kuric Patrik ("Sloga", Zdenci), Šarić Marijan ("Munja", Veliki Rastovac), Tomić Dragan ("DOŠK", Dolci) jer odlaze na područje drugog saveza.

#### **NOGOMETNO SREDIŠTE PITOMAČA**

(Sjednica 01.08.2019)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Vedriš Lovro ("Pitomača", Pitomača) jer odlaze na područje drugog saveza.

Komisija za ovjeru registracija klubova i igrača

Robert Uroić s.r.